

# روايات احلام



## أهديتك عمري



## أهديتك عمري

القدر يضع أمامنا ما لم نحسب حسابه. نسير حياتنا لكنه دائماً يعترضها بما لا نريده.

نيل برمج حياته حتى تكون خالية من النساء، لكن القدر وضع تحت وصايته طفلة، اكتشف فيما بعد أنها صبية جميلة بعيدة عن الطفولة.

سافرت جنيفر معه إلى مزرعته النائية حيث تعرف قلبها إلى مشاعر جديدة حولت لباؤها إلى سهاد، وأدركت أنها وقعت في الحب.

لكن نيل وقد بدأت رياح عواطفها تتسلل إلى حصونه المنيعه قرر أن يبعدها إلى المدينة ليعيد الأمان إلى قلبه وحياته. فهل يستطيع هذا؟

## ١ - ممنوع اللبس

أنتج نيل نحو نافذة غرفته في الفندق، ليطل على الشارع المزدهم دون حماس. إنه لم يحب، لندن عندما كان تلميذاً فيها وحبه بات أقل في الوقت الحالي.

الشارع ذو الاتجاه الواحد، ضجيج حركة السير، رائحة الدهيز، مجتمعة جعلته يحن أكثر فأكثر للمساحات الواسعة في مزرعته.

من الغريب وهو من ولد وترعرع في انكلترا في رعاية مجلس وصاية، أن يشعر بالراحة في أميركا الجنوبية حيث منزله... لقد ترك أرض أجداده، التي لم تكن تهمة بشيء، بعد أن حصل على شهادة الهندسة، وهاجر ليعمل وراء المغامرة.

لكن بناء الجسور ومد أنابيب النفط بدأت تفقد بريقها... ولأنه وجد أن هناك مالاً وقيماً أمامه انضم إلى مرتزقة حربية في أمريكا الوسطى... لكن المال لم يكن كافياً لتعويضه عن احترام نفسه الذي فقدته في مواجهة الأعداء، المسلحين بأسوأ أنواع الأسلحة والذخيرة، مقابل أحدث أنواع الأسلحة وأكثرها ظلمة. فترك عمله ليسافر إلى أميركا ومعه ما يكفي من مال ليدفع تأمين شراء قطعة أرض، ولكنه خسر كل ماله في صفقة

مضاربة، تركته مفلساً...

وهكذا التقى هارفي هانت...

هل مرت خمس عشرة سنة حقاً منذ ذلك الشجار في الحانة؟ لا يستطيع أن يصدق! لقد حدث الكثير خلال تلك السنوات... هانت عالم أثريات، كان في إجازة من عمليات حفر في مكسيكو عندما التقى نيل في أحد الشوارع المليئة بالحانات والفتادق... كان نيل قد بدأ شجاراً مع ساقم الحانة الذي نجح في إخراجه إلى الشارع وضربه ولكن هانت الذي سمع لهجة مواطن إنكليزي سارع إلى التدخل. فدفع الفتورة التي كانت سبب الشجار... وأخذ هانت نيل إلى مكان إقامته... حيث قادهما الحديث إلى أن يعترف لمضيفه بفشله في المضاربة بالأراضي. فكان أن عرض هانت عليه عملاً في مكسيكو، فوافق مع أنه لا يعرف سوى القليل عن علم الآثار...

وعملاً معاً ما يقارب الستين قبل أن يكتشفا أطلال هرم «ماياتي» لم يمض منذ مئات السنين. إنه إلى الآن، رغم مرور السنين، يتذكر الإشارة التي أحس بها حينما اكتشف الفلاند والخواتم والأساور التي كانت تزين الهيكل العظيم المهترى. في غرفة الدفن، والقناع المصنوع من «الجاد» الذي يخفي محجري العينين والشم الفاجر.

قرر هانت أن يستفيد من حصته بتأسيس مؤسسة للأبحاث في إنكلترا. لكن نيل قرر القيام بجولة في أميركا الجنوبية. عاش في البرازيل سنة... ثم اشترى قطعة أرض، منذ اثني عشرة سنة، في «ساتا فيتوريا» وهو بلد صغير يقع بين البرازيل

والأرغواي.

رغم اتفاقه مع هانت على الاتصال الدائم، إلا أن مكان إقامته في «سان غابرييل»... لم يعطه الوقت الكافي للكتابة له.

كان عليه تعلم أمور كثيرة عن زراعة الفرة والقتب... وزراعة بسائين أشجار الفاكهة... ليتمكن فيما بعد من جني محصوله الزراعي من البرتقال والليمون، والخوخ والعنب... ولكن كان عليه أكثر تعلم تربية الخيول وتناسلها، وتربية الأبقار التي كانت حبه الحقيقي. ثم... منذ ستة أسابيع... تلقى رسالة...

قطع رنين الهاتف عليه حبل أفكاره، فاجتاز الغرفة ليرفع الساعة.

- ستوارت يتكلم.

أحس بالراحة عندما قال له عامل الهاتف في الفندق:

- لمة فتاة شابة ترغب في رؤيتك سيد ستوارت... تقول إنك لن توقع وصولها...

لفاطمة:

- هذا صحيح... أرسلها إلي فوراً.

- حاضر سيدي.

- اوه... أنتوقع كذلك وصول شخص آخر، صبي...

عندما يصل أرسله فوراً.

- حاضر سيد ستوارت.

أعاد نيل الساعة مفكراً، يحرك عضلات كتفيه... مقابلة أوليف مربية للصبى ليست جزءاً من اهتماماته... ليت هناك أربعين ذكوراً يرغبون في ترك أضواء لندن للعمل في مزرعة نائية

في سيرا غراندني. ولبت هذه المرأة غير صغيرة. فكأثرنا لن توافق على إدخال امرأة يقل عمرها عن الخامسة والثلاثين إلى منزله.

نقدم نحو المدفأة قليلاً... الرجلان اللذان قابلهما للوظيفة، تقدما إليها معتقدين انه ثري يسكن في مدينة كبيرة مثل بورنونوكا أو فالغيدرا... وعندما علما أن مزرعته تبعد متني كيلومتر عن الساحل سرعان ما فقدنا الاهتمام بمثل هذا العمل... ترى هل متشعر امرأة بإحساس مختلف؟ إلا إذا كانت عانساً... ضحك... سنوات من الحياة الصعبة، يتأصل لأجل البقاء، علمته أن لا يثق بدواعي أحد. وحده هارفي هانت ساعده... ويموته الآن، صمم نيل أن يفعل ما يستطيع لأجل ابته... ولكن ليس على حساب حبيبته... هو يحب النساء، نعم لا ينكر هذا، ولكن الزواج لم يعد له وجود في خطته... وهذا وضع كان يلهب دم كاترينا اللاتيني.

فرح خفيف على الباب، رده إلى والده، ليحس بألم خفيف في معدته. فقدم من الباب وفتحته... ثم تراجع دهشاً عندما رأى فتاة مهتمة لا يزيد عمرها عن السنة عشرة سنة، تخطو إلى الداخل، ثم تمد رأسها إليه، وتطرح قبلة على كل أحد من حديه الأسيرين. بدت طفلة في سروالها الذي ترتديه، وما زاده اقتناعاً بعمرها حصلتين شقراوين لتدليان من شراها:  
- نيل؟ أجل هذا أنت. أنت كما وصفك والدي تماماً.  
- والدك؟

أحسن نيل بالارتباك أكثر لأن الفتاة تجاوزته ودخلت الغرفة، لتظر حولها بدهشة... فسألها مدعولاً:

- اسمي... من أنت؟

وحتى وهو يطرح السؤال كان يعرف الرد، فاجتاحتها مشاعر الاحباط:

- أنت... لا يمكن أن تكوني...!

- أنا جيف هانت... صحيح. ألم تكن تترقبني؟

فردد بذهول:

- جيف هانت؟

- في الواقع اسمي جينيفر... ولكن الجميع يناديني باسم جيف.

- صحيح؟

أغلق الباب، ولو متردداً ثم أكمل:

- ولكن أتعلمين... ظننتك صيياً... ألم تعرفي بهذا؟

- صحيح؟ أنا أسفة... لم أظن أن هذا يشكّل فارقاً كبيراً.

ابتعد عن الباب مرتبكاً... متزعجاً من سوء الفهم...

فالرسالة التي تلقاها من محامي هانت لم تكن واضحة... لا بد أنهم ظنوا أنه يعرف عمر وجنس الطفل. طفل؟ حتى في هذه الفترة القصيرة من معرفتها لاحظ نيل أن جينيفر هانت ليست طفلة. كم عمرها يا ترى؟ هارفي لم يذكر شيئاً عن زواجه خلال مدة تعارفهما: فهل تزوج بعد عودته إلى انكلترا. ولكن هذا يعني أن الفتاة لا تتجاوز الثانية عشرة، في حين أن هذه تتجاوز الخامسة عشرة من عمرها... نعم إن ذلك يعني فترة وصاية أقل... ولكنها فترة أكثر تعقيداً!

- هل تعيش هنا؟

اضطر نيل للتركيز على سؤال الفتاة... فرد عليها:

- لا طبعاً... أنت تعلمين أنني أقيم في سانتا فيتوريا.

- أعني وأنت في انكلترا. لم أقم من قبل في فندق.

والراهبات لم يكن يوافقن على مثل هذه الإقامة. بعض الفتيات كن يقضين إجازتهن مع أهلهن، في جزر الانتيل شتاءً، أو على شواطئ المتوسط صيفاً ولكنني لم أزر قط مثل هذه الأماكن، فأبي كان دائم الانشغال بحفريات في مكان ما من العالم.

- انتظري لحظة... ألا تظنين أن من واجبك تفسير سب تركي جاهلاً بحقيقة جنسك... وماذا تتوقعين أن أفعل بهذا الواقع بحق الله؟

فجبت:

- ماذا أتوقع أن تفعل؟ ماذا تعني؟ أنت وصبي؟ مهما كان

جنسي!

أطلق نيل انقاسه متتهداً:

- لا أصدق أنك الآنسة هانت، الساذجة... أنت تعرفين

تماماً أنني كنت أتوقع صيماً!

- هذا ما تقوله أنت... ولكنني لست أدري ما استطع فعله

لك.

ضحكت... فكانت هذه القشة الأخيرة... فصاح بها

بغيط:

- إذن سأقول لك. كان والدك صديقاً مخلصاً. وعندما

سمعت أنه مات وترك... طفلاً... تحت وصايتي... كنت

مستعداً لفعل ما يوسعي لأؤمن للفتى حياة محترمة...

فقاطعته مسرعة تمسك بكم سترته:

- أعلم هذا...

فسارع لسحب ذراعه منها وتابع:

- تلك الرسالة ذكرت اسم جيف هانت... فاعتقدتك فتى

في الثانية عشرة من عمره...

- حسناً... لا حيلة لي في هذا... لم أطلب أنا أن يعهد

بي إليك، ولم اختر الجنس الذي ولدت عليه... لو كنت قادرة

على تغييره... صدقتي... لأرضيت رغبتك.

- ماذا تعنين؟

- أفصد أن والدي لم يكن يرغب في ابنة... كرهتك أنت

الآن.

أحسن نيل يوحز الضمير لما ظهر من ألم في عينيها:

- كان يجب أن أكون صيماً... فلو كنت صيماً لأخذني معه

في رحلاته بدل تركي في الدير إلى أن أحسست أنني أكاد أموت

صجراً.

- كم عمرك تحديداً؟

- سبعة عشرة عاماً.

فحدق إليها وهو لا يصدق.

- سبعة عشر؟ ولكن... ولكن...

- أبي لم يذكرني قط؟

هزت كفيها دون مبالاة... لكنه أحس بأنها تقاوم

مشاعرها.

- هذا لا يدعشني... فهو أصلاً لم يكن يريد الزواج. وما

كان يجب أن يتزوج... عندما ماتت أمي وهي تلدني...

حسناً... وضممني في رعاية دير للراهبات.

فهز نيل رأسه:

- تتكلمين الانكليزية بطلاقة... مع أن الدير كان في

فرنسا.

- أجل... قرب باريس... في الواقع أمي كانت فرنسية... ولكن العديد من الرعايات كن انكليزيات. وقد أصر والدي على أن أتعلّم لغته.

- لقد قلت إن والدك ذكرني أمامك؟

- أجل! لست أدري إذا كان قد كتب يخبرك عن رحلاته... لكنه في نهاية الأمر... عندما لزم... لزم القراش... أخذ يتحدث عنك كثيراً.

فحسب نيل نفساً عميقاً وأشار إلى مقعدين متقابلين في الغرفة:

- الأفضل أن نجلس... علينا أن نتحدث... ونتفاهم...

فابتسم الفتاة:

- طبعاً...

وجلست، فانفتحت أطراف سترتها لتكشف عن جسد متكامل يضغط على القماش... وهذا دليل إضافي يشير إلى نضوجها. تردد لحظات ثم جلس في مواجهتها مكرهاً.

- والآن... أخبريني قليلاً عما حدث لوالدك بعد عودته من المكسيك.

- ليس هذا بالسهل... فأنا لم أكن أعرف يوماً أين هو، أو ماذا يفعل. أظنه مؤل حفريات في مصر... مع أنني لست والثقة.

- وماذا جرى بمؤسسة الأبحاث؟ تان والدك ينوي استخدام ماله لانشاء مؤسسة للأبحاث.

قيدت الحبرة على الفتاة... إذ يبدو أن لا فكرة لها عما

يقول:

- أسفة... إذا كنت تظن أن والدي مات رجلاً ثرياً...

- لم أقل هذا!

أحس بوخزة من معاني الكلمات... وتابعت:

- خسر أمواله كلها في مشروع الأخير الذي كان عليه تنفيذه في قرية نائية في جبال طوروس التركية... حيث التقط المرض... أصيب بيرد، تبعه التهاب رئوي... كانوا يسكنون في خيم وحش أوصولوه إلى المستشفى كان مرضه قد تفاقم وأصبح يعاني من ذات الرئة... لكنه استعاد عافيته بالطبع... إلا أنه لم يكن يمتلك القوة الكافية على الاستمرار... فعاد إلى لندن... وعندها أرسل يطليني.

- متى كان هذا؟

- منذ ستة أشهر. أظن أن الالتهاب الرئوي أضعف عضلات قلبه. وهذا ما جعله يخشى الموت لذا أراد معرفة ابنته عن كتب...

اخضى صوتها بعد أن دفعته مشاعرها إلى الارتفاع قليلاً، وأكملت بعد صمت قصير:

- لم أكن أعلم أنه اتصل بمحاميه... إلا بعد موته... كان يعلم أنني لن أرضى بوصي... لأنني استطيع العناية بنفسني.

فرد عليها بخشونة:

- صحيح؟

ولكنه داخلياً أعجب بروحها المرتفعة... إذ لا يعقل أن يكون وطء تلك الأشهر الستة خفيف الوقوع... مهما كانت الزاوية التي ينظر بها إليها.

ضمت كنفها إلى الأمام ونظرت إليه:

- حسناً... هل ستخلى عني الآن؟

- لا ولكنني سأحتاج إلى بعض الوقت... لأعيد ترتيب

خططي.

دفع جسده بيديه ليقف على قدميه، فبدأ... طويلاً...

أسمر... وخطراً... فوقفت بدورها... وطبعت قبلة على

أصابعها لتمررها إلى فمه:

- شكراً لك... كان والدي على حق بشأنك. أنت رجل

طيب.

ثم قرع الباب... فمنعه هذا من الرد، إنها دون شك

المربية التي عليه مقابلتها الآن... على الأقل هذه المقاطعة

ستكسبه بعض الوقت لالتقاط أنفاسه... وغضب من نفسه لأنه

ترك فتاة صغيرة تفقده السيطرة على مشاعره.

- سأواجه بعض الأرباك. أظنها المرأة التي أنوي مقابلتها

لوظيفة... مربية.

- مربية؟... لي أنا؟

فانفجرت بالضحك... وترافقت عيناها:

- اوه نيل ا هل ظننتي حقاً بحاجة إلى مربية؟

- قد تدهشين. ولكن بما أن والدك لم يذكر يوماً أمامي

فقد اعتقدت أنه تزوج بعد عودته من المكسيك... لذلك من

الطبيعي أن أظنك طفلة أصغر مما أنت عليه.

- لست طفلة!

لكنه كان قد تركها ليفتح الباب... فإذا المرأة الواقفة

بالباب تجاوزت منتصف العمر، عمرها يتراوح بين الخامسة

والأربعين والخمسين... ثيابها ومظهرها يلبقان بمهتها... لو  
أنها فقط وصلت قبل الآن... لربما تمكن من التعامل بقعالية  
أكبر مع وصيته.

- سيد ستوارت. (سألت المرأة بأدب).

فأخى نيل رأسه ومد يده بصفاحها مشيراً إليها بالدخول.

- هل أنت الآنسة نيوبولت؟

- آسفة على تأخري.

أقبلت الباب وراها، ثم امتد بصرها إلى جنيفر الواقفة

خلفه.

- أنا... لم أجد تاكسيّاً بسهولة... ثم الزحام...

- لا بأس الآنسة نيوبولت... ولكن تأخرت أحدث ما قد غير

الوضع جذرياً.

امتد بصرها مرة أخرى إلى جنيفر... ومرت على وجهها

نظرة فليقة. اعتقدت نيل أن الوظيفة كانت تعني الكثير لهذه

المرأة... فقد لاحظ قدم معطفها الكحلي والورثق الدقيق

المرتب في قفازها الصوفي.

قدم لها كرسيّاً... ثم قال:

- أخشى أن الوظيفة... لم تعد موجودة... فالصبي

انقلب إلى فتاة... وهي... كما ترى كبيرة لن تحتاج إلى

مربية.

نفاسم الآنسة نيوبولت القلقة أظهرت خيبة أملها. فقالت:

- آجلي... أرى هذا.

- أنا آسفة...

فوقفت المرأة، وواجهته بثقة زائدة بالنفس.



- ساذهب الآن سيد سنوارت... شكراً على مقابلتك...  
أنا آسفة لأن الأمور لم تسر كما توقعت... أقصد... أنني لا  
أعني...

- لا بأس آنسة نيوبولت. أعرف تماماً ما تعنين...  
ابتسم لها كي يمحو ارتباكها... فهزت المرأة رأسها  
وابتمت لجينيفر، واستداوت نحو الباب... فقال لها تيل وهو  
يفتحه لها:

- حظاً طيباً.

فكانت ابتسامتها أبلغ من أية ثلعات.

أفضل الباب واستند إليه... ماذا الآن؟ ماذا سيفعل بهذه  
الفتاة؟ إن النسبي الزوجيد المؤكد... هو عدم استطاعته  
اصطحابها معه إلى سان غابريال... فباستثناء كاترينا يعتبر  
منزله الخالي من النساء غير مؤهل لوجود مراهقة مثيرة، تنتظر  
أن تجرب مغالبتها... ثم... ليس هناك شيء يناسب فتاة في  
مزرعة. إن حياته بعيدة عن الترف... وبعيدة عن أي تجمع  
اجتماعي... ومع صبي... سيكون الأمر مختلفاً. كان  
سيجول به في المزرعة، يعلعه الركوب، وربط العجول...  
وترويض الخيول... والتوم في العراء تحت النجوم عندما يبدأ  
موسم الجمع السنوي... كان سيعامله كابنه... الابن الذي  
من غير المحتمل أن ينجبه حالياً. ولكن... فتاة... بحق  
الله... ماذا يمكن أن يفعل بها؟

كانما أحست بما يشعر به... فتركت جنيفر مكانها قرب  
المدفأة وتقدمت منه... فأجزل عندما وقفت أمامه... وسألت:  
- ما الأمر؟ فيم تفكر؟ أتريد تغيير رأيك بشأنى؟

فقطب:

- أغير رأيي؟ لست أدري ما تعنين.  
- بل أعتقد أنك تدري. أنت تمنى لو أنني صبي. أنت مثل  
والدي تماماً. ماذا دهاكما؟ ما الخطأ في أن أكون فتاة؟ اليس  
للفتيات قائدة كذلك؟

ابتعد نيل عن الباب بسرعة وقال:

- حسناً... لا أنكر هذا. كنت أفكر في هذه الأمور...  
ولكن كونك فتاة يعقد كل الأمور.

- ولماذا؟

- لماذا؟... اوه هيا آنسة هانت... لا أظنك بهذه

الساذجة.

- أرجوك دعك من متاداتي بالآنسة هانت! اسمي جيف...  
جينيفر. أحببت اسمي أم لم تحبه. أنت تفضل الجنس الذكري.  
- كنت أفكر لو كنت صبياً... لرافقتني إلى سانتا  
فيوريا... لتقيمي معي في سان غبريال.

- سان غبريال... وما هذا... متزك؟

- بل مزرعتي.

- هذا رائع! اوه... أجل نيل... سأحب جداً الذهاب

معك.

- رويدك لحظة... قلت لو كنت صبياً...

- وما الفرق ما دمت أريد الذهاب؟

فرغ نيل عينيه إلى السماء مظهراً سخطه:

- ما دمت تريد الذهاب؟ يا عزيزتي الآنسة... جينيفر!

تعرفين تماماً أنني لا أستطيع اصطحابك إلى المزرعة.

- وهل ستعرض زواجك؟

- لست متزوجاً.

فركت أنفها بيدها مفكرة:

- آه... لا... لا... لن تفعل هذا!

فقال بغضب:

- وماذا تقصدين بهذا الكلام؟

- لا شيء... فقط أنك ممن يكره النساء... ألسنت

كذلك؟

- لا... نياً لك! أنا لست كذلك لأنني أتمتع بصحبة النساء

كأي رجل آخر. لكنني لا أتوي اصطحاب تلميذة معي إلى

مزرعة لا يرى فيها الرجال امرأة بيضاء من سنة إلى أخرى!

أفقلت ضحكة عميقة من جيف... وهي تقول ساخرة:

- قرر ما تريد... إما أن أكون تلميذة أو امرأة... أهما؟

- أنت تفهمين ما أعني. والآن فلنبحث عما تريدان القيام به

في حياتك.

- أريد البقاء معك... إما هنا أو في سان غبريال...

همم... إنه اسم جميل... هل المزرعة جميلة كاسمها؟

- جينغرا!

تحديره مضى دون أن تهتم به:

- هكذا أفضل... أحب الطريقة التي تلفظ بها اسمي...

التفت نيل يائساً نحو النافذة... لا طائل من كل هذا...

يا إلهي... لماذا فعل هارفي بي هذا؟ كان يعرف دون شك

التعقيدات التي سيسببها كل هذا له... فماذا كان قصده؟ ماذا

توقع أن يفعل نيل بها؟ ألم يهتم بكل الأخطار التي قد تحيط

بفتاة تعيش وسط رجال هم في شوق إلى صحبة امرأة؟ ثم ماذا

يعرف هارفي عنه ليق به ويضع ابنته تحت وصايته؟

- نيل...

صوت جينغرا جعله يعرف أنها تحركت لتتضم إليه عند

النافذة:

- نيل... أرجوك... ألا يمكن أن نتفاهم؟ أعلم أنك

صدمت لدى رؤيتي... وأعترف أنني تركتك جاهلاً متعمدة...

ولكن هذا لأنني... كنت خائفة... من عدم مجيئك.

- أي نوع من الخنازير تعتقدينني؟ يا إلهي... لقد تركت

والدك تحت وصايتي حتى الثامنة عشرة على الأقل، مهما كانت

دوافعه، لن أتخلى عن مسؤولياتي.

- آه... مسؤولياتك. لا أريد أن أكون مسؤولة أحداً! أنا

إنسانة كائنة حية لها حقوقها. ولا أريد أن أكون عبثاً على

أحد... لا أريد أن أكون جزءاً من حياتك... أو جزءاً من

حياة أي كان...

فصرّ نيل على أستانه:

- حاولي أن تفهمي! أرجوك!

- وماذا أفهم؟ هل أنت خائف مني سيد ستوارت؟ أنتخشي

أن أغريك؟

- لا تكوني سخيفة هكذا! أحاول أن أشرح لك أن حياتي

ليست خيالية كما ترينها على شاشة السينما... بل فيها رجال

شرسون، يعتبرون أية امرأة غير مرتبطة لعبة... هل أوضحت

قصدي؟

- كل الإيضاح... ولكن كونتي وصيتك... يعطيني دون

شك بعض الاحترام.

- ربما... ولكنني لا أشعر برغبة في تمثيل دور حاضنة

- وهل هذه هي الحقيقة؟ اوه... أنت كوالدي تماماً!

أدارت له ظهرها تبحث في حقيبتها عن منديل لم تجده...  
واقبها نيل يائساً، مرتبكاً عدة دقائق، ثم قدم لها منديله.

بدلاً من أن تشكره كما توقع، انتزعت المنديل من يده،  
ورمت إلى الأرض، ندوسه متعمدة بقدمها. ثم رفسته بعيداً...  
ومسحت أنفها بظاهر يدها. فصاح:

- أيتها...

- هيا! قلها! اشتمني! هذا أفضل من أن تنكر وجودي!

فانحنى ليستعيد المنديل، تفضحه للحظات، ثم طواه ليعيده  
إلى جيب سترته. في هذا الحين أخذت جنيفر تشفق دموعها  
ورأسها متحني... لكنه لم يحاول مؤاساتها... بل أخرج علة  
سيكار رفيع طويل ووضع أحدها في فمه وأشعله.

كانت رائحة التبغ لطيفة... مهدئة... كان يريد أن يحافظ  
على هدوئه... لكن... بطريقة ما يجب أن يجعلها ترى  
المنطق. ثم عثت له فكرة... هذه الفتاة بحاجة لمن يرعاها،  
امرأة. فجأة برز أمامه اسم الأنة نيوبولت... يمكن اقتناعها  
بقبول وظيفة مديرة منزل تقوم بعمل المربية. يمكنه أن يستأجر  
منزلاً لهما في لندن. وستتمكن جنيفر عندئذ من اختيار الدرس  
أو العمل... وهو سيسمح لها بزيارته في سانتا فيتوريا في  
بعض المناسبات.

قال لها بصوت هادي:

- جنيفر...

الفتت مستجيبة لهجته اللطيفة:

- نعم؟

- لقد توصلت إلى قرار... سأستأجر منزلاً هنا في  
لندن... لك... وللأنة نيوبولت.

- أنة نيوبولت؟

- صحيح! المرأة التي كانت هنا منذ خمس دقائق... إنها  
بحاجة للموظيفة. ربما ستكون مستعدة لتلعب دور الحاضنة أثناء  
غيابي...

- لا.

- ماذا تعنين بـ ٢٧٥؟ هل علي أن أذكرك بأنني حتى بلوغك  
الثامنة عشرة وصياً عليك... وهذا يعني أن عليك تنفيذ ما  
أقول.

فاستدارت بجدة تواجهه:

- لن تجربني... اوه... اعترف! ربما تقدر تلك الأنة  
علي جملي أطعمك أثناء وجودك هنا. ولكن بعد ذهابك أنتمقد  
حقاً أنها ستقدر علي ذلك؟ لن تستطيع حبسي في غرفتي...  
يجب أن أخرج أحياناً... ومن يقول إنني قد أعود؟  
أصبح وجهه قاسياً كالفضة بعد أن أنهت كلامها... فقال  
بقساوة:

- أنهديني؟

- أنا... لماذا... لا... لست... أهديك. ولكن...  
اوه نيل... أرجوك! لا تفعل بي هذا... دعني أراقبك...  
سأكون مطيعة. ولن أقترب من أحد من عمالك مهما يكن  
الأمور... سأقتد كل ما تقوله... استطيع الطهو...  
والتنظيف... وترتيب الفراش...  
- لا... جنيفر!

- لماذا لا... لماذا؟

بدلاً من الانفجار في وجهه كما توقع، سارعت إلى تقصير المسافة الفاصلة بينهما، حتى اضطر إلى إخراج يديه من جيبيه لينضمها من الالتصاق به.

- نيل... والسدي كان يحترمك... أردنا أن نكون صديقين... ألن نحاول على الأقل أن تحبني؟  
كانت بدا نيل على كفيها... هشاشة العظام تحت أصابعه جعلته يتردد قبل أن يقول:

- إنها ليست مسألة محبة جيفر.

- إذاً ماذا؟

واكتشف أن عواطفه ليست محصنة ضد عينيها البريتين...  
والسبب بالألم لها كمن يؤلم غزاً مجروحاً... ولكن ماذا دهاء...؟

والدها تخلق عنها أحوالاً طويلة... فهل سيحلو حذوه؟  
ماذا سيحل بها لو إنه تخلق عنها؟ من يعلم ما هي الأخطار التي ستحيط بها في لندن...

- حسناً... حسناً جداً... استسلم... سأصحبك والآتة نيوبولت إلى سانتا فيتوريا.

- أتمنى هذا حقاً؟

تدفقت الدموع من عينيها فحدقت إليه وهي لا تكاد تصدق لكنه أبعدا عنه... لأن هذا لا يعني أن وجودها لن يخلق مشاكل عديدة، لا يدري هو نفسه نوعها.

مسحت دموعها... وقبل أن يعرف ماذا ستفعل ارتمت عليه تمطر وجهه بوابل من القبلات.

- اوه نيل...!

حاول جاهداً إبعادها عنه... خاصة وهو يحس بحرارة جسدها وبرائحة الدفء في ذراعيها الملتصتين حول عنقه. بما أنها ستسافر معه، فيجب أن يكلمها عن طريقتهما المتهورة في التعبير عن سرورها... وتساءل كيف تنظر إليه يا ترى... كم قاس، أم أب لم تعرفه مطلقاً... مهما يكن، عليها أن تتعلم أن الشابات مهما تكون حماستهن لا يرمين أنفسهن بين ذراعي غريب.

- الآتة نيوبولت... يجب أن توافق... هل فهمت؟ إذا رفضت...

- لن ترفض... لقد أعجبتنا. أنا واثقة!

- ولكنها ستعامل معك... اسمع! عليك أن لا تكوني متدفئة كثيراً...

- متدفئة؟ أنقصد نجاهك؟

- تجاه أي إنسان.

فايتمت:

- لماذا؟ ألم يعجبك هذا؟ ألا تريدني أن ألمسك؟

- لا علاقة لإعجابي بالأمر...

فهزت رأسها، وحاولت تحرير يديها من قبضته:

- بل أظن أن لهذا علاقة... في الدبر حيث كنت أعيش مع الراهبات... كنا نمنع من لمس أي شخص... كنا أجزاء منفصلة. نتحدث معاً... نبتسم معاً... نصلي معاً... ولكننا لم نتلامس مطلقاً. وأظن أن على الناس أن يلمسوا بعضهم بعضاً... هذا هو معنى الاهتمام... أنا أحب ملامسة الناس... أحب ملامستك.

- هذا يكفي!

تركها فجأة، ولكنها لم تعد تجرؤ على لسه. بعد لحظات استدار واتجه نحو الهاتف... فطلب من عامل الاستئجار أن يعطيه رقم وكالة التوظيف التي بعث إليه تلك المربية.

وكانت مكالمة مزدوجة النتيجة... أوصلت بسرعة للاتصال بالآنسة نيوبولت... وأعطته فرصة للتفكير فيما سيحلبه على نفسه من متاعب.



## ٢ - مشاعر أخرى

لم تكن جنيفر قد عرفت مثل هذا الإحساس بالمساحات والحرية... أميال وأميال من السهول المعشوشية تمتد على مدى البصر. فدادين شاسعة من الأرض، ترعاها قطعان من الماشية القصيرة القرون، نظرت إليهم وهم يمرون بها... الأبقار في فرنسا وانكلترا ليس لها مثل هذه العيون الصغيرة الكروية... وليس لها هذه الغطسة البادية في هذه الحيوانات.

منذ شرعت سيارة الرانج القوية تمر أمام الأعمدة الخشبية المتقاطعة التي تحمل الشريط الشائك الذي يحد أرض نيل، توقعت جنيفر رؤية منزل المزرعة... ولكن الأميال انطوت ولا شيء أمامها سوى أرض مليئة بعشب برقي يغطي سهل سانتا فيتوريا. الطريق من فالفيديرا كانت واسعة أما الآن فهي ممر ضيق.

ندمت عندما ألمها ظهرها من جراء قفز السيارة على عرضها الجلوس في المقعد الأمامي على الآنسة نيوبولت. كانت الآنسة نيوبولت قد أخذت على عاتقها مسؤولية جنيفر، وكأنها مربية لطفلة. مرّت أوقات عليها جعلتها تشعر بأنها طفلة ترافقها امرأة كاملة... وهذا مجحف في حقها في السابعة عشرة من عمرها. نعم هي أمضت حياتها في الدبر، إلا أنها قرأت الكثير، ومعظم

- أرجو عذوك ...

ولكن جينفر مدت يديها إلى ظهر المقعد الأمامي، وقالت بلهفة:

- أجل... أجل... لقد رأيت! لمن هو؟ أهو لك؟ أوه نيل إنه رائع الجمال.

نظر إليها نيل سائراً من فوق كتفه:

- أشك في أن يكون هذا المتوحش ملكاً لأحد... ولكن تقنياً أجل... تستطيعين القول إنه يجري فوق أرضي... لذا فهو لي... ولكن ما من أحد مطلقاً نجح في كسر جماعه.

- وهل التقطموه إذن؟

- أجل ولكنه لعين متكبر... فهو يعتبر ركضه في مزرعتي وعبث مع أفراسي، واجبه الأول!

ضحكة جينفر المنخفضة كانت مثيرة... وأدركت أن ذراعها العارية ترتاح فوق كتفه العريضة... لكنه تحرك قليلاً ليمدها وكان من حسن الحظ أن الأنسة نيوبولت اختارت تلك اللحظة لتطرح سؤالاً:

- أنت تربي الخيل للتنازل سيد ستيلوارت؟

- الخيل حسي وهوائي. ولكن إنتاج اللحم البقري هو اهتمامي الأول.

- ولكن هذا الحيوان... الذي رأته جينفر... مخلوق متوحش.

- أظن هذا... ولكنني أحياناً أتساءل عما إذا كان أكثر منا تمدناً فلا شيء يجري في المزرعة يجعله هو. بعض المواطنين من الهنود يؤمنون أن روح اله من آلهتهم تتجسد فيه. إنه مقدس

ما قرأته كتب لو عرفت بها الراهبات لأصبن بالدعر... الشيء الوحيد الذي لم يحرمها منه والدها كان المال. الذي صرفته على العلوم والكتب على اختلاف مشاربها وأنواعها فكل معرفتها عن العلاقة بين الرجل والمرأة اكتسبتها عن طريق الكتب... ولكنها تحس أن بإمكانها التجاح لو وابتها الفرصة. ومواقفة نيل على تصرفات الأنسة نيوبولت معها أزعجتها.

وراء نوافذ الراج، امتدت الأرض وراحت السيارة تتوجه صعوداً، فأدركت جينفر دهشة أنهم أصبحوا في منطقة تلال... سلسلة تلال غرايتية ترمي ظلالتها فوق الأرض، حيث بدت قمم حمراء قمرزية، لسلسلة سيراغراندي المسننة الرؤوس والغامضة... وتغير وجه الريف كله... كان الوقت قد تجاوز العصر، وبدأت الظلال تطول، وتظلل أعصاب شجر السرو التي لوتها الريح، وكانت شجرات السرو ترمي ظللاً شبحية فوق الأرض.

كان وصولهم إلى راد تسطح فيه الشمس مفاجأة مذهلة. فمن بعيد بدت ساقية عريضة آتية من فوق منحدر... وهناك رآته تحت أشعة الشمس الذهبية الغاربة يقف على مرتفع صخري. كان حصاناً أسود عظيماً وكأنه صورة عكسية للأرض والسماء الذهبية. شاهدته لحظة هناك... ثم اختفى وراء الصخور... حتى ظنت أنها تخيلت وجوده.

- أوه!

الصوت خرج منها كتهيدة فرد نيل على تهديتها بالرضى:

- هل رأيت؟

التفتت الأنسة نيوبولت بدهشة:

عندهم، أما عندي فأقل قداسة.

فجاءت علقت أنفاس جنيفر في حنجرتها وذلك حين وقعت  
عينها على مبنى أمامهم... كان يقبع هناك في الوادي...  
ولكن قزميد سقعه المدهون الممتد فوق شرفة عريضة...  
أعطاعا أول فكرة عن المنزل الذي يعيش فيه نيل...

دون أن تكتثرت لعدائه... مالت مرة أخرى إلى الأمام  
وتركت أصابعها تلامس مؤخرة عنقه عند شعره الكثيف الطويل.

تهتدت قائلة:

- أهذا بيتك؟

اختلطت أنفاسها بعيير الحشائش البرية المتدفعة إليهم عبر  
النافذة... فارتفعت يد نيل ليعيد ترتيب شعره، ولكنه دفع  
أصابعها عنه بتصميم وأجاب:

- أجل... هذا هو «سان غبريال».

أبدت الأنسة نيوبولت رأيها:

- ليس منزلاً كبيراً سيد ستوارت؟

أعلمها نيل أن الامتداد البنائي للمنزل ما هو إلا سكن  
«الغاونشوز» الذين يعملون لديه... وأشار لها إلى منزل  
الطباخ، ومقامة العمال ثم أردف:

- لدي عشرون عاملاً داثمون. وقد يعمل ضعف هذا العدد  
عندما تدعو الحاجة. ثم هناك انريكو بيغليو وليس عمالي  
وبانريك ابغاتوس الذي يسكن وحده في منزل يقع عند الطرف  
الأخر للوادي، وهو أفضل راعي بقر في هذا الجزء من جبال  
«الأند».

واتسمت الطريق بعد وصولهم إلى السفوح المنخفضة

المليئة بالعشب... وبرز أمامهم النهر النامي عند ضفتيه القصب  
الذهبي والأزهار الصفراء الغريبة. كان هناك أبقار ترعى قرب  
النهر... لا تشبه الأبقار الوحشية العيون التي شاهدتها جنيفر  
خلال الرحلة... بل كانت مخلوقات سميحة هادئة لا تهتم إلا  
بقضم الحشيش... عند اقترابهم من المنزل، شاهدت جنيفر  
الحظائر التي يحفظون فيها بالأفراس والمهرات الصغيرة... ثم  
فيما بعد شاهدت المعازر والدجاج الذي هرب بعيداً عن الطريق.

لم تستطع كبح بهجتها فقفزت من جديد إلى الأمام...  
بينما كان يفتح باب السيارة من جهته أطلقت امرأة من داخل  
العنبر. امرأة بدت لجنيفر شابة صغيرة، طويلة، ذات شعر  
أسود كشعر نيل تماماً... طويل مستقيم ناعم يغطي كتفها...  
فسمانها تنم عن فسمات «مادونا»... هادئة وقوية... لكن  
عند خروج جنيفر من السيارة، أحست بموجة من العداة تغل من  
عينها.

حياتها نيل يبرود قبل أن يساعد الراكبة الأخرى على النزول  
ثم قال:

- هذه مدبرة منزلي آنسة نيوبولت، إنها السنيورا باترفاه...  
كاترينا، هذه وصيتي... ووصيفتها.  
- مرحباً.

تقدمت جنيفر إلى الأمام تُمَد يدها، مصممة على أن لا  
ترهبها هذه الأنثى الدكناء العينين. حينما اقتربت لاحظت أنها  
شابة.

أمسكت بيد جنيفر قبل أن تقول بلهجة تنم عما لا تشعر  
به:

- بنيفيدا سنيورينا! (أهلاً وسهلاً).

تقال نيل محذراً:

- بالانكليزية كاترينا.

فسارعت لتحية المرأة المسنة بالانكليزية مظهرة حماساً أكثر نحوها. وأخذ نيل يتسلق درجات السلم العريض:  
- تفضلاً إلى الداخل.

تبعته جنيفر تنظر إلى عيبيه مباشرة... ولكنه رفض الرد على السؤال المظل من عينيها... بل دخل إلى ردهة باردة، أحست جنيفر فيها إحساساً لم تشعر به قط، إحساساً بأنها تعود إلى بيتها. ولم تحس بأن نيل تركها إلا بعد أن انضمت إليها الأنسة نيوبولت والمرأة التي قالت بأدب:  
- أتحيان رؤية غرفتيكما؟ سأريكما إياها بينما يحضر ريكو بعض الشاي.

طغى جمال غرفتها على ازعاجها... كانت كبيرة، مرتفعة السقف، تطل على الوادي كله، ومع أن أثاثها لم يكن فاخراً إلا أنه بدا جميلاً وجذاباً. غرفة مريبتها كانت قرب غرفتها، لها الأناقة ذاتها والأثاث نفسه وقد ذكرت كاترينا أن هناك حماماً واحداً في المنزل... للأسف. وأكملت:

- أثر... يستخدمون الحمامات في مهجع العمال.

سألها جنيفر عما تعني فردت بإبتسامة شاحبة:

- نيل بالطبع... وانريكو.

لاحظت جنيفر الطريقة العفوية التي تذكر كاترينا فيها اسم مخدمها وسألتها:

- انريكو... هذا يعني رئيس العمال عند السيد سنيوارت؟

بدت في عيني كاترينا الوقاحة المهينة:

- هذا صحيح... ستقابلينه وقت العشاء... والآن هلا علمتmani... سأرى إن أعذ الشاي.

دخلت الأنسة نيوبولت مع جنيفر إلى غرفتها وجلست على السرير، بينما اتجهت الفتاة إلى أبواب الشرفة... تطرح سؤالاً:

- أنظنين أنك ستكونين سعيدة في هذا المكان؟

فاستدارت جنيفر نحوها:

- ولماذا هذا السؤال؟

- لأنني أحس أنهم لا يرحبون بنا. اوه... لا أعني السيد سنيوارت. إنه ساحر... ولكن السنيورا بآترفاء...

- تعنين كاترينا... إنها مديرة المنزل... وهذا كل شيء.

لن أودع مديرة منزل ترعيني!

- أنتظنيها فقط مديرة منزل؟ إنها تبدو لي السيدة الآمرة هنا.

- حسناً... وبما... ولكنها لن تأمرني أنسة نيوبولت، وهذا هو المهم.

فابتسمت العجوز:

- اوه! يا لكبرياء الشباب!

أجفلنا عند سماع صوت رجل بأثيمهما من الخلف.

- كل شيء على ما يرام؟

فاستدارت جنيفر إلى نيل... منسائلة عما سمعه من حديثهما.

- هل يجب أن تتجسس علينا هكذا؟

- لم أتجسس على أحدا كنت أود التأكد بنفسني أنكما



حصلتما علي كل ما تحتاجان إليه .

- حسناً ... ليس تماماً لأنه نقصنا الضيافة ... هذا شيء ... والآخر ... أين اخضيت؟  
فاسترخي فم نيل قليلاً:

- أنا أسف ... ولكن هذا ليس فندقاً لقضاء عطلة ... إنها مزرعة عمل . والعديد من الأمور تنتظر انتهاءها ... يؤسفني أن تشعرني بأنني أهملتك ...

فوقفت الأنسة نيوبولت ، ونظرت إلى جينفر مؤنية ، ثم قالت:

- اوه ... نحن لم نفكر بمثل هذا ... لا يد أننا تعبتان ...

صاحت جينفر بحدة وهي ترفع رأسها تحدياً:

- لكنتي لست تعب .

فرد على المعجوز بيروود:

- أقترح عليك أن تنامي قليلاً آنسة نيوبولت ... العشاء لن يقدم قبل الساعة الثامنة ... وهناك وقت كاف للاستحمام إذا أردتما .

ثم لم تلبث أن سمعت جينفر صوت باب غرفتها يغلغل ... ودخل نيل ليصبح وراها تماماً . وجهه متجهم غير راضٍ .

- أنتظين أنك قادرة على عدم احراجي أمام الأنسة نيوبولت؟

- أجل ... إذا استطعت ضمان أن لا نخرجني كاترينا أمامها!

- اوه ... يا إلهي! ماذا قالت لك؟

- قالت ... إنها لم تقل شيئاً ... إنه ... تصرفها .

- فهمت ... هل هذا كل شيء؟

- لا ... ليس هذا كل شيء . أحب غرفتي ... إنها جميلة ، ولكنتي لا أريد أن أرتاح . فلست تعب ... أريد رؤية المزرعة ... أريد أن أكون معك .

- سانتا فيتوريا تحتوي على عشرين ألف فدان ... فكم تعتقدين إنك ستزين منها قبل حلول الظلام؟ غداً أو بعد غد إذا كنت تجيدين امتطاء الخيل ... سأدع انريكو يريك الحقل القريب من المنزل حيث تروض الخيول ...

- انريكو! لا أعرف انريكو . ولا أريده أن يريني ال ... سانتا فيتوريا ... أريدك أنت أن ...

- جينفر! كلما أسرعت بمعرفة أن رغباتك لن تكون أوامر ... كان هذا أفضل ... لقد سمحت بمجيتك بناء على رغبتني ... ولكن ما دمت تعيشين تحت سقف بيبي ، عليك تعلم أشياء محددة ... وأولها أنني لن أستطيع تخصيص كل وقتي لتسليتك!

سادهما الصمت للحظات كان خلالها يحدقان إلى بعضهما بعضاً ... ثم تكلمت ... لكن يهدوه حتى كاد لا يسمع ما تقول:

- أنت تريدني أن أكره الحياة هنا؟ تريدني أن أجد الحياة رهية لأحزم حقائبي عائلة أوراخي! وعندنا لن نكون مضطراً لازعاج نفسك بي! أليس كذلك؟

تقدم منها ليمسك بكتفها ، وبهزها حتى أحست بتقل في رأسها .

- جينفر ... توقفي عن هذا! توقفي عن الأسى على نفسك! بالطبع أريدك هنا . وإلا لما سمحت لك بالمجيء!

- حقاً؟

رفعت يدها إلى وجهه تلامس وجهته:

- نيل... أنت تهتم بي؟

- لقد قلت لك هذا...

لما التصقت به... أحست به يتوتر، وبرائحة عرقه الرجولي تمتد إليها ثم شعرت بعضلاته تلامسها... وأحست بشوق غريب لشيء مريب لم تفهمه... فهذا الاتصال لا علاقة له بالعطف والمزاساة. وعندما رفع يدها ليطبع قبلة على راحتها... سحبها وضمتها إلى صدرها وكان ناراً لسعتها... ثم اجتاحت جسدها مشاعر لم تكن مستعدة لقبولها أو استيعابها... وإذا بدوار في رأسها، وبضعف ووهن في ركبتيها. وإذا بغمه يلتوي ساخرًا فجذبت نفسها بعيداً عنه.

- أجل... أنت ما زلت طفلة جنيفر... ألسنت هكذا؟ فتوقفي عن لعب دور الأني الملتهية... إنه دور لن يرضيك.

فانفجرت في وجهه بسرعة وتشنج تلف ذراعيها حول جسدها.

- أعتقد... أنك تظنني خائفة منك!

فهز رأسه وتساءل ببرود:

- ألسنت خائفة؟

مر بها ليترك الغرفة وكان صبره قد نفذ.



### ٣ - أرض الغموض

كانت الفرس مخلوقة صغيرة قوية، لها عينان لطيفتان لم تَرَ مثلهما في الجياد. لونها لم يكن مميزاً. كان رمادياً تتخلله بقع بيضاء في مؤخرتها. بالمقارنة مع الجواد الذي كان في الدير، كانت هذه أصيلة وأنيقة. أحست جنيفر بالسعادة لأنها أمضت وقتاً طويلاً في الدير مع ذلك الجواد الانكليزي، تعنى به، تنظفه، وتمطيه دون سرج.

لكن اتريكو لم يكن مقتنعاً بقدرتها على الامتطاء. فجعلها تمتطي الفرس وتدور بها مراراً حول الحظيرة إلى أن اقتنع أنها قادرة على السيطرة.

كان ذلك في الصباح التالي لوصولها عندما استيقظت يرافقها إحساس بالوهن في عزميتها... وهذا أمر غير عادي لها... إنها عادة نشيطة متفائلة... لكنها في ذلك الوقت استلقت بضع دقائق تراجع أحداث الأمسية السابقة.

التقت بانريكو بيغليو على طاولة العشاء إضافة إلى ريكو وكاترينا، بعد أن تعاونوا في تقديم العشاء على الطاولة. أحست جنيفر بالخوف من جسد انريكو الضخم وشعره الأسود المتجمد، النامي حتى خديه ليلتف قرب أنفه مشكلاً شارباً ضخماً... لكن ضحكته القلبية كانت ترن دائماً في الغرفة

العالية السقف... وقد أسعدتها مآزحته المزعجة لكاترينا وجعلتها صديقتي إلى الأبد.

أما ريكو فكان مختلفاً... قدمه نيل على أنه شقيق كاترينا... رؤيتهما معاً أوضحت الشبه لجينيفر... فكلاهما أسمر أدكن رغم فسماتهما الآسيوية، لكن كاترينا كانت أجمل، ربما في أواخر العشرينات من عمرها، بينما لم يتجاوز ريكو عمر جينيفر... خلال العشاء لم يتبادلوا حديثاً كثيراً، بل أخذت كاترينا تسأل نيل عن رحلته، بينما كان اتركو يلقي النكات على حساب مديرة المنزل.

كشفت اتركو الثقب عن معرفته بهارفي هانت أيضاً. وأسعدها أن هذين الرجلين لم ينسيا والدعا.

في الصباح استيقظت جينيفر باكراً، فجدتها لم يعتد بعد على تغيير الوقت بين القارتين. بعد تأكدها من استغراق الآنسة نيوبولت بالنوم، نزلت سعياً وراء الفطور.

فلمحت كاترينا تنجيه في ممر يقود إلى مؤخرة المنزل. فتبعتهما لتشاهد باهتمام أن العمر الذي تملوه قنطرة يظل على باحة داخلية... كان مقصد كاترينا باباً في مؤخرة العمر ودون تفكير أو تردد لحقت بها جينيفر.

وجدت نفسها داخل مطبخ ضخم قديم الطراز حرارة الموقد شديدة فيه رغم وجود باب عريض يظل على الباحة الداخلية حيث ترنح الدجاجات... وجهت كاترينا نظرة بظرف عينها إلى الفتاة التي لحقت بها قبل أن تنوجه إلى الفرن وتسحب منه صينية مليئة بأرغفة بنية ذهبية، للذيذة الرائحة وضعتها على الطاولة. ثم أغلقت باب الفرن. فقالت جينيفر:

- صباح الخير!

فردت كاترينا عابسة:

- صباح الخير.

حاولت جينيفر أن تكون أكثر تمدناً:

- هل تصنعون خبزكم هنا؟

ففظرت مديرة المنزل إليها بازدياد:

- ليس لدينا محلات هنا سنيوريتا... ولا نستطيع الذهاب

إلى... ماذا يقال له... السوبر ماركت... كلما احتجنا إلى

رغيف.

- في الدبر كنا نصنع خبزنا بنفسنا كذلك.

- الدبير؟ وهل كنت راهبة؟

- اوه لا... كنت أعيش فيه... إنه نوع من المدرسة

الداخلية... والدي أرسلني إليه عندما كنت صغيرة.

- والدك؟ الرجل الذي جعل نيل مسؤولاً عن ابنه؟

- لا... لا. في الواقع كنت أنا.

- أنت؟

التوت شفتاها، وتمنت جينيفر لو لم تكن صادقة معها

هكذا.

- أجل... أترين! والدي كان دائماً يريد صبيّاً لذا كان

ينادي بي جيف... وبالطبع استخدمت أنا ذلك الاسم.

- كي تخدعي نيل... كي تأتي إلى هنا. كي تجعلني منه

مربية أطفال!

- لا... فأنا لست طفلة!

- لا... أنت لست طفلة... إذن لماذا لا تعنين بنفسك؟

نظرت جنيف حولها مثهده، متعنية أن يدخل عليهما أحد لتغيير الجو المشحون. ثم قالت:  
- انظري... أليس من الأجدى أن تبحثي تدمراتك مع...  
مخدومك؟ فأنا جائعة... هل لي أن أتلوق خبزك ذو المنظر اللذيذ؟

زودتها كاترينا بصمت بالخبز والزبدة ومرسي الخوخ... ثم القهوة كذلك... عندما أوشكت على الانتهاء من شرب القهوة أطلت انريكو. وسرعان ما شعرت جنيف بجو من التناقض بين الاثنين... حيا انريكو مديرة المنزل بصفعة على مؤخرتها وهي تحني لتضع الحطب في الموقد. وكانت ردة فعلها شرسة كما كانت عند العشاء في الليلة السابقة.

دون أن يرد، استدار انريكو إلى جنيف:  
- كيف حال صيفتنا اليوم... ألم تنامي جيداً؟ لقد استيقظت باكراً.

- هذا لأن الوقت الآن في انكلترا يتجاوز العاشرة...  
وأعتقد أنكم قد صحوتم باكراً.  
- هل هذا ما قلته لك؟

أشار بإصبعه إلى مديرة المنزل ثم اتبع هذا بإشارة صرف نظر من يده:

- أتظنين أنني سأترك الراحة والدفء في فراشي باكراً لو لم أكن مضطراً؟ أنا ونيل توجهنا إلى فناء الماشية عند الخامسة والنصف... كنا... كيف تقولين... نضع علامات عليها.

- تسمونها؟

فضحك انريكو وهز رأسه.

- سي... هكذا!

وضع ملقظ النار في النار ثم أخرجه بتصاعد منه الدخان... ووضعه على ظهر كاترينا التي قفزت إلى الأمام مجفلة غاضبة... ورفعت جنيف يدها إلى قمها برعب... ولكن رئيس العمال كان يمزح، وتعالى صوت ضحكته، ثم قال ساخراً:

- ما بك كاترينا... هل ظننتي سأضع وسمي عليك... يا حبيبي؟

ثم التفت إلى جنيف:

- بونيو... سنيوريتا... إذا كنت جاهزة، فالأوامر وضعتي تحت تصرفك.

- تحت تصرفي؟

- سي... هل تريدين رؤية شيء ما من المزرعة؟ هل تركبين الخيل؟... قال نيل إنني يجب أن أعلمك.

- أنت؟

- هيا بنا!

فقالت كاترينا:

- أجل سنيوريتا... اذهبي معه فلست أطيع راحة الخنازير هنا.

ورافقتها ضحكة انريكو حتى الخارج... ما أن أصبحنا بعيداً عن السمع حتى قال لها:

- لا تلقى بيلاً لكاترينا سنيوريتا... أنا وهي عدوان قديمان... زوجها كان أفضل اصدقائي... ولكنها لم تحبني قط... ربما لأنني أعرف أي نوع من النساء هي.

- وهل هي متزوجة؟

- ليست الآن، فزوجها مات... هي قتلتها، ليس فعلياً...  
بل بسبب طموحها وجشعها إلى المال الذي جعل المسكين  
الغني يجهد نفسه حتى الموت ليرضيها.

بعد ذلك تابعا طريقهما إلى الحظيرة حيث قدم لها الفرس  
التي تمنطئها الآن، طبعاً بعد ساعة من التمرين أي بعد أن  
اطمأن انريكو لسلامة ركوبها عليها.

ولكنها الآن شعرت بارتخاء في ساقها... فقال انريكو  
مازحاً:

- ما بالك آنسي... ألا ترغيبين لي القيام بترهة؟  
فتظرت إليه بامتعاض:

- أنت تعلم كم ائالم... لماذا لم تدعني استخدم السرج  
مثل أي شخص آخر؟

- ألا تعلمين أن من الأفضل في بلاد كهذه أن تتعلمي  
الطريقة الصعبة، وركوب الخيل دون سرج انجاز هام. إنه يعني  
أنك تسيطرين عليه... انه الاتصال الجسدي... لا؟ وآلان لن  
تتسي ما تعلمته... فأنت بت تعرفين الإحساس بالحيوان...  
الثلاثس... لا

الثلاثس... مرة أخرى تلك الكلمة! وابسم انريكو  
مشجعاً:

- هل سامحتني على هذا الدرس؟

أحست بالندم لغضبها منه:

- اوه... أجل... أعتقد أنني سأسامحك... شكراً لك.

- شكراً لي؟ على ماذا؟ أعلى ما سببت لك من ألم؟...

لا... انظري أليست هذه السيدة المعجوز التي ترافقك؟

- آنسة نيوبولت؟

التحيت إلى الآنسة نيوبولت فوجدتها تقطع الممر بين  
الحظائر باتجاههما... فأحنى انريكو رأسه ليهمس لها:

- هل ستعلمها الركوب؟ استطيع اعارنها سروالاً  
وقميصاً...؟

فتجاهله لتسير نحو الآنسة نيوبولت متألمة. ولم يفت هذا  
السيدة... فتظرت إليها أولاً... ثم إلى العملاق الضاحك  
ورائها:

- جيفرا!

- مرحباً آنسة نيوبولت. آسفة إذا كنت قد أفلقتك... ولكن  
كما ترين...

- ماذا فعلت بنفسك؟

نظرت إلى انريكو، وبكل وقار الرجولة فيه انحنى لها  
محيماً. وخطا إلى الأمام قائلاً:

- كنت أعطي صديقتك الشابة درساً في ركوب الخيل  
سيورا... وللأسف... كيف أقول؟... بالغت...

- بالغت...؟ بالغت في ماذا؟

فتنهدت جيفرا وأخبرتها أن ظهرها يؤلمها من التمرين...  
فصاحت الآنسة نيوبولت:

- وفي هذا الحر؟ أتريدن أن تعرضي حال وصولك إلى  
هنا؟

ما أن قالت هذا حتى أحست جيفرا فعلاً بالحرارة...  
مست جبينها المثل عرقاً، فعلمت أن وجهها أيضاً يرشح عرقاً.

تابعت الآنسة نيوبولت:

- ألا تدركين أنك قد تكونين شديدة الحساسية في طقس جديد عليك؟

ولكن جنيفر تجاوزت احتجاجاتها وقالت:

- هل قابلت التريكو؟

وتم التعارف، وهذا ما أوقف تماماً أي اعتراض من جهة الأنسة... ولكن التريكو تابع مرحة وأصر على تقديمها للفرس ولأن الفرس لطيفة هادئة سرت بها الأنسة نيوبولت كثيراً. ولكن أثناء عودتهما إلى المنزل عادت إلى هجومها:

- يجب أن أخبرك أنني دهشت عندما سمعت أن السيد سيوارت اقترح السبور بيغليو مرشداً... لا يبدو على الرجل أثر التمدن. أنظنين هذا؟ له أنف كبير... هل هو هندي؟  
- اليهود لا يتركون أي شعر على وجوههم عادة.

ذكرها لليهود... أعاد تذكيرها ببيل... فقللت عينيها بيدها تنظر عبر الوادي... ولكنه كان واسعاً وممتداً بحيث لم تتمكن من رؤية أكثر من امتداد طفيف لأرض معشوشبة، وانحناء للنهر الأزرق المائل إلى الرمادي تحت سماء زرقاء مشعة... وشاهدت تصاعد غبار شاحب عن بعد، وهذا قد يعني أي شيء... ولكنها تمكنت من سماع الأصوات المألوفة للبفر من بعيد، وأصوات الدجاج في المنزل.

من هذه الزاوية... يبدو المنزل مختلفاً... المستودعات المسفوفة، كما قال لها التريكو، تحوي على كل شيء ضروري لمجتمع يحجم هذا المجتمع... إضافة إلى غلب الحيوانات، وإلى آلات الزراعة أدوات فخارية، وجلود، وطعام مجفف ولحم مقعد للحالات الطارئة. وهناك كذلك محل للحداثة بين

الحظائر وأمكنة مسفوفة لجز صوف الخراف الموجودة الآن في مراعي الجبال... والمتنزل بحد ذاته هو الأساس في إدارة المزرعة... أي المحور الذي تدور عليه عجلة مختلف وجوه الحياة في سان غريبال.

تساءلت في نفسها عما إذا كان نيل سيعود وقت الغداء... ولكنها ظهراً خاب أملها. فالوجبة التي قدمت في المطبخ، ورغم امتعاض الأنسة نيوبولت، كان يشاركهما فيها كاترينا وريكو.

التريكو اختفى لإكمال عمله... أما جنيفر فلاحظت أن رفيقتها تجد الحياة هنا مختلفة كثيراً عما اعتادت عليه. وفكرت للحظات في ما قد تفعل إن اختارت الأنسة نيوبولت توصيب أغراضها والعودة إلى انكلترا... فمن الممكن أن تجد المرارة، أو العزلة، أو حتى تصرفات كاترينا، أكثر مما تستطيع تحمله... وتقرر أنه مهما كانت ظروفها بائسة، فالحياة في بلدنا أفضل حالاً من العيش في هذا الوادي النائي.

مهما كانت حالتها... فهي أولاً... وقبل أي شيء... سيدة مهذبة... والمزاج الجلف الذي يخرج من أمثال التريكو بيغليو... إنما سيزيد من الفوارق.

تهددت جنيفر، وحاولت التركيز على الطعام أمامها... يجب أن لا تفكر هكذا بتشازم... فعلى كل الأحوال... الأنسة نيوبولت أبلغت بظروف الحياة هنا وإن كانت الحياة مختلفة عما تصورتها فهذا لا يعني أن الحياة لن تكون مقبولة لهما.



تقدمت منه وامتدت اصابعها الشاعمة تلمس منطقة الجرح،  
ترتجف تلك الأنامل فوق لحمه الدافئ.

- كيف أصبت به؟ إنه جرح عميقاً

أبعد نبيل اصابعها عنه بحزم، وأكمل تجفيف رقبته:

- سيشفى... ثور شرير قرر وضع دمغه عني بدل أن  
أضمه أنا عليه... هذا كل شيء... سأعيش... أؤكد لك  
هذا.

- أليس لديكم هنا أية اسعافات أولية... ضمادات؟

- وهل أنت ممرضة؟

- لقد عالجت جروحاً عديدة... أتريد أن تصاب بالتهاب  
قد يؤدي إلى قطع يدك؟

- يا إلهي! ألسنت منشائمة بعض الشيء؟

- أرجوك نبيل... دعني أضع بعض المرهم المضاد  
للالتهاب على الجرح وبالطبع لن تعيق الضمادة حركتك.

فانحنى ليلتقط القميص المشبع بالدم الجاف:

- سأجعل كاترينا تضمده لي.

فضربت الأرض بقدمها:

- ولماذا لا أضمه أنا؟

- حسناً... سأضع بعض المرهم على الجرح بنفسى...

لدي حقيبة من المرهم في غرفتي، وأظن أن هناك بينها ما هو  
مضاد للالتهاب.

لم تقل جتيف شيئاً... بل نحت نفسها جانباً عندما مر  
بها، لكنها وضعت حقيبة الحمام من يدها ولحفت به.

كان قد فتح درجاً في خزانة قرب النافذة وعلى وشك لف

#### ٤ - دفء جديد

كانما تعويضاً لها عن تعب الأمس... استيقظت جتيفر في  
الصباح التالي ما إن أشعت أنوار الصباح. تشعر بدهشة لأنها لم  
تجد آثار تعب البارحة في جسدها، فكل ما شعرت به بعض  
التصلب. وهي الآن على أتم الاستعداد لاعتلاء سهوة الفرس  
ثانية.

توجهت إلى الحمام... متوقعة أن يكون فارغاً في مثل  
هذه الساعة، لكنها هناك اصطدمت بنيل لأول مرة منذ ليثين.  
كان يغسل رقبته وشعره تحت مياه المغسلة.

- اوه... أنا أسفة... أعني... كاترينا قالت إنك عادة  
تستحم...

التقط نبيل منشفة ولفها حول رقبته... كان عارياً حتى  
الوسط... ولكن ما لفت نظرها كان خدشاً بليغاً ممتداً على  
طول ذراعه من المرفق حتى المعصم... ففغرت فاهما متأثرة.

عندما رأى ردة فعلها قال:

- هذا هو سبب عدم استحمامي هذا الصباح... قررت أن  
من الأفضل ترك الخدش يشفى أولاً.

- ولكن يجب تقطيب الجرح!

نسبت في تلك اللحظة أنها ترتدي فقط قميص النوم،

رباط طويل حول ساعده عندما شاهدها تقف عند باب غرفته أما  
الكلمات التي كان يتمتم بها لنفسه فلم تكن كلمات مما توافق  
عليه الراهبات... وسألها:

- ماذا تريدين؟

فدخلت الغرفة مشيرة إلى أنها ستضمد الجرح.

- وماذا ستفعل الآسة نيوبولت عندما تشاهدك في غرفة  
تومي وأنت بهذه الشباب؟

أدركت للمرة الأولى ذلك الصباح أنها ما زالت ترتدي  
غلالة النوم. لكنها صممت أن لا تبدي سذاجتها فقالت:

- لكنني مشيرة بشكل ملائم... لو كنت أرتدي

البيكني...

- ولكنك لا ترتديه... صحيح؟ وهنا ليس الشاطئ...

اوه... بحق الله... حسناً... ساعتيني... ولكن أسرع!

أخذت تلف الرباط - حول ذراعه... أناملها تلامس بشرته  
أحياناً فوق صدره، وكان منظر الجرح رغم المرهم يشعاً.  
وافتننت بأن تقوم بأفضل ما يمكن لها أن تفعله. وتمتم عندما  
وصل الرباط إلى عرقه.

- أنت بارعة جداً.

مرقت الرباط ثم عقدته حول العرق... فأضاف وأنفاسه  
غير متجانسة:

- لم أرك منذ ليلة وصولك... هل استقرت؟

انتهت جينيفر عمداً، لكنها لم تتعد عنه فوراً بل أجابته  
بهدهو، تمرر أصابعها على أطراف الرباط:

- أظن هذا... هل تشعر بأن الرباط ضيق؟

- لا بأس به... لقد سمعت أن ارتيكو أعطاك درساً في

الركوب بالأسس؟

فابتسمت:

- هل قال لك إنني وقعت مرة؟

- وقعت؟ وهل أصبت بمكروه؟ لم يقل لي هذا.

فهزت رأسها قائلة:

- اوه لم يكن لذلك تأثير... كانت غلطني لكنه التقطني.

- التقطك؟ حسناً أنتهي حذار في المرة القادمة.

- سأحذر... يسرني اهتمامك بي.

- اهتم بك... علي الذهاب الآن... ستكون كاترينا

منتظرة لتقديم فطورتي.

فتحت جينيفر فمها تعبيراً عن الاستياء:

- اوه لن تعود إلى الحفظائر ثانية!

- ليس هذا الصباح أريد الذهاب إلى «بورنو توفاه» لشراء

بعض التموين للطاهي تشان. لِمَ تسألين؟ أتريدين مرافقتي؟

- أيمكن هذا؟

- أظن هذا.

حاول أن يمد يده ليتناول قميصه ولكنها منعته بأن لفت

ذراعها حول خصره تحضته.

- شكراً لك...

ثم ضغطت شفتيها على بشرة صدره.

- جينيفر!

احتجاجه المترجع رافقه حركة عنيفة من يديه اللتين أمسكتا

ذراعها ودفعتاها عنه. ولكن الحركة هذه أرسلت ألماً من ذراعه



المصيبة إلى كتفه. فصدت عنه آفة ألم. فتركها فجأة...  
فشهقت بفرح:

- اوه... ذراعك! نيل أنا أسفة...

- انسي الأمر.

- لا استطع! هذه غلظتي... كنت مهملة...

- قلت ان لا يأس.

لاحقت بعض الدماء تظهر فوق الرباط فقالت تجادل:

- لا... ليس الأمر بسيطاً. لقد عاود الجرح نزفه من

جديد.

جعل غضبه شرياناً يبرز وينض بقوة قرب فكه... فظنت

جينفر أن غضبه بسبب نزف الجرح من جديد، لذا أسرعت تفك

الضمادة. فأوقفها بذراعه الأخرى ليمسك يديها الاثنتين بيد

واحدة، ثم يقول متوتراً:

- ماذا تحسبين نفسك فاعلة الآن بحق الجحيم؟

- كنت سأعيد تضميد الجرح من جديد.

لكن الكلمات البشعة التي تلفظ بها أوقفنها...

- ثم ماذا؟ بعد أن تضمدي الجرح ماذا؟ هل ستقبلينه

ليصبح أفضل حالاً؟

ارتجفت جينفر من النيران المشتعلة في عينيه، فردت

مرتجفة:

- إذا... إذا رغبت في ذلك.

فابتعد يديها عنه بقوة حتى كادت تقع... وقال خائفاً:

- أنت... أنت شريرة! أتعلمين هذا؟... اوه هيا...  
اخرجي من هنا... سأضمه وحدي.

- ولكن نيل...

- قلت اخرجي!

فمضت على شفقتها:

- هل... ستصطحبني معك... إلى «بورنا نوفو»؟

- اسمها بورنو نوفو... أجل. أجل. أصطحبك والآسة

نيوبولت. إذا أحببت.

- آسة نيوبولت.

لم تستطع جينفر إخفاء خيبتها. لكن يد نيل على ظهرها

كانت تدفعا نحو الباب:

- أجل آسة نيوبولت... اسألها! لكن ضمني بعض

العلايش على جسدك قبل أن تسألها...

وعاد بسرعة إلى غرفته.

بورنو نوفو بلدة جبلية صغيرة تقع بين «الفيدرا»

و«مونتسانتو» عاصمة المقاطعة الغربية. ويمكن الوصول إليها

من الساحل عبر خط سكة الحديد حيث تبدأ عبره رحلة الأبقار،

من سان غبريال.

الآسة نيوبولت اختارت الانضمام إليهما بكل سرور...

جزئياً لم تلمح جينفر لعدم رغبتها في قضاء يومها مع كاترينا.

أما نيل فلم يظهر اهتماماً بمرجه إلا من وقت إلى آخر، حين

يمسكه لهنيئات قليلة... لكن جينفر كانت قلقة حخطر

الالتهاب، ورغم ذلك امتعت عن فرض رأيها عليه بوجود

الآسة نيوبولت.

سأل نيل الآسة نيوبولت عن رأيها في المزرعة، فقالت إنه

لم يكن لديها الوقت الكافي لتكوين رأي بعد... وأضافت:

- أمل أنني وجنيفر مستجول بحرية أكثر بعد أن تتعلم فن  
الركوب.

فقهر قم الفتاة، ونظر إليها نيل وكأنه لا يصدق:

- أتجيدين الركوب... آسة نيوبولت؟

- بل أفتنه. عندما كنت مربية لأولاد اللورد غاردنر، كنا  
نمضي وقتاً طويلاً في أملاكه في اسكتلندا... ومن الطبيعي أن  
يتعلم الأولاد امتطاء الجياد... وكنت أرافقهم.

فضحك نيل:

- عظيم... هذه موهبة كانت مدفونة. اعتذر آستي، كان  
يجب أن أعرف أن أمراً بسيطاً كالسيطرة على جواد ليس أكبر  
من قدراتك. أسمعت هذا جينيفر؟ سيكون لك ولا تريكو رفيقاً.  
وإذا كانت الآسة بصحبتك لن أشعر بعد اليوم بأنني أملكك.

لم ترد جينيفر، ولكن ظهر التحدي في عينها البنفسجيتين  
الذهبيتين. في الوقت الباقى راحت تتأمل المناظر حولها بعينين  
حزبتين.

بورنو نونفا بلدة مكتظة... أثناء اقترابهم منها مروا بمنازل  
كثيرة، ووجدوا ازدحام السير خائفاً.

كان الوقت يقارب الظهر، فاقترح نيل أن يتناولوا وجبتهم  
في الفندق قبل أن تشرعاً بالتسوق وهو بإهتمام بعض  
الأعمال... جينيفر التي توقعت أن تبقى معه، كبحت احتجاجها  
عند سماعها هذه المعلومات... وصمتت كغير عاداتها وهي  
تتناول اللحم المشوي، الذي قدم إليهم مع سلطة لذيدة.

أنهت الطعام بتناول الفاكهة بينما راقبت الآسة نيوبولت  
تزدرد حلوى محشوة بالسكر والكرام. ثم شربوا العتة وهي

نوع من الشاي المحلي... ودخن نيل سيكاراً، ثم اقترح على  
السيدات الذهاب للتسوق حتى يكمل عمله. على أن يقابلهما  
ثانية في المطعم نفسه عند الرابعة.

بعد مغادرته... بقيت جينيفر صامتة... فهي لم تستطع  
إخفاء ازواجها لذا نظرت إليها الآسة نيوبولت ترتقب كلاماً  
منها... لكنها قطبت جبينها.

- إنه يزعجني... لم أكن أعلم أنه سيحضرنى إلى هذا  
المكان ثم يتخلى عني.

- يا طفتي العزيزة... رجل على عاتقه مسؤوليات السيد  
ستيوارت، لن يتخلى عن عمله ليقى معنا. يجب أن نتذكر أننا  
نحن الغريبتان هنا. ولولا وصية والدك، لما أصبحت تحت  
رعايته... أظنه يسعى جاهداً لإقائك تحت رعايته إلى أن  
تبلغى الثامنة عشرة، ولكن يجب أن لا توفعي منه الكثير. فلديه  
حياته الخاصة... ويجب أن نتسجم مع واقع حياته.

مرّ بعد الظهر ببطء فالآسة نيوبولت شعرت بالملل لأن  
مجال الشراء محدود في ساحة الفناء فأعارتنا اهتمامهما  
لاكتشاف الحديقة حول نصب تذكاري لأحد أبطال الحرية  
المشهورين، ولزيارة الكنيسة.

كان نيل يتنظرهما عندما وصلنا إلى المطعم. وكان قد  
طلب الشاي... ثم أخذ يصني بإهتمام إلى حديث الآسة  
نيوبولت عن كيفية قضائهما بعد الظهر. ولاحظت جينيفر أنه يحرك  
ذراعه بتصلب أكثر... فلم تستطع منع نفسها عن السؤال عن  
حالته.

بدت الدهشة على الآسة نيوبولت للسؤال، فهي لم تكن

تعرف شيئاً عن الإصابة. والتوي فم نيل عند زاويته، وهو  
يعترف بأنه ذهب إلى الطيب لتطبيب الجرح... فأحست جنيفر  
بالراحة. ولم تستطع منع ابتسامة خيثة، وهو يشرح للآنسة ما  
حصل، فقالت الآنسة وهي تضغط المنديل المزركش إلى قمها:

- يا إلهي! كان يمكن أن تقتل!

- أمر مستحيل!... إنه مجرد خدش. أواجه الخطر من

الالتهاب أكثر من الجرح نفسه.

ونظرت إليه جنيفر بعينين متحديتين... إذن لقد قابل  
طبيباً، كما اقترحت عليه تماماً. وهذا يثبت شيئاً... أليس  
كذلك؟

... العودة إلى المزرعة كانت أقسى فالشمس كانت تخب  
والظلال خبيث، على الطريق، وغياها بين أغصان الأشجار كان  
لد تأثير ساعة تحديد السرعة عليهم، ثم أن نيل كان يقود  
بسرعة، لا كما فعل عند مجيئهم، فبذلك لم يتسن لها التمتع  
بمناظر الطريق... الوقت أصبح متأخراً، وهو يريد الوصول قبل  
حلول الظلام.

وتغستا الصعداء، هي والآنسة نيوبولت، عندما لاحت لهما  
أنوار المزرعة... فمالت جنيفر إلى الأمام في مقعدها الخلفي  
خلال الدقائق الأخيرة على وصولهم... فأدعشها الإحساس  
الذي خامرها فقد شعرت أنها تعود إلى بيتها. عندها استراحت  
ذراعها بعفوية فوق كتف نيل، لكنه هذه المرة لم يتسحب...  
وهذا ما جعلها تنسى لو أن أمامهما أكثر من بضع مئات من  
الأمطار قبل الوصول إلى المنزل.



## ٥ - أحلام على ضفتيه

أصرت الآنسة نيوبولت على ارتداء زي قديم للركوب بدا  
غير مألوف مع ما يحيط بها. لكن قدرتها على الركوب لا مجال  
لانتكارها. وقد أصبحت معروفة تماماً في المزرعة، فالرجال  
دعواها «لامبولا» أي العنيدة ودعوا جنيفر بـ «لانيا» أي الطفلة.  
ولم تكثر لهذه التسمية الطفولية فهي تعرف أنها شكل من  
أشكال التحجب.

خلال هذه الأيام لم تشاهد جنيفر نيل كثيراً... كان يمضي  
معظم وقته خارج المنزل... وبعد العشاء، يخلد إلى مكتبته  
ليتابع العمل الكتابي. كان يعمل جاهداً، كأى عامل آخر لديه  
وكان يشارك بنفسه بكل صغيرة وكبيرة في إدارة المزرعة. ولأنه  
مهندس تمكن من استغلال مهارته التقنية. فارتبكوا أخيراً أنه  
مدد التمديدات الصحية في المنزل بنفسه وحضر أباراً جديدة  
لتحل محل البرك المحفورة لتجميع المياه للحيوانات وهذا يعني  
أن فترة جفاف طويلة لم تعد تعني موت العاشبة عطشا وهذا  
يعني ازدياد تناسلها.

خلال إحدى رحلاتهم الصباحية... شاهدت الحصان  
الأسود ثانية. كانوا في طريقهم إلى الجبل، فوصلوا إلى حيث  
يرعى قطيع من الجياد. اقترابهم سبب توتراً بين القطيع...

وذهلنت جينيفر لمرأى هذا العدد من الجياد. وجعلها ذلك لا ترى الأذنان السوداء وان ترتفعان بحدة عند اقترابهم. وما أن شاهدته حتى تحرك وعيل الخيل يتردد صدى وقع حوافرهم الراعد بين جدران الوادي.

ثأوه انريكو بحسرة والجياد تختفي عن الأنظار:

- كي ديابلو! إنه شيطان متعرج، ذلك الحصان له كبرياء إبليس.

سألته جينيفر وهي ما تزال مسحورة بما شاهدت:

- هل هي جياد برية؟

- ليس هناك من جياد برية في «سانتا فيتوريا» كل هذه

تتحد من سلالة جياد اشتراها نيل «الباترون» من الباراغوي... تركت مرة لتجري في الحقول. والقطيع هذا ملك «الباترون» وهو كقطيع الماشية، يتم عده كل ستة، ويباع الزائد منه.

- و... وذلك الحصان؟

فضحك انريكو:

- ذلك اللعين الأسود؟ إنه حيوان متوحش مغرور. يحتفظ بكل الإناث لنفسه.

- قال لي نيل إن الهنود يعتبرونه... مقدساً.

- بعضهم يعتقد والبعض لا... إنهم شعب... كيف

نقول؟... مؤمن بالخرافات... ولأن ما من أحد استطاع البقاء فوق ظهره مدة تكفي لكسر جماعه أصبح... «ليجادرايد»... اسطورة...

- لكنه اسطورة جميلة.

- إلا عندما نرغب في عد الجياد... إنه يعرف كل واد،

كل معر.

ذلك المساء عند العشاء، تحدثت جينيفر عن الجواد الأسود. فدهشت عندما رفع نيل حاجبيه الأسودين لينظر إلى انريكو بحدة:

- أنا وعدتني بالأا تصحبهما إلى الجبال؟

ودهشت أكثر عندما تفوه انريكو بلهجة تنم عن اعتذار.

- لم نبتعد كثيراً «باترون» ولم تكن عرضة للخطر.

بدا الدهول على الأنسة نيوبولت وهي تقول:

- خطر؟ نحن... أي أنا وجينيفر... راكبتان كفوءتان،

سيد ستوارت... لذي لا داعي إلى القلق.

فرد نيل بأدب:

- انريكو يعرف أوامري سيدني. في الوقت الحاضر،

الأفضل أن تبقى حول المنزل.

حينها صدر عن الأنسة نيوبولت صوت ينم عن عدم

الموافقة... وحارت جينيفر وأبّنت نفسها لأنها ذكرت ذلك

الحصان الأسود ولكنها عكس رقيقتها لم تعلق بشيء.

عندما ترك نيل الطاولة بعد قليل، اعتذرت جينيفر بسرعة

ولحقت به. فأدهشها رؤيتها له يوشك على الخروج من الباب

الرئيسي. فقد كانت تظنه سيذهب إلى مكتبته... وترددت قليلاً

قبل أن تتطرق باسمه. سألتها:

- نعم؟

- أنا... إلى أين أنت ذاهب؟

فالتوى فمه:

- أتصدقين؟ أطلب التزهة.

فتقدمت منه:

- هل لي أن أرافقك؟

تنهد نيل:

- ألا تلعين الشطرنج عادة مع الآتسة نيوسولت في  
الأمسيات؟

- أجل... أحياناً... ولكن انريكو يلعب معها كذلك.  
وهو يوفر لها مناقشة جيدة.

- حسناً... ولكن الآن تحتاجي إلى معطف؟

- لا أحس بالبرد.

فهز كتفيه وقال:

- كما تشائين.

يا لجسده الرائع التقاسيم... ليتها تفهم سبب تلك الرغبة  
التي تدفعها إلى لسه. إنه لم يسألها ذلك بل هو لا يحب أن  
تلمسه ومع ذلك لم يمنحها هذا من الإحساس بالأغراء.

قطعاً الباحة أمام المنزل، ثم انعطفاً باتجاه الحظائر...  
كانت رائحة أزهار العسل، والحطب المقطوع، تملأ  
أنفيهما... فتتمسج برائحة الحيوانات، ورائحة اللحم  
المطبوخ... من غرف مائة العمال سمعا من بعزف الغيتار،  
يرافقه آخر على الهارمونيكا... وتتمخض الريح تطارد الغيوم  
المحيطة بالقمر المتحدر وتطير شعر جينيفر خلف أذنيها، عندما  
التفت إليها نيل قال:

- حسناً؟ اعتقد أنك ترغبين في قول شيء لي. صح؟

كانا وصلا إلى سباح الحظائر، فأسند ظهره إلى عمود ينظر  
إليها مقطباً.

- أردت معرفة سبب منعك انريكو من اصطحابنا إلى  
الجبال.

فهز رأسه:

- هذا ما ظننته... ألا يكفي أن تعلمي أنني أفضل أن تبقي  
في الوادي؟

- هل لهذا علاقة بأنك تحسبنا غير قادرين على الركوب في  
تلك الممرات الضيقة؟ أم شيء آخر؟ هل للأمر علاقة بالحصان  
الأسود؟

- يا للجهيم... لا كل ما في الأمر أنني لا اعتقد أنها  
فكرة جيدة... فالجبال غادرة... خاصة عندما يتصاعد  
الضباب...

- أنا واثقة أن انريكو يعرف متى يكون الطقس خطراً.  
نيل... لِمَ لا تبوح لي بالحقيقة؟ لست طفلة وإن كنت تحب  
أن تعاملتي كطفلة.

فتنهد:

- ربما أجد هذا أسهل... لم يكن لدي ابنة من قبل...  
ولست مستعداً بعد للتعامل مع ابنة.

فمطت جينيفر شفتيها:

- أنا لست ابنتك.

ومررت أصابعها على أثر الجرح من تحت قمماش كم  
القميص:

- أرى أنه بدأ يشفى... لست بحاجة إلى ضمادة.

امتدت أصابعه كالعادة ليعد أصابعها عنه:

- لا لا تفعلني هذا. فلنتك خرجت معي لتعرفني سبب  
منعك من الذهاب إلى الجبال...

فردت بصوت ناعم:  
- وقلت إنك أخبرتني ...

راحت تلف أصابعها على أصابعه بينما هو يحاول التحرر منها ...

- همم ... يداك فيهما صلابة وتوهنت ... أنزلمك؟

- إنهما يدا رجل ... رجل عامل، وليستا يدا رجل عالم كوالدك.

- ولكنك عالم كذلك ... قال انريكو إنك مهندس. وقال إنك من مدد أنابيب الماء إلى المنزل بنفسك.

- انريكو يكثر من الكلام.

رفعت يدها لتضعها إلى الأخرى، فغطاهما معاً بأصابعه الفاسية. ووقفت لحظات طويلة ينظر إلى أيديهما المتشابكة، ثم أخذ يمرر أصابعه فوق راحة يديها، وتمتم:

- لن يتهم أحد هاتين اليدين بالخشونة ... إنهما ناعمتان، كما يجب ليدي أنثى أن تكونا ...

ورفع يديها إلى شفثيه ... ثم أردف:

- وحلوتنا الرائحة كذلك.

ضح قلبها بقوة في أذنيها، واندفعت الدماء بغزارة في شرايينها ... فلحمت شفثيه الساحرتين على بشرتها كانت تلسع مشاعرها بلهيب حار، ووجوده قربها وقربها وجعلها تشعر بالإثارة محمومة ... رغم علمها بأنها تتلاعب بالنار ... لم تتراجع كما فعلت في السابق ... لا بد أن للإثارة التي يشيرها في داخلها معنى ما. فرغم ذعرها ... كانت ملهوفة لتتعلم حقيقة نفسها. وسمعت يقول:

- ماذا تظنين أنك تفعلين جنيفر؟ تخرجين معي إلى هنا بهذا الثوب الرقيق ... في وقت أحسن من لحسة يديك أنك ترتجفين؟ لماذا خرجت معي حقاً؟ لماذا الإصرار على الركض خلفي؟ أيا طلب الاهتمام أم لتشجعي على تقبيل أصابعك وكأنني فارس يرتدي بدلة حديدية ... أنظفني هكذا؟ أنا لست فارسك ... جنيفر ... أنا ... أنا ... رجل ... إنسان ... يملك ضعف الإنسان.

فارتجفت شفثاها:

- أعرف هذا ... فلماذا الغضب؟ ألا يحق لي إظهار صداقة تحوكم؟ هل أنت متبع ضد العاطفة؟ هل مشاعري تحركك؟

- مشاعرك؟ أية مشاعر؟ وما هي المشاعر التي يمكن أن تحركها في صدرك؟

- الحب ... أنا مغرمة بك ... لقد كنت ... لطيفاً معي.

فقال ساحراً:

- صحيح؟

لكنها تجاهلت سخريته:

- أجل ... وأنا ... ممتنة لك.

- أوه ... فهمت ... وهذا العرض هو طبيعتك في إظهار

امتنانك ... هناك اسم لما تفعلينه جنيفر، لكنه ليس الحب!

فانتزع يديها من قبضته، ورفعت رأسها إليه متحدية،

تخفي الألم الذي سببه لها دون علم. وصاحت به:

- أأن تفهم؟ طوال حياتي كنت محاطة بأناس لم يحاولوا

فهم كته مشاعري ... عندما التقيتك، تصورت كالغيبية أنك

مختلف ... ولكنك لست مختلفاً ... أنت بارد دون مشاعر.

أعطته ظهرها ترتجف. فاحتاجت إلى دعم السياج كي تستمد شجاعة لمقاومة الدموع التي هددت بإذلالها... إنه ظالم ومتأمر يريد أن يعقدها ويمزقها، دون صبر أو إحساس وأطبقت يدها على ذراعيها تحت كثيفها تماماً... لمسته كانت ثابتة وقوية. وهو يسألها بصوت منخفض شرس:

- ماذا تعرفين عني؟ ماذا تعرفين عن المشاعر... عن العاطفة؟

وجذبها إليه لتسند إلى جسده المتصلب:

- تتكلمين عن الصداقة والمحبة... ولكن ما تريدته حقاً هو التجربة! أجل... التجربة!

بينما كانت تقاوم لتحرز منه، انزلت يدها حولها تبتان ذراعيها إلى جانبيها:

- كنت أعلم أنه ما كان علي اصطحابك إلى هذا المكان... كنت أعلم أنك ناضجة... ولكنك صمتت على الحصول على ما تريدين... وكنت واثق أنك ستسامين من حياتنا المحدودة هنا... أنا لم أسأ!

صاحت بالكلمات غاضبة ثم رفعت ذراعيها لتجبره على تركها... لكنها نسيت الإصابة الهشة في ذراعه... فلما أحست برودة فعله تذكرتها ففلاش غضبها أمام ألمه. واغمضت عينها وأراحت رأسها على صدره. وهي تشعر برغبة غامرة تدفعها إلى البقاء هكذا... ثم نفخت الريح شعرها. الذي ارتفع إلى وجهه ثم أحست بشفتيه تلمسان عنقها.

بدأت حالاً تقاوم لكنه كان أقوى منها، فرغم إصابته تغلب

على جهودها العقيمة بسهولة... أخذت أنفاسها تتسارع... واستبقتت رغبات أخرى... فأدركت غريزياً ماذا تفعل به مقاومتها... فما يحدث هو ضد إرادتها.

لما أحس بضيقها، استرخت ذراعاه، وحُبس الهواء في حلقها فقد تحركت يدها إلى الأعلى... وعاد الإحساس بالذعر يتصاعد داخلها. لا يجب أن يلمسها هنا... حتى ولو أن إحساساً خطيراً رُحِب بتلك اللمسة... وأدارها فجأة لتواجهه. لا تكرهيني لهذا جنيفر.

عناقه الصاعق حطم كل خيوط المعارضة في نفسها... ولم تكن قد ذاقته عناق رجل من قبل، فوجدت نفسها تتجاوب بشكل أعمى... دون أن تعي أن محاولتها عدم الظهور بمظهر الساذجة جعل من تجاوبها معه أكثر إثارة. ودون وعي امتدت يدها، تتزلقان فوق القماش الناعم وصولاً إلى عنقه. فيما كانت تطوق عنقه بذراعيها، ترجمت أكمام الفستان إلى الورد، للامست بشرتها بشرته في أول عناق حميم لها. وأطبقت أصابعها على عنقه، تجوس خلال شعره الكث الطويل.

لم تعد تهتم بالتوتر الذي أصابه، بل أودته أن يستمر ويستمر... لتتعلم كيفية خفقتان كل ذرة من جسدها.

أخيراً، استجمع قوته، ليبعدها عنه... ولكنها أطلقت أصواتاً صغيرة محتجة، فاضطر إلى هزها يفضب لتستيقظ... والعصفا بالسياج وراءها... ليقيها متعمداً بعيداً عنه... وبدا في صوته الانفعال:

- حسناً... هل اكتفيت الآن؟

لعلت جنيفر شفيتها الجائتين بلسانها الأكثر جفافاً:

- لماذا... لماذا تسألني؟

- هذا ما أردته لشئني أنك أصبحت أنثى مرغوبة... وأنتي الأخرى  
أنا أيضاً لست متبعاً ضدك.

أحست فجأة بيرود الطغفس الذي لم تحس به حتى تلك  
اللحظة:

- كذا... رجلاً وامرأة... ما قمنا به لتونا كان طبيعياً...  
فقاطعها بقسوة:

- لا ما قمنا به لم يكن طبيعياً... فلم نكن رجلاً  
وامرأة... بل أنا ورجل... بينما أنت طفلة مثيرة تمتعين  
بالازعاج  
فشهقت:

- لم أكن أزعجك!

- ماذا تسميه إذن؟

- قلت لك... لن نستطيع إنكار أنك... رغبت... في  
لمسي؟

وجلبت ذراعيها منه... فحلق إليها للحظات ثم مرت  
على وجهه سخرية:

- اوه... أردت لمسك... أجل... بل أردت أن أفعل  
أكثر من هذا!

وذابت دفاعاتها أمام القلق البادي على وجهه.

- صحيح؟ صحيح يا نيل؟ قل لي...

وكانما ندم على ضعفه، فاشتد وجهه قسوة:

- لا... يا إلهي... مترغبين في هذا... أليس كذلك؟  
رجل في مثل سني... وقتاً يستحوذ عليها الفضول عن الجنس

- هذا غير صحيح! أنت تعلم أن هذا غير صحيح! فلست  
أهتم بريكو أو انريكو، أو بأي رجل آخر.

فصاقت عيناه:

- ماذا تقترحين إذن... إنك... تهتمين... بي؟  
فاحمرت وجنتاهما:

- وهل هذا أمر عجيب؟

- يا إلهي!

- لماذا تقول هذا؟ أنت تعرف ما أحس به نحو...  
فصاح غاضباً:

- جنيفر... أنا بعمر والدك!

- ولكنك لست والدي! وأنت أصغر منه.

- أنا في الرابعة والثلاثين... صدقتني تجاوزت مرحلة  
من عمري.

فارتجفت شفاتها:

- لا بهمني عمرك.

- ولكنني... أهتم... ومهما كان الوهم الذي تعيشين فيه  
لهما يتعلق بك وب... انسيه!

وضع يديه على وجهه بإحباط فجائي:

- جنيفر... دعك من خداع نفسك... ما تبحثين عنه هو

التجربة... فقط... التجربة. وصدف أنني موجود لتجربتي  
اختباراتك...

- لا...

- بلى... يا إلهي كان يجب أن أحفظ بسلامة عقلي...  
ولكنني على ما أظن أحسست بالغرور لأنك سمعت إلى



- لا أصدق ما تقول!

- جنيفر أنا لا أتورط مع مراهقات...

- لا أطلب منك التورط!

- وأنا لا أتورط بأية التزامات...

- ولا أتوقع منك هذا!

- إذن ماذا تقولين؟

حاولت جنيفر أن تبقى هادئة:

- أنا... لماذا لا نستطيع الكلام عن هذا؟ أنت رغبتي في... عناقتي وأنا رغبتي فيه... فأين الخطأ؟

ثأوه نافذ الصبر. ثم أسرها داخل حلقة ذراعيه قائلاً:

- جنيفرا دعك من الادعاء... أنت لست متحذقة... وأشك في أن يكون أي إنسان قد مشك من قبل. صحيح؟ ما كان يجب أن ألمسك... إذن، لا تستتجي مما جرى أشياء لا وجود لها.

ارتجفت شفتاها:

- شكرًا لك...

- على ماذا؟

- لتوضيحك موقفك.

- ألن تسهلي الأمور علي؟

فأحتت رأسها:

- ولماذا أسهل عليك أمر تجنبي؟

ودون إرادة منه ترك السياج الذي يمسك به، ليملك بخصرها وليشدّها إليه... هذه المرة لم يكن في عناقه

لطف... ولكن أمله في أن تقاومه خاب... فقد كانت في شوق فامتدت بدها إلى ظهره... بين ذراعيه كانت تتعرف إلى مصيرها، إلى مطالبها، إلى متطلبات جسدها الذي أخبرتها غريزتها فقط أن ما من أحد قد يفني حاجاتها إلاه.

كانت تعلم أنه لن يسامحها على ما تقوم به... لأنها كانت ثيره عمداً، تصفق الأبواب في وجه علاقة حميمة يمكن أن تنشأ بينهما... مع أنها تريد أن يحتضنها، إلا أنها لا تريد أن يفعل هذا ضد إرادته. فطرتها أخبرتها أنها ليست الطريقة الصائبة... ولهذا السبب، انتزعت نفسها منه لتقف مرتجفة مقطوعة النفس أمامه.

شاهدت على وجهه تلك النظرة الساحرة التي أصبحت تعرفها جيداً ولونت السخرية صوته وهو يقول:

- هل انتهت اللعبة؟ هذا ما ظنته... ليس لديك الشجاعة

لتكلمي المشوار... عند أول بادرة خطر... تهريين!

- هذا ليس السبب بل أن...

صمتت عندما شاهدت الشك البارد في عينيه... ما فائدة الجدال؟ لن يصدقها مطلقاً... ثم لماذا يصدقها... فهي نفسها لا تقنع ما يجري... ونفضت عنها الإحساس بالخيال الذي تحس به وسأته:

- هل... هل ستخبر كاترينا عن... عما جرى؟

فرد عليها وهما يسيران جنباً إلى جنب.

- اوه... طبعاً... سأخبر الجميع... كيف سأقول؟ هل

أقول إن أصغر ضيقة في المنزل لديها شكوك بشأن قدرتها؟ وإن

وصيبي... لديها فضول مثير بشأن أشياء غير أخلاقية؟

أجل... فهذا سيثير صراخ الاستنكار من أفراد منزلي المتدبين!  
فتوقفت جنيفر، تحدى إليه بدعري:  
- لن تفعل هذا!  
بعد لحظات كاد قلبها يتوقف قال:  
- لا... لا... لن أفعل... فانا نفسي لست فخوراً بما  
فعلت... فلماذا أذيع هذه الواقعة?  
- نيل...

فصاح بها أمراً:  
- ادخلي إلى الداخل!

فهو غير مستعد لمناقشة الأمر أكثر... وبتهيدة ثقيلة...  
دخلت أمامه إلى المنزل.



## ٦ - سيدة المنزل

استيقظت جنيفر في الصباح التالي تحس بثقل في رأسها  
وآلام مبرحة في معدتها... وكانت الأنسة نيوبولت قد أتت  
لتعلم سبب عدم انضمامها إليهم لتناول القطور، ولكنها سرعان  
ما اكتشفت أنها الانفلونزا تمنعها، فأصرت على أن يستدعي  
السيد ستوارت الطبيب.

فزفرت جنيفر أنفاسها:

- إنه بعض البرد... هذا كل شيء. آنسة نيوبولت...  
جيتني ببعض الأسبرين وشراب ساخن. وسألازم فراشي اليوم،  
لباني الغد وأنا بألف خير.

ولكن الأنسة لم تتراجع... وعندما عادت بعد خمس  
عشرة دقيقة، كانت كاترينا برفقتها، على وجهها تعابير يصعب  
تفسيرها... فكرت جنيفر بعمارة، لو أنها شربت أي شيء بعد  
عودتها إلى المنزل مع نيل ليلة أمس لعالت للشك في أن كاترينا  
مسؤولة عن حالتها. قالت الأنسة:

- السيد ستوارت خرج إلى الحظائر... لذلك طلبت من  
السيور باترفاه أن تأتي لتعطينا رايها.

فابتسمت كاترينا إبتسامة شاحبة:

- قالت الأنسة نيوبولت إنك تشعرين بألم هنا... فهل

فأكملت الآنة نيوبولت:

- يجب أن يراها طيب... فقد يكون السبب تسمماً من الطعام. وهذا خطر جداً.  
فصاحت جينفر... دون جدوى:  
- إنه اليردا

دلو تبادل حار للكلمات بين كاترينا والآنة حول سلامة الطعام وإمكانية التسمم بمأكولات غليظة على الهضم. وكان سيستمر دون نهاية لولا اضطرار جينفر إلى الذهاب إلى الحمام... وما أن عادت ضعيفة ترتجف من نوبة تقيؤ، كانت الآنة نيوبولت وحدها فلفتها بالبطانية قائلة:

- قلت للسنيورا بآترفاء إنني أصرّ على احضار الطيب.  
وكانت الفتاة أضعف من أن تجادلها.

اعتلت الآنة بتصميم صهوة جوادها ثم قصدت الحظائر حيث أبلقت نيل ومع أنها قبلت مرافقة أزيكو لها أثناء طريق العودة، إلا أنها كانت تحس بالانتصار. وهكذا أحضر نيل الطيب الذي وصل متأخراً بعد الظهر... ومع أن جينفر كانت واثقة من نواياها الطيبة، إلا أنها أحست بأصابعه المتفحصة جسدها وكأنها وخز الأبر.

بعد أن أرضى نفسه بأن لا أثر لوروم أو التهابات، شغص ما بها على أنه التهاب في المعدة سبه جرثومة... فترك لها دواء للالتهاب، وأصر على أن تلازم الفراش اسبوعاً.  
وهكذا قضت جينفر الأيام القليلة التالية في الفراش.

مع نهاية الأسبوع كانت جينفر قد غادرت السرير تنجول في المنزل من جديد. إنها شابة، قوية، والجرثومة لم تكن قادرة على إبقائها طريحة الفراش فترة طويلة.

مقابلة نيل عند العشاء في أول أمسية تستطيع فيها النزول إلى غرفة الطعام، هزّت أعصابها. فهي لم تشاهده، أو تتحدث إليه منذ تلك الليلة... كانت قد جلست على مقعدها متوترة. تمنى لو تقدر على اخفاء مشاعرها أكثر... خاصة أن نيل كان يتصرف بشكل مختلف قليلاً عن عادته، فعدا عن استيضاحه عن صحتها، لم يحاول الكلام معها مباشرة. فأدركت، أن الوضع بينهما لم يتغير.

بسبب الفراغ الكبير في وقتها راحت تكتشف المبني... وكانت عندما تعلم أن نيل خارج المنزل، تدخل مكتبته الغنية بالكتب على مختلف أنواعها ومشاريها. فكانت تضيي ساعات تقلب المجلدات المايئة بالغبار... وعلمت أن بعضاً منها كتب امتلكها نيل خلال سنوات دراسته... لكن بالإضافة إلى كتب الهندسة الميكانيكية، وثقنية البناء، كان هناك مؤلفات «الديكنز» و«سكوت» إضافة إلى مؤلفات فيتزجيرالد وهمنغواي بل وجدت أيضاً نسخة مترجمة لـ «الأوديسة» فأقضت ساعات بعد الظهر عارفة بين صفحاتها.

لكن الكتاب الذي اثار اهتمامها أكثر كان دروساً مكتوبة لتعلم الإسبانية... فبدأت العمل على تعليم نفسها هذه اللغة. لمعرفتها بالفرنسية ساعدتها على التعرف إلى الكلمات... وميلها الفطري إلى اللكنة جعل أولى محاولاتها لنطق الإسبانية مقبول. وهكذا نشجعت على أن تبقى أذنيها مرهفتين لكل كلمة

القناع «الباترون» بالبقاء هنا إلى الأبد...؟  
وضحكت بخشونة:

- أنت حمقاء! لا تخدعك أوهامك... فحالما تبلغين سن  
الرشد سيميدك إلى بلادك... حيث تتعنين!

مغادرة كاترينا الشرفة ترك إحساساً بالمرارة في الجوف.  
ووجدت جنيفر نفسها غير قادرة على إكمال عملها... فأعدت  
الكتاب مكانه، وغادرت. معترفة أن كاترينا قد ربحت الجولة  
في هذه المعركة.

استيقظت جنيفر في الصباح التالي فوجدت نوافذها مشبعة  
بالمطر، الستائر مائلة. بسبب تسرب المطر من أبواب الشرفة.  
لهرعرت إلى النافذة لتحقق في الجو الرمادي المكفهر الذي  
حجب التلال وراء ستارة من الضباب.

ارتدت سروالاً صوفياً دافئاً وكترزة صوفية ذات ياقة مرتفعة  
تحمي بوجهها... ونزلت إلى الفطور نحس بالانكئاب. وقد  
زادت رؤية نيل، يجلس على طاولة المطبخ يشرب كوباً من  
القهوة... من اضطرابها. ولكن ما أثار دهشتها وجود الألبانق  
غير نظيفة وهذا يعني أن كاترينا ليست هنا.

نظر إليها... ثم وقف، بدأ نحياً قوياً في سترة وسروال  
جلديين. وحذاء طويل الساقين أسود.

قال لها بانحناءة مؤدبة من رأسه:

- استيقظت باكراً... أتريدين بعض القهوة؟

- أستطيع صيها بنفسي.

أخذت تنظر حولها تفش عن إبريق القهوة، فوجدته يغلي  
فوق النار... ثم قالت بطريقة عقوبة:

تسمعا، فأذهلها تقدمها السريع في تعلم هذه اللغة.

بعد ظهر أحد الأيام سمعتها كاترينا تردد جملة بصوت  
مرتفع من وراء باب مكتبة نيل فدخلت عليها لا تكاد تستطيع  
اخفاء غضبها وهي تقول بالإسبانية:

- ماذا تفعلين هنا؟

فأجابتها ببرود وبلغتها نفسها:

- لوي... تريدني شيئاً؟

- لماذا تستخدمين مكتبة نيل؟ هل طلبت إذناً منه للقراءة  
هنا؟

فأغلقت جنيفر الكتاب بحدّة ووقفت... وسألتها بصوت  
أجش:

- ولما أحتاج إلى إذن منه؟ إنه ليس هنا. ولا أظنه  
سيعترض... أنا أقرأ فقط... ولا أتطفل على شؤونه الخاصة.

فأسمعت فتحتي أنف كاترينا:

- إلامّ تلمحين سنيوريتا؟

دهشت جنيفر عندما رأت ردة فعل المرأة الدفاعية.  
- ما قصدت شيئاً...

- أعلم قصدك سنيوريتا... فأنت سريعة في الإجابات  
الذكية... أهذا ما تقولينه له...؟ أهذه الطريقة تأملين أن تلغيه

حول اصبعك الصغير؟ خاصة وأنا لست موجودة لأدافع عن  
نفسي؟

- كاترينا...

فقاطعتها مديرة المنزل:

- لا... أنت إذن تتعلمين الإسبانية كذلك؟ ربما نحاولين

- أين كاترينا؟

فرغ قدمه ليضعها على الكرسي واتكأ على الطاولة:

- ألم تقل لك؟

عندما بدت الحيرة عليها أردف:

- إنها ليست هنا... ريكو أفلها بالسيارة إلى «الفيلدرا»

أمهما مريضة!

- أمهما؟

لم تكن جنيفر تعلم أن أم كاترينا حية، فأطلق نيل بقوة:

- هذا صحيح! وصلت رسالة يوم أمس، عبر الطيب في

بورتونوفا فالسينورا غوميز كانت مريضة منذ بعض الوقت،

ولكنها الآن أدخلت إلى المستشفى، وطلبت رؤية ولديها.

- آه... فهمت... إنها لم تذكر شيئاً أمامي.

ارتشفت قليلاً من فحونها، وكشرت وجوها لمذاقها المر،

فهي لم تضع السكر أو الحليب. عندها أنزل نيل قدمه إلى

الأرض، واستقام:

- لا... لم تكن تريد الذهاب... ولكنني أقنعتها

بالذهاب.

- وهل فعلت هذا؟

أحست بغياب سؤالها، ولكنه الشيء الوحيد الذي خطر لها.

أحست بطريقة ما أن لهذا علاقة بالطريقة التي كلمتها كاترينا بها

في اليوم السابق... وتحرك نيل ليشعل سيكاراً من الموقد:

- أجل... طبعاً كانت قلقة بشأن عملها هنا. إنها مديرة

منزل حية الضمير.

- أنا واثقة من هذا... كم ستغيب؟

- من يعلم؟ ربما يومين أو ثلاثة... أو أسبوعاً هذا وقف  
على حالة أمها.

- صحيح... هذا طبيعي... أنتي لأمها الشفاء بسرعة.

- أحقاً تسمين هذا؟

وقفت لتجمع الأطباق الفكرة ثم وضعتها في المغسلة تجنباً  
لرد مباشر. فقد أحست برضى، بينما كانت تعمل أخذ ذهنها  
يعمل كذلك... إذا كانت كاترينا بعيدة فهذا يعني أن لا أحد  
يعتني بالمنزل أو بالمطبخ... ودون ريكو... سيكون المنزل  
لها وللآنسة تيوبولت فقط، لأن نيل وانريكو سيكونان في  
العمل.

فتحت الحفريات فوق الأطباق في المغسلة، لكنها فوجئت  
بنيل يتقدم منها ليغلقها قائلاً بخشونة:

- أنا واثق أنك في شوق لإثبات مقدرتك... ولكن هذا

غير ضروري، فالطاهي، تشان، سيطهوا لنا مع الآخرين وزوجة

باتريك تنوق إلى خدمتنا هي وابتهاها.

التوت شفتا جنيفر غضباً فصاحت به:

- لقد تمتعت بقولك هذا... أنت تعلم أنتي أقصد أن

أكون مقبلة لمرة واحدة... ولكنك تتمتع بإفساد الأمر

علي...

نظر إليها ساخراً:

- لعبة «اليوت» قد تزوق لك في هذه اللحظات... ولكنني

لا أعلم كم ستغيب كاترينا... ولا يمكنني رفض عرض باتريك

بينما سأضطر بعد أيام لطلب العون منه مجدداً.

- ومن نظفته اعتنى بأبي ستة أشهر قبل موته؟ لم تكن

نستطيع دفع أجرة خادمة... فكنت أهتم به وبالبيت وبالحديقة!  
 - ولكن ذلك المنزل الصيفي لسي انكلترا لا يقارن  
 بمنزلي... أيمن هذا؟ انسيت الآنسة نيوبولت؟  
 - إنها لا تحب كاترينا أكثر مما أحبها... وأظنها ستكون  
 سعيدة بمساعدتي...  
 - لا... جنيفر.  
 - ماذا تعني... لا؟ من المفترض أن يكون هذا منزلي  
 كذلك.  
 - لا.  
 - ولماذا لا؟  
 - لا أنوي الجدل معك.  
 فرفعت كتفها دليل الهزيمة:  
 - أراهن أنها جعلتك تعدعا بأن لا تجعلني أفوم بشيء؟ ما  
 هي السلطة التي لها عليك؟ لماذا تتصرف دائماً وكأن لها الحق  
 هنا؟ الآنسة نيوبولت تعتقد أنها عشقتك... فهل هي كذلك؟  
 تفرّس فيها تيل للحظات، ثم تلاشى البرود من عينيه ليحل  
 مكانه الإعجاب:  
 - أتدركين عما تسألين؟ لو أن رجلاً قال هذا...  
 فاحمر وجه جنيفر ولم تتمكن من فهم حقيقة نظرته،  
 فأخفضت عينها بحرج... وسألت كيف تجرات على طرح  
 سؤال كهذا.  
 - لا تظني أن ما حدث بيننا يعطيك الحق بمعرفة من أقضي  
 لياليي معها... وإذا كنت نعمت في فراش كاترينا فهذا شأن  
 أنا... وحدي هل هذا واضح؟

فطاطات برأسها:  
 - تماماً.  
 فابتعد عنها:  
 - جيد... ماذا ستفعلين اليوم؟  
 لم تستطع منع الارتجاج عن صوتها.  
 - أوه... حقاً... تبدو تماماً مثل الآنسة نيوبولت! بالله  
 عليك! لماذا تصر على معاملتي كأنني في الثانية عشرة من  
 عمري.  
 - لقد بحثنا هذا الأمر من قبل.  
 ثم وقف في النافذة ينظر إلى الطقس:  
 - تيا لهذا الطقس! أريد أن... حسناً... لدي عمل.  
 ومد يده ليأخذ المعطف المشمع الوافي من المطر فسألته:  
 - هل أنت خارج؟  
 - ألا يبدو لك هذا؟  
 - أجل.  
 - إذن فأنا خارج.  
 - وهل ستذهب ركبياً؟ هل استطيع المجيء معك؟  
 - في مثل هذا الطقس؟ لا أعلن.  
 - استطيع أن أتدثر جيداً.  
 فرد بغضب:  
 - اسمعي... أنت لم تستدري عافيتك بعد من  
 الانقلابات... ولا شيء أسوأ من الجنون سوى أن أسمح لك  
 بالركوب في طقس كهذا.  
 فتهتفت:  
 - لكنك لا تسمح لي القيام بأي شيء آخر.

- أنت تصعبين الأمر علي جنيفرا  
- آسفة.

- يا إلهي... حسناً بإمكانك العناية بالمتزل أثناء غياب  
كاترينا... و... و...

ولم يستطع إكمال ما سبقوله، فقد رمت نفسها عليه، تعانقه  
بنهور وتطبع قبة حارة على خده. يدها اللتان امتدتا تبعدها عنه  
اتخذتا فجأة ردة فعل معاكسة، فانزلتتا إلى خصرها تجذبانهما  
إليه.

انتزع نفسه بعيداً عنها عندما سمع الباب الخلفي يفتح...  
كانت النظرة التي راقتت انسحابه متجهمة... فقد دخل  
انريكو، متجنباً النظر إلى رئيسه... وأخذت جنيفر تجذب  
كنترتها إلى الأسفل لتغطي خصرها الذي بان من تحتها، ثم  
واجهت رئيس العمال بكل رباطة جأش استطاعت أن تجدها.

تبع انريكو إلى المطبخ فتاتان موحلتان، كل منهما تحمل  
غطاء فوق رأسها للحماية. تنورتاهما ميللتان بسبب ركضهما من  
السيارة إلى المنزل فقط. وجودهما منع انريكو من أي تعليق  
بشأن المشهد الذي رآه. لكن عيبه السوداوان كانتا تشيران إلى  
عبث ما... عندئذٍ أملت أن لا يوبخ نيل على صغر سنهما...  
لما هم كم تبلغ من العمر؟ عندما يضمها بين ذراعيه، عندما  
يضمغظها إلى جسده القاسي... تحس أن لها عمر حواء...  
ولها نفس اللهفة لتلذذ الفاكهة المحرمة.

قال انريكو يقدم الفتاتين لجنيفر:

- هاتان لوسيا والينا.

فابتسم لهما... كانتا متشابهتين، صغيرتان سنّاً وبديتين

وسراوين، لهما معاً قسماً جميلة. لكن نظراتهما إليها كانت  
عجولة.

استدار انريكو إلى رب عمله، الذي كان يضع القبعة  
الواقية.

- لقد قلت للوزيرة إنني سأطلبها إذا احتجت إليها هنا.

فالتفت نيل بهدوء إلى الفتاتين:

- السبورينا هانت ستقول لكما ما تريدكما أن تفعلنا. أنتما

تفهمان الانكليزية قليلاً... ليس كذلك؟

فتمتمت جنيفر بحذر:

- أجل وان بوكو اسبانول... وأنا أنكلم القليل من الإسبانية

كذلك يا نيل.

- أتتكلمين الإسبانية... ومن علمك؟

- علمت نفسي.

فهز رأسه مستغنياً ثم استدار إلى الفتاتين:

- حسناً... ربما ستتمكنون من التفاهم.

ثم التفت إلى جنيفر وكان قوة خفية تدفعه:

- هل كنت تقرئين كتيبي؟

- بعضها.

- إذن هذا أنت... هل تظنين أن بإمكانك النجاح؟

- سأحاول.

شاهدت في عينيهِ ارتجاف السرور المتردد، والاعجاب.

لكنه أدرك فجأة أن نظراتهما وحديثهما الحميم تراقبه ثلاثة

أزواج من العيون... فتحرك نحو الباب... فانلا باختصار:

- حسناً... هل أنت قادم انريكو؟

المتزل أثناء غيابها.

- وهل مستقرين؟

فاجأ السؤال جنيفر... لكنها لم تستطع إخفاء حيرتها:

- إنها مسألة إيجاد الأشياء... كاترينا لم تخبرني من قبل

أين تحتفظ بأي شيء... وعندما تنتهي الفئتان من عملهما، لا أدري ما سأكلفهما به.

- فليربنا الأسرة. وفي هذه الأثناء نرى محتويات هذه

الخزان.

اكتشفت جنيفر قرب المطبخ غرفة مؤونة كبيرة تحتفظ فيها كاترينا بمعظم ما تحتاج إليه من أكياس الأرز والحنطة والمعلبات إلى اللحوم والخضراوات الموضوعه في برادات وقد أنفل جنيفر تنوع الأطعمة الموجودة هناك وصممت، في غياب كاترينا، على أن يكون لهم نظام طعام مشير أفضل من النظام الثابت الذي كانوا يتناولونه، من البيخنة التي تطبخ في الأطباق وتقدم على المائدة، كما كانت تفعل كاترينا... ستحدث إلى «نشان» لضول له إنها تنوي أن تظهو وجباتهم بنفسها... وعدتها سيكتشف نيل الفرق بنفسه... ثم راحت تتصور نفسها معه يتعشان على ضوء الشموع.

اكتشفت كذلك أن كاترينا لم تكن مدبرة منزل كغوءة كما توهم الجميع... فلم تكن نظامية وقد وجدت الأنسة نيوبولت مازر لمدبرة المنزل، وأعربت عن اشمئزها من الطريقة التي تركت المدهد من أدوات المطبخ تلوث وتفقد بريقها. ووجدت بعض مواد التلميح، فأمضت هي والفئتان ما تبقى من الصباح ينظفن أوعية المطبخ، ليحولن خارجها الأسود إلى نحاس لامع

لم ينتظر انريكو كثيراً ليلحق به، لكنه أرسل غمزة من عينه باتجاه جنيفر. بعد ذهابها انطلقت الفئتان تحدتان ههنا... فلزم جنيفر كل رباطة جأشها كي تبقى حيث هي إلى أن التفتا إليها. فقالت:

- ايستاييني... هل نبدأ العمل الآن؟ أنت لوسيا وأنت ايلينا... سي؟

فردت لوسيا، الكبيرة:

- سي... وأنت سنيورينا هوت.

- هانت... ولكن لكما أن تادياني جيف... سي؟

فقالت الفتاة الصغرى التي هي بعمر جنيفر تقريباً.

- جيف... سي جيف.

أخذت لوسيا و ايلينا تغسلان الأطباق الوسخة وأقبلت الأنسة نيوبولت. فكان أول ما فعلته فتح النافذة على مصراعها ليخرج منها الهواء المشبع برائحة المطبخ. لكن هذا سبب ضغطاً في جو المطبخ أثر على عمل المدخنة فسارعت جنيفر لإقاله...

وقالت:

- كاترينا ستغيب بضع أيام... لذا فأنا المسؤولة هنا...

هل أعطيك بعض القهوة؟

نظرت الأنسة إلى الفئتين اللتين كانتا تنظران إليها بتوتر لم

تستطيعا إخفاءه... ثم قالت:

- استطع تحضير فطوري.

تناولت فنجاناً من الخزانة، واقتربت من إبريق القهوة:

- أين ذهب السنيورا بانرفاه؟

- إلى فالفيدرا. اقتعت نيل أنتي... فادرة على إدارة



ونظفت جنيفر الخزائن والرفوف التي بدا أنها لم تمس منذ سنوات. وكان وجهها مبتلا بالعرق، متسخاً بالغبار عندما وصل تشان ومعه الغداء. ووضع الطاهي طبق اللحم الممزوج بالعلماطم والجزر الأحمر على الطاولة، فصاحت جنيفر:

- أه... تشان... أريد التحدث إليك. طلب منك السيد ستيفارت تحضير وجبات الطعام لنا... حسناً... سأطهو طعامنا بنفسى فلا داعي إلى أن تزج نفسك.

- ما من ازعاج... أتعتين أنك لا تريدان العشاء الليلة؟  
- لا... فسأحضر للسيد ستيفارت طعاماً إنكليزياً من فييل التغير. إن تمنع... أليس كذلك؟

فاينسم تشان بقلق:

- لا... إنه قرارك سيبورينا... أتمنى لك الحظ.  
- شكراً لك.

أقفلت جنيفر الباب خلف الطاهي الصيني، ثم التفتت إلى الأنسة نيوبولت بشجاعة وشرعت تصب اللحم المطبوخ في الأطباق.

توقفت المطر عن الهطول بعد الظهر، ولكن الجو الكئيب استمر، فأشرفت الأنسة نيوبولت على لوسيا وإيلينا وهما تفضان السجاد وبسط الطابق الأرضي، وتزيلان الغبار عن المقروشات وتلمعنها... التقطت جنيفر باقات من الزهر لتضعها في مزهريات في الردهة ولما حان إعداد الطعام كانت تشعر بالتعب حتى تمت لو تركت تشان يحضره لهذه الليلة فقط... أما الأنسة نيوبولت فقد استحمت بعد أن جاء باتريك

قررت جنيفر تحضير طعام إنكليزي تقليدي من الروستو والفتاشر يتبعه فطيرة من التفاح... لكنها وجدت بعض الصموبة... فمن الصعب تقدير قوة حرارة الموقد، فلا ميزان للحرارة فيه... لكن إذا كانت كاترينا تعاطت مع ذلك بنجاح فهي قادرة أيضاً.

جعلتها رائحة الروستو اللذيذة تسريع ونظمين. أصبح كل شيء الآن على ما يرام. فاللحم على النار، والكريما جاهزة للحلوى، والخضار معدة. ولم يعد أمامها سوى تحضير الطاولة وتبديل ثيابها قبل التحضيرات الأخيرة للعشاء.

صعدت إلى غرفتها لتسريح حتى تخرج الأنسة نيوبولت من الحمام فاستلقت على الفراش تاركة طراوة الفراش تحتضن جسدها التعب. هل هي حقاً أمضت إحدى عشرة ساعة في العمل؟ بدا لها الوقت أطول من هذا... حقاً... لقد حدث الكثير منذ هذا الصباح... بدا لها وكأن أياماً مرت لا ساعات...

ما هذا اليوم! مدت ذراعها بكسل فوق رأسها... لقد بدا اليوم ممطراً... ثم تحول إلى نعمة لأنها ستبقى مع نيل... مدت لسانها لترطب شفثها العليا... نيل... وتهدت.

تلك اللحظات الساحرة مع نيل في المطبخ دعمت قوة تحملها طوال النهار، قوة ذراعيه، حرارة جسده... لا يهم أنه فقد صبره معها... قد ينكر أنه تمتع بعناقها... لكن عاجلاً أم آجلاً سيترف.

وارتفعت بسمة عند أطراف فمها... وأغمضت عينها...  
وقبل أن تشمر... تغلب عليها النوم.



## ٧ - عاصفتان

استيقظت والغرفة غارقة في الظلمة ثم أحست بأن جسدها  
نصف عارٍ تحت الغطاء... لمست يحذر جسدها فعلت أنها  
لا ترتدي سوى البيكيني... عيست وهي تحاول تذكر مكان  
وجودها وسبب نومها في ثيابها الداخلية فقط.

دويُّ الرعد الفجائي الذي تبع البرق الخاطف للبصر جعلها  
تجلس مجفلة... فحدقت بارتباك إلى النوافذ غير المنظفة  
بالستائر... إذن، لا بد أن العاصفة أيقظتها.

رمشت عينها جنيفر وأرجعت شعرها إلى الوراء تحاول  
التفكير. كم الساعة الآن؟ متى بدأت العاصفة؟ متى أوت إلى  
الفراش؟ ولماذا لم ترتد ثياب النوم؟ ثم تذكرت...

جف فمها وهي تتذكر أحداث اليوم السابق... جدالها مع  
نيل... وخضوعه لها كرهاً والطاقة التي صرفتها في تنظيف  
خزائن المطبخ... وخطتها للمساء... والعشاء...

لم تعد مهتمة الآن بالبرد. بل رمت الأغطية، ووضعت  
قدميها على الأرض فوق السجادة الناعمة. توقفت للمحطات  
متسائلة عن خلع عنها ثيابها... ووضعها تحت الأغطية. لا  
بد أنها الآتسة نيويورك... لكن لماذا لم تلبسها ثياب النوم.  
ليتها أيقظتها... إنها دون شك تعلم كم تنوق إلى تحضير أول

وجبة لها... وها قد حرمت من هذا الانتصار البسيط.

فتشت في الظلام فوجدت ثوب نومها القطني، ودفعت ذراعها داخل كفيه. ثم لفت طرفه حولها... ومدت يدها لتضيء المصباح. لكن الزر تحرك عدة مرات دون جدوى... لا بد أن العاصفة قطعت التيار. فالتجته إلى النافذة ونظرت إلى الساعة بإيمان، فبدا لها أنها تشير إلى ما بعد منتصف الليل... لقد مرت الأمسية وانتهت، ولا بد أن الجميع الآن في أسرهم.

أحست، بسخف، أنها تكاد تبكي. فتحت باب غرفتها لتنتظر إلى الخارج... لمعان نور البرق أنار لها المعمر. ولكنها لم تسمع أي صوت إلا الرعد... لا شك في أن الجميع نيام... رائحة الروستو الذي أعدته ما يزال عالقا في الجو، فذكرتها الرائحة بأنها جائعة... وبصمت خرجت إلى المعمر ومته إلى السلم.

بعد ذلك دخلت المطبخ، فأحست للمرة الأولى بالرضى بسبب حرارة الموقد العتيق. فمدت يديها نحو الحطب المشتعل قبل أن تتناول بعض الحليب من البراد. بينما كانت تشرب الحليب لاحظت أن لا أثر للوجبة التي طبختها. فأحست بموجة امتعاض. لا بد أن الآنسة نيوبولت أكملت صنع الحلوى وقدمت الوجبة بنفسها... هل ذكرت يا ترى أنها هي... جنيفر قد حضرت كل شيء؟ لكن ربما كان الرجال نواقين للطعام فلم يطرخوا أي سؤال.

وقع أقدام في الفناء الخارجي أجفلها... وسرها أن التيار قد عاد قبل قليل لكنها لم تضيء نور المطبخ... وتصورت أن

أحد رجال المزرعة عائد من سهرة في مكان قريب.

وبدأت أصوات وقع الأقدام تقترب من المنزل... وفي فورة دعر تساءلت عما إذا كان نيل قد تذكر اقفال الباب أم لا... أهو من واجبات كاترينا؟ هل نسي الأمر في غيابها؟

تسمعت من الرعب، لكنها ركزت عينيها على مقبض الباب الذي بدا لها باهتا في وهج النار... كانت تمسك بكوبها وكأنه نوع من الفذائف يمكن لها أن ترميه على متطفل محتمل. عندما أدير المقبض وانفتح الباب، كادت ترميه. لكنها رغم الضوء الضئيل المنبعث من النار، استطاعت تمييز شكل نيل. فصرخت بارتياح ووقع الكوب من يدها ليتحطم على الأرض.

- يا إلهي... جنيفرا

أفضل الباب ليستند إليه، ثم تحركت هي إلى دائرة الضوء... ولم يكن معروفا أي منهما تلقى الصدمة الكبرى.

- ماذا تفعلين هنا بالله عليك؟ لماذا تسليين في الظلام؟ ألم تجدي النور؟

- التيار كان مقطوعاً.

أجفلت عندما مد يده ليضغط الزر فشع المصباح في المطبخ فاستدار إليها:

- صحيح... انقطعت الكهرباء فخرجت لأرد التيار.

- في مثل هذا الوقت من الليل؟

فهز رأسه:

- لدينا ثلاثيات... كما اكتشفت. لذا لا يمكن أن نسمح

بذويان ما فيها.

- لا... كان يجب أن أعرف هذا.

- ولماذا تعرفين؟ أنت لم تعنادي على نعط عيشنا بعد...  
هل أيقظتك العاصفة؟  
- أظن هذا... وأنا آسفة على الكوب الذي كسرته، لكنك  
أخفتني.  
- هذا من جرّاء نزولك إلى هنا. لماذا نزلت؟ هل كنت  
جائعة... أم خائفة؟  
فترددت قبل أن تجيب:  
- قليل من الاثنين... كما اعتقد.  
أحست بالإنارة... إنهما وحدهما المستيقظين في المنزل.  
وإذا ظلها خائفة...  
سمعتة يقول:  
- العواصف عندنا مخيفة... وهذه عاصفة...

استخدم كلمة إسبانية لم تفهمها لكنها قدرت أنها ليست  
اطراء على الاطلاق. وضحك، وهذه إحدى المناسبات النادرة  
التي لا يكون فيها حلاً أمامها... لماذا؟ لأنه يظن أنه قادر  
على السيطرة على الموقف؟ أم أنه يظنها لن تصرف بتهور إذا  
كانت خائفة؟

بدأت تتعلم القطع الكبيرة من الكوب المكسور، وسألته:  
- وهل ذهبت إلى فراشك؟

- لا... كنت أقرأ. لقد انقطعت الكهرباء من قبل أثناء  
العواصف وكنت أتوقع أن تنقطع الآن.  
- آسفة لأنني لم أحضر العشاء... هل اعتدت بك الآسفة  
نيوبولت؟

ساد الصمت بضع لحظات قبل أن يرد:

- أجل... يمكنك قول هذا.

- أحس بالغباء... بعد أن... حضرت كل شيء.  
فظهر القفول على وجهه، ثم استدار ليضع بضع حطبات  
في النار. قال بعد قليل:  
- أجل... لكك كنت تعب. فقررنا أن لا نزعجك.  
- من الذي قرر؟

- أنا... في الواقع... كنت مرهقة... وما كان عليك  
إرهاق نفسك إلى هذا الحد.  
- ولكن المكان كان قذراً... وكنت أعمل فقط ما كان  
يجب أن يتم منذ شهور عديدة!

- ربما... كان يمكن أن يتم هذا على مراحل.  
- بالطبع كنت أعرف أنك ستقول هذا. فأنت لا تهتم بأن  
تكون الخزائن والرفوف مليئة بخيوط العنكبوت أو أن تكون  
المقالي التي تأكل طعامك منها سوداء!  
التوت شفتهاء تسلب عند هذه النقطة، فازدادت سخطاً...  
وقال:

- أنا أكل من الأطباق والصحون، لا من المقالي. لكن هل  
أفهم أنك أنت من نظفها.  
- أيها... أيها ال...!

ونظرت إليه بغضب، فضحك لوجهها الغاضب:  
- أنا آسفة... ومن الطبيعي أن أكون شاكرراً ما فعلته...  
لكن ما كان عليك إرهاق نفسك إلى درجة جعلتك لا تستطيعين  
البقاء بفضة.

- كان على الآسفة نيوبولت أن توفظني. أردت تقديم العشاء  
بغضبي. أردت أن تتمتع بعشاء انكليزي محترم.

فهز كتفيه بعدم اكتراث، وأزاح ما تبقى من زجاج مكسور إلى الموقد ثم قال:

- اتسي الأمر. حان وقت نومنا... فالغد يوم طويل.

اضطرت جينفر أن تسير أمامه صاعدة السلم، لكنها كانت تجر قدميها جزأً. ولما اقتربت من باب غرفتها، تقدم ليضيء لها مصباح الكهرباء. وتراجع جانباً أثناء ولوجها الغرفة:

- هل أنت بخير الآن؟

عندها فقط لاحظت عودته إلى التحفظ. في تلك اللحظة اختارت صاعقة ضخمة أن تنفجر في الجو فوق المئزر، ورغم قلة اكتراثها بالمعاصفة أجفلت بعنف. وكان شحوب وجنتيها كاف لإيقافه عند الباب. فعاد إليها وهو يتمتم لاعتنا الرعد...

ولف ذراعه مطمئناً حول كتفيها.

- لا بأس عليك... أنت آمنة هنا. صوتها الداوي يبدو أكثر سوءاً مما هي عليه فعلاً... صدقيني!

تحرك تفكيرها بجنون وهي تدفن وجهها تحت ذراعه وتسمع ضريات قلبه الخافقة بسرعة متزايدة تحت وجنتيها.

- أنا... أكره المعاصفة! ولطالما كرهتها. منذ... منذ كنت صغيرة!

- لست كبيرة الآن... هل أبقي الآنسة نيوبولت؟

فرفعت رأسها تنظر إليه ثم ردت فوراً:

- لا! لا تفعل هذا. أعني سأبدو أمامها غبية...

- وهل ستكونين بخير وحدك؟

- لِمَ لا تبقى معي فترة بسيطة حتى تنتهي المعاصفة؟

وكاد يتسحب لولا إمساكها بيده التي تمسك بكتفيها:

- أنا! جينفر هذه المعاصفة تدوم حتى الصباح!

- اوه... أرجوك...

- لا استطيع البقاء هنا. لكن إذا كنت خائفة فعلاً فلم لا تأتيين إلى غرفتي؟

- غرفتك؟

- ولم لا! لا فرق بين غرفة وأخرى... لكنني لا أريد

إغضاب الآنسة نيوبولت، بقضائي الليل في غرفتك.

وبخت نفسها على ترددها... أليس هذا ما تريده... فإن

بقيت هنا فهذا يعني أنها تعترف برغبة طفولية في البقاء على

مسمع الآنسة نيوبولت.

- حسن جداً.

أشار إليها نحو الباب بانحناءة قصيرة ثم اطفأ النور وأقفل

الباب قبل أن يلحق بها عبر الممر إلى غرفته.

ودوى الرعد ثانية وهي تجلس في مقعد قرب سريره.

الكتاب الذي كان يقرأه كان مقلوباً فوق الغطاء وقد ظهر على

الغلاف اسم كاتب مشهور. لكنها لم تجرؤ على التناظر...

ووجدت عينها مشببتين على بيجاما مرمية بإهمال فوق

الوسادة... فامتدت يدها باندفاع فلمست القماش الناعم.

وداعته بين أصابعها.

- ماذا تفعلين؟

أجفلها صوت نيل الذي أتى من علو فجعلها نعي أنه يقف

أمامها، يحدق إليها... في هذه اللحظة أحست برغبة جامحة

في أن يلمسها حتى تحس بألم جسدي.

فرفعت القماش الناعم إلى خدها... لكنه انتزعه منها قبل

أن تلمسه شفتاها، ثم رماه أرضاً قائلاً لها بغضب:  
- إذن لهذا جئت إلى هنا... يا إلهي! ماذا علموك في ذلك الدير؟

احترق وجه جينيفر خجلاً... لكنها بقيت حيث هي، في وقت كان فيه كل عصب من أعصاب جسدها يصبح بها أن تقف... وقالت محتجة بصوت أجش:

- أنا... أنا... لا أعرف ما تعني.  
- هل سيكون والدك فخوراً بك إن شاهدك الآن؟ تندسين في غرفة نوم رجل... مدعية أنك خائفة من العاصفة...

- قلت إنني لا أحب العاصفة... وأنا لا أحبها  
- وهل هذا ما تعللين به لإقامة علاقة سرية؟

فاندفعت واففة ترتجف من السخط... الإحساس بالظلم تخطف مشاعر الخوف من غضبه... فصاحت بشراسة:

- أنا لست هكذا. الأنثى لجأت إليك... الأنثى دون أب... تتصرف معي وكأنني... فاسدة!

فابتعد عنها يمرر أصابعه في شعره:  
- اوه هيا... لم تأت إلى غرفتي بحثاً عن صورة والد.

كلانا يعرف الألاعب التي تحيين القيام بها... لكن الوقت متأخر، وأنا تعب. ولا أستطيع السيطرة على ما أفعل... هل

أوضحت ما أقول؟ قد تجددين الوقت المتأخر مغرباً... ولكنني أجده مثيراً للأعصاب. وإذا لم تكوني خائفة من العاصفة. اقترح

عليك العودة إلى غرفتك قبل أن تواجهي شيئاً لن تستطيعي مواجهته.

فجف حلق جينيفر، وقالت متلعثمة:

- أنتعني... أنك تفضل... أن أبقى هنا؟

- يا إلهي التقديرا كم تحيين الخوض بمثل هذه الأحاديث! حسناً! سأقولها لك بصراحة... الآن أود لو أنام معك... ولو كانت كاترينا هنا لوفت بالمطلوب! - اوه!

ارفعت يدها إلى فمها بذعر لوقاحة كلماته... لقد كان قاسياً من قبل، لكن ليس بهذه الوحشية. أحست كأنه صفعها على وجهها. ومع ذلك أردف دون رحمة:  
- إذن... هل تقاعنا الآن؟

بينما كانت تهز رأسها بالإيجاب أحست بحرارة الدموع تحرق محجرها قبل أن تنزل سائخة إلى وجنتيها... وكأنه

أحس أنه تجاوز الحد. وقف في وجهها وهي تركض نحو الباب... فأمسك كتفيها بأصابع قاسية وهزها بلطف:

- اوه يا إلهي! جينيفر... أنا آسف... حاولت جذب نفسها منه وصاحت بصوت مختنق:

- دعني أذهب... لا تأسف علي!  
- آسف عليك... تبا، أحس بالأسف على نفسي! جليها إليه.

وجهه مدفوناً في عنقها، جعلها عاجزة عن البقاء دون تأثير... فقد راحت يدها المحشورتان بينهما تتلمسان صدره... لكن ما أثارها أكثر كانت حرارة جسده وتجول فمه كالنار فوق وجهها...

عندما فقدت السيطرة على تصرفاتها. فلقت ذراعها حول عنقه، والتصقت به تحس بصلب جسده، ثم تهدت تهيدة قبل أن

يحملها بين ذراعيه ليضعها فوق السرير.

بينما كانت مستلقية بين ذراعيه، قرع الباب. فققدنا بذلك عزولتهما... شخص ما يقرع الباب، يطلب الدخول... وتساعد صوت الآنة نيوبولت متادياً:

- سيد ستوارت...؟ سيد ستوارت؟ هل أنت هنا؟ هل استطيع التحدث إليك لحظات؟

تصلب جسده... وأغمض جفنيه ليخفي القلق في عينيه وتتم بصوت منخفض:

- لا... لا... ليس الآن

فعمدت جنيفر ذراعيها حول عنقه وهمست:

- لا ترد... ستذهب الآن...

- وإذا لم تذهب... لا... تبأ لها. يجب أن أرد! تدثري بالغطاء... لن أتأخر.

تدثرت جنيفر بالغطاء مطيعة... في حين أن نيل توجه متوتراً إلى الباب... فوجد الآنة نيوبولت تنتظره بتوتر ظاهر مرتدية ثياب نومها وروبها الصوفي الأزرق وغطاء الرأس، تغطي وجهها بمسحوق ليلي.

- اوه... سيد ستوارت... أنا قلقة... جنيفر ليست في غرفتها.

فرد عليها بصوت ثابت هادئ:

- ليست في غرفتها؟

- لا... لقد استيقظت، لست أدري لماذا، أظن بسبب العاصفة، أو لأن صوتاً تنامى إلي من غرفتها، قلققت، فهي لم تأكل شيئاً منذ الغداء... خرجت من سريري لألقي نظرة

عليها. لكنني لم أجدها هناك فقد كان سريرها فارغاً.

وساد الصمت لحظات قطعه نيل بقوله:

- ربما نزلت إلى المطبخ لتأكل شيئاً.

- لا نور في المطبخ.

- ربما اطفأته لتلا تزعج أحداً.

- لعلك على حق... هل أنزل لتأكد؟

فتردد ثم قال:

- ربما هذا أفضل ما تفعلينه... سأرتدي بعض الثياب أثناء

تفقدك المطبخ فإذا لم تكن فيه أخرج لأقتش عنها.

بعد أن ذهبت الآنة نيوبولت، تقدم نيل من جنيفر وهو

غير رابط الجأش وقال: «هيا بنا» فحدقت إليه دون كلام فأضاف:

- أخرجني من السرير، أريد إعادتك إلى غرفتك قبل

عودتها!

- نيل!

أشاح وجهه عن نوسل عينها.

- أنا أعني ما أقول جنيفر... كنت غيباً عندما تركتك تبقيين

هنا... والآن أسرع.

- لكن نيل...

- اوه يا إلهي! يجب أن تذهبي.

ثم أمسك كتفها الناعمتين فمالت إلى الأمام تلمس عنقه

بشفتها... وهمست:

- أحبك.

- إلى النوم جنيفر!

وتركته نهش باليكاء.

بعد دقائق عادت الأنسة نيوبولت لتطرق بابها... وترفع حاجبها دهشة عندما ردت عليها جينفر وهي في ثياب النوم.

- هل كنت في الحمام طوال الوقت... اوه يا عزيزتي! نلقت عليك!

- لا داعي إلى فلئك هذا.

- ألم تسمعيني أتحدث إلى السيد ستيوارت؟ أخشى أن أكون أفلقت دون ضرورة.

- أجل لقد قال لي.

- اوه... يا عزيزتي... لقد وجدك بالطبع... بدأ منزعجاً لما حدث... لكن لو كنت أعلم...

- ألا يمكن أن نتحدث عن هذا في الصباح... أنا تعب، آنسة نيوبولت!

- اوه... اوه بالطبع. تصبحين على خير... نامي جيداً.

- شكراً لك.

أفنت: يقف الباب واستندت إليه عدة دقائق قبل أن تتحرك نحو الفراش. وعندما غرقت في الراحة التي توفرها الأغطية. استلقت في القلام. هي الآن تعرف أنها بإظهار مشاعرها إنما أذلت نفسها تماماً.



## ٨ - نمر الجبال

استغرقت جينفر في النوم حتى التاسعة من صباح اليوم التالي فجزت نفسها جراً لتنزل إلى الطابق الأرضي حيث وجدت الأنسة نيوبولت تخرج صينية خبز من الموقد. أما ابنتا إيفانوس فكانتا تغسلان الخضار في المغسلة. فأحست عندها أنها دخيلة على المطبخ.

جالت باضطراب حول الطاولة النظيفة... فوضعت الأنسة نيوبولت إبريقاً من القهوة وطبقاً فيه خبزاً ساخناً وبعض الزبدة أمامها. وقالت بكياسة:

- تناولي طعامك... لوسيا عندما تنتهين من غسل اللوباء، اذهبي واسألي ثشان، أين يحتفظ السيد ستيوارت بالزيت.

جلست جينفر على كرسي قرب الطاولة، ومع أنها ارتشفت قهوتها برغبة، إلا أنها لم تمد يدها إلى الطعام. إذ بدت لها الأنسة نيوبولت تتمتع بوجودها في المطبخ... هادئة، كفوءة... بينما كانت هي تكافح كي تذكر حماستها التي كانت في اليوم السابق. بعد ذهاب لوسيا للحديث مع الطاهي الصيني... التفتت الأنسة إلى جينفر:

- لولا معرفتي بأطباق السيد ستيوارت، لقلت إنه أشبهك عن المشاء الكارثة الذي حضرته ليلة أمس.



فشهقت جنيفر:

- عشاتي؟ وما خطبه؟

- ما خطبه؟ يا طفلي العزيزة، ما من أحد يظهر الروستو من لحم الكنف... هذا على الأقل. إلا إذا كان لديك ساعات طويلة للانتظار حتى يتضح.

فحدقت فيها جيف مذهولة، ونسبت بؤسها الشخصي أمام رغبتها في الدفاع عن قدرتها على الطهو.  
- هل يعني هذا أن اللحم كان قاسياً؟  
- قليلاً!

- الفرن هو السبب! لم يكن ساخناً كفاية.

- بل على العكس.

- وفطائر الحلوى؟

- لا بأس بها... مع أنها كانت هشّة الصنع... لكن لا بأس.

فشهقت:

- ماذا... ماذا... قالوا؟

- من؟... السيد ستوارت والسيد بيغليو؟ كانوا متعاطفين كما اعتقد.

- متعاطفين؟... لا أريد شفقتهم!

فهزت الأنسة كضيقها:

- كان يجب أن أحذرك... وكان يجب أن أوقفك ليلة أمس... لكن السيد ستوارت قال إن من الأحسن تركك نائمة.

- أتعتين... أنه... منعك... من إيقاظي؟

- صحيح... لقد صعد إلى غرفتك، وعندما عاد قال إنك

نائمة.

- صحيح؟

فتذكرت جنيفر وقائع استيقاظها خلال العاصفة... وتذكرت الوضع الذي كانت عليه عند استيقاظها... فأضافت بنم جاف:

- هل قال شيئاً آخر؟

- لا... ماذا أصابك... هل كنت تتوهم الاستراحة قليلاً

أم ماذا؟

- لا... لقد أغمضت عيني فقط... هذا كل ما أذكره.

- ثم خلعت ملابسك قبل الدخول إلى الحمام؟

أحست جنيفر بخديها بحمران:

- ماذا؟ اوه... اوه... هذا صحيح. لا بد أنني أزعجتك.

فارتشفت الأنسة قليلاً من القهوة:

- أجل... ماذا قال لك السيد ستوارت عندما وجدك؟

- لا. لا شيء... فقط أنك تبخثن عني.

فاستدارت الأنسة نحو الفرن وكأنها تصرف النظر عن

موضوع الحديث:

- حسناً اقترح عليك الآن الخروج لتتنشق بعض الهواء

النافع. تبدين شاحبة. أما أنا فإصنع فطيرة للغداء. هل تحبين

تناول اللحم الستيك؟

فتنهدت جنيفر:

- لا أستطيع أن أذهب هكذا... وأتركك تعملين وحدك.

- تستطيعين وستعملين. يكتفبك ما تعرضت إليه من مرض.

فلا تعرضي نفسك لمرض آخر. بالأمن عملت جاهدة...

واليوم سترتاحين تحت أشعة الشمس لتجد قسماتك الشاحبة لونا.

وصل انريكو وجينيفر تساعد عامل الاسطبل في الكس. كان الجو بارداً ورطباً في الاسطبلات ورائحة الخيل كالترباق لنفسها المضطربة. تمتعت بالرققة التي شاركتها مع الهندي المعجوز، الذي فهم كل ما تحاول قوله بالإسبانية.

ودوت ضحكة رئيس العمال... وقال:

- ما هذا؟ قالت لي المعجوز إنك ترتاحين... نينا!

فاستوت واقفة، لكن ظهرها ألها نتيجة انحنائها.

- أردت التزه راحة... لكنك لم تكن هنا لمراقفتي.

- آه... لكنني هنا الآن... لقد جئت بشخص يود

مقابلتك... ابني... غابرييل.

- ابنك؟

لحقت به إلى الخارج... كانت قد سمعته يتحدث عن ابنه من قبل، وقد ذكر لها أنه يعمل عند نيل. لكنه كبقية العمال نادراً ما يقرب من المنزل.

ما كانت لتعرف مطلقاً على الشاب المتكس. إلى جذع شجرة الكالينيوس القديمة في الخارج، على أنه ابن انريكو... فبينه كانت أنحف من بنية أبيه وقسمات وجهه بيضاء لا سمراء، أما عيناه فكانتا خجولتين لا وقحتين كعيني والده وشعره كان ناهماً مسترسلاً لا أجعد كشعر أبيه.

استقام لدى اقترابهما مبتسماً بلطف، فأحست فوراً بحالة يديها ووجهها المليئين بالغبار.

- هذا ابني... غابرييل هذه السيورينا هانت.

فرد غابرييل بانكليزية جيدة كانكليزية أبيه، لكن بصوت هادي:

- أعرف هذا.

- غابرييل يعمل في المزرعة منذ أن أنهى كليته، أي منذ ثلاثة أشهر... لكن عمله مؤقت... سيكون مهندساً... مثل «الباترون».

فابتسم غابرييل ثانية:

- ما يحاول والدي قوله إنني غير موظف في الوقت الحاضر... فليس هناك عمل لمهندس كما يوجد «الغاشوس» أي عامل مزرعة.

فابتسمت له جينيفر... إنه حقاً شاب وسيم... وسرها أن تجد شخصاً غير نيل يستطيع إرباك انريكو. فسألته:

- وهل يعجبك العمل «كغاشو»؟

فهز رأسه:

- في الصيف... العمل جيد. أفضل بكثير من العمل في مكتب... ولكن مع قدوم الشتاء...

فقاطعه انريكو:

- في الشتاء ستعمل في البرازيل. أنت تعلم أن جاكسون عرض عليك وظيفة!

فهز غابرييل كتفيه:

- لست أدري ما إذا كنت أريد الذهاب للعمل في البرازيل. على أية حال... خططي للمستقبل قد لا تهم سيورينا.

- أوه بل تهمني...

فقاطعه انريكو:

- هذا صحيح... سنيوريتا. غابرييل هنا ليحلل مكاني  
ليضعة أيام... الباترون يحتاجني، واقترح أن يكون غابرييل  
البديل المناسب لي. إذا كان ليس لديك اعتراض.

اقتراح نيل...؟ احمر وجه جنيفر رغم الانكماش الذي  
أحست به... هل اقترح نيل حقاً أن يرافقها هذا الشاب  
الوسيم؟ ولماذا؟ لأنه لا وقت لديه ليضيعه في رفقته؟ أم أنه  
يريد أن يبعدها عن ظهره؟ ستجعله يخسر الكثير من غروره  
بسبب هذا التبديل... غابرييل شاب وسيم... متعلم...  
ودكي... عمره يقارب عمرها هذا إن لم تكن مخفية.

مسحت يديها القلترتين على مؤخرة سروالها وقالت:

- هذا... لطف من... منكم كلكم. خاصة وأنتي واثقة  
من أن غابرييل لديه أعمال أكثر أهمية من مرافقتي.

فقال الشاب بتلهف:

- أنت تمزحين! سأكون سعيداً بخدمتك سنيوريتا.

فقاطعها الأب ليطمئنها:

- سيحتي بك جيداً...

ثم رفع رأسه إلى الشمس:

- ولا تنسي قبعتك.

أحست بالسعادة للشعور بالفرس البنية اللون تحت جسدها  
من جديد فأطلقت لمهرتها العنان، منحنية فوق عنقها وهي ترمح  
بها عبر المروج بخفة وطميش حتى وجد غابرييل صعوبة في  
اللتحاق بها فوق جواده القوي، المعد لسرعة فائقة. وأخيراً  
استراحت جنيفر، وانتظرت لهلحق بها.

- آسفة لهذا... ولكنني لم أخرج إلى هنا منذ زمن طويل.

- أخبرني أبي أنك كنت مريضة. لعلك استعدت عافيتك  
حالياً.

فضحكت:

- اوه... أجل. لم يكن مرضي سوى رشح بسيط.

- لكنه كان خطراً فذهبهم ذلك إلى إحضار الطبيب.

لكزت جنيفر جني فرسها، قفز الجوادان معاً.

- اوه... تلك كانت فكرة الأنسة نيوبولت... أنت لم

تقابلها بعد... اليس كذلك؟ إنها... م... مرافقتي.

فهز رأسه بمرح:

- لقد شاهدتها... الجميع شاهدها تركب الجواد. إنها

ترتدي قبعة مستديرة... وسروالاً... هكذا!

وأخرج أطراف سرواله ليفتحها إلى آخرها يقلد حجم

سروال الأنسة. فابتسمت جنيفر ثم اتسمت ابتسامتها لتصبح

ضحكة:

- هذا صحيح... في الواقع هذه هي الثياب التي يرتدونها

لركوب الخيل في انكلترا... مع أن ثيابها... قديمة الطراز.

وأظهر غابرييل تفهمه... وأكمل الركوب بصمت...

متبعين الطريق الذي اعتادته جنيفر مع اثريكو... سارت على

طول تعرجات النهر فترة. ثم تسلفت بخط مستقيم سفح التلة.

كانت رائحة الصنوبر والعراعرار قوية بعد المطر، وقوة

الشمس كانت تبعث تبخرات من الأرض على شكل ضباب...

أحست بالنبطة للبرودة التي توفرها لها أطراف قبعتها. لكنها

كانت دائماً تمد يدها لتبعد شعرها عن وجهها.

استدارت فوق سرجها قليلاً، قرأت سطح منزل المزرعة

نحت في الوادي، والنهر قد ارتفعت مياهه بسبب العاصفة.  
وشاهدت أغصان شجرة الأوكاسيا (السنط) مغسولة بماء المطر  
خلف غرفة المشووع، ورائ كذلك أزهارها متساقطة منها  
خلال الليل.

ثم استدارت ثانية إلى غابريال... وقالت له فجأة:

- أنظن أننا سنرى الحصان الأسود اليوم؟ إنه وحش  
جميل... قوي مليء بالحبوبة لقد شاهدته عدة مرات.  
ولكنني أتوق للاقترب منه.

- أليس هذا ما نتوق إليه جميعاً؟ لكنني لا أظن أن هذا  
ممكن سنيوريتا... من الأفضل أن لا نصل إلى الاخدود قبل  
أن يلقى القبض على السارقين... قال والدي...  
فقاطعته:

- أي سارقين؟

وعرفت من تعبيرات وجهه أنه أحس بأنه قال شيئاً خاطئاً:  
- ليس الأمر مهم.

واستدار ليشير إلى سرب أوز بري يصعد من ضفة النهر:

- انتظري إلى ألوان أذناها سنيوريتا. أليست جميلة؟ لدي  
رعدة في الجامعة، يرسم الطيور...  
فقاطعته بحدة بعد أن مدت يدها تمسك بقرن سرجه:

- غابريال...! لا أعيا بالطيور بل أود معرفة ماذا عنيت  
بالسارقين! أعني أن هناك... رجالات...  
- رجال؟ لا إنه ليس سارقاً بشرياً سنيوريتا... ليس لي  
سان غبريال.

- إذن ما هو؟ قط وحشي؟ قط الجبل؟ حيوان من نوع ما؟

لدي مراقبة تقاطيع وجهه اثناء حديثها علمت أنها في  
الطريق الصحيح:

- أسد؟ هذا هو إذن... أسد الجبل؟

فانحنت كذا غابريال وقال متثاقلاً:

- إنه نمر «جاكوار» على الأرجح. سيقطع أبي رأسي لأنني  
أخبرتك عنه.

- إذن لهذا أصرت نيل...  
وصممت فجأة نحس بوخزات الخوف الحقيقي. واستدارت

متسعة العينين إلى غابريال:  
- لكن «الجاكوار» يلتزم متطفته، ولا يتزل إلى الوادي!

قرر غابريال، بما أنها عرفت الأسوأ، فلا مانع من التحدث  
فتنهت:

- ليس في العادة... فهو حيوان مفترس نهاب. لكن كما

قلت... لا يقترب عادة من الإنسان. لكن هناك شواذ لكل  
قاعدة. وعندما يصبح الحيوان كبيراً في السن... أو  
مرضاً...

فلعمت جنيفر شفيتها الجافتين:

- أعني... إن هذا الحيوان كما وصفت؟

فتردد... ثم اعترف:

- أظن هذا.

لكنها أحست أنه يخفي عنها شيئاً. فسألته:

- وهل شاهدته؟

فهمز رأسه:

- لا أنا، لا.

- والدك؟ أو نيل؟

- ربما.

لكنّ رده لم يرضها فصاحت بإحباط:

- غابريال! إذا كنت تعرف شيئاً آخر... أخبرني! يجب أن أعرف!

أخذ غابريال يتحرك فوق سرجه بقلق... ثم قال:

- حسناً... الجاكوار مصاب بجرح... غوميز، أحد رجال الباترون أطلق عليه النار منذ ثلاثة أسابيع.  
- هل أنت واثق؟

- ايستو سيغورو... ابل باترون، شاهدته بنفسه. لكن للأسف لم يكن معه بنديته.  
- يا إلهي!

تصورت أسوأ ما كان يمكن أن يحدث، فهزت رأسها بإياس.

- و... وذلك المخلوق نزل إلى الوادي؟

- ينزل بعد حلول الظلام... أجل.

- وهل قتل شيئاً؟

- ألا تقتل مثل هذه الحيوانات عادة؟ سي سنيورتا... قتلت... الخراف... العاشية... ومنذ ليلتين حصان.  
- ما أفظع ذلك!

ونظرت إلى الجبل أمامها نظيرة من نوع جديد... وأكملت:

- و... هل هو مختبئ في مكان ما هناك؟

- أجل... في مكان ما... والآن... تعالني! اظن أن

علينا العودة...

فالتوت شفتاها:

- هل أنت خائف؟

وأحست بالندم على سؤالها لأن السخط ظهر على وجه الفتى. وهو يجيب بشراسة:

- لا لكن والدي...

- أعلم... أعلم... والدك قال لك أن لا تأخذني إلى الجبل. هيا إذن... سأصقبك حتى النهر.

فصاح بها:

- احذري.

لكنها كانت قد لوت لجام فرسها، ولكرتها بقدميها... وابتسمت له وهي تبتعد والهواء يتلاعب بشعرها باعثاً إليها الراحة بعد القلق.

كانت تقترب من النهر عندما شاهدته... أقرب من أي وقت آخر... كان الحصان الأسود يقف بكبرياء على حافة النهر في الجانب الآخر... وبدأ لها أنه يحدث فيها مباشرة... وعلمت أن اهتمامه كان بالفرس التي تمتطيها أكثر من راجبتها. لشدت للجام، وفغرت فمها أمام جمال ذلك الجسد وتناسقه.

غابريال المسرع كالصاعقة خلفها، بهت للمنظر، فشد لجام جواده بسرعة، وتراجع محتجاً، وهذا ما أجفل الحصان الأسود راعياً ذئبه بكل عجرفة، ودلر على عقبيه، وقفز مبتعداً عبر العشب.

أحست جنيفر بالغضب لما اعتبرته، قلة حذر من غابريال. ثم زاد غضبها رؤية الحصان الأسود متوحشاً متوتراً.

- إنه جميل! أجمل حيوان رأيته في حياتي!  
وحتت فورسها إلى الأمام وصولاً إلى النهر، بسرعة خالية  
من الحماسة. فجأة أحست بدنو الخطر قبل أن يحدث...  
لكنها لم تستطع منع الفرس من خفض رأسها، بسرعة جعلت  
جنيفر تندرج رأساً على عقب فوق العشب.

لم تتأذى في الواقع... بل صدمت، فانقطعت أنفاسها من  
الخوف. وتابع غابريال الطريق وراءها وتماير وجهه ملوفاً  
الخوف واللهفة. ففكرت في تمثيل دور المغشى عليها. لكن  
إحساسها الداخلي المنصف، لم يسمح لها بأن تمازحه لهذه  
الدرجة... خاصة أن اللوم عليها... وصياحه «جنيفر!»، وهو  
يسرع إليها، جعلها تبسم، وتقول بصوت منخفض:

- أنا بخير.

فانزع قبعتها وأخذ يتلاعب بأطرافها بين أصابعه بقلق:  
- اديوس غراسيوس... (شكراً لله).

اصفر وجهه أكثر من وجهها... وانقلبت نجشو على  
ركبتيها، ثم مدت يدها نحوه معتذرة... وقالت:  
- لقد ناديتني باسمي... جنيفر... وأنتمنى أن تستمر  
باستخدامه فسنبورينا... رسمية كثيراً!

فأغمض عينيه قليلاً ثم فتحهما ومسح العرق عن جبينه:  
- قلقت عليك... ألم تتأذي حقاً؟

ومدت ذراعيها تلوحهما من حولها:  
- وهل أبدو لك متأذى؟

وتعالى الاحمرار إلى قسماته الوسيمة... وقال بصوت  
منخفض:

- لا... بل تبدين موى هيرموسا... (رائعة).

- أعرف ما تعنيه هذه الكلمة.

- صحيح؟

ومد يده إليها ليساعدها على الوقوف. عندما وضعت يدها  
بيده قالت له:

- أنت أنيق وشهم...

لفضحك...

- فنانة جميلة نستحق دائماً الشهامة... لقد هربت  
الفرس... وأظن أن علينا الإسراع في العودة قبل أن يعتقد  
الجميع أنني أضعتك.

سمحت له أن يساعدها لتصل إلى حيث يقف جواده العربي  
الأصل. ثم قالت:

- لا أستطيع أخذ جوادك... هذا ليس إنصافاً!

- لن أعطيك إياه... إنه قادر على حملنا معاً... لو  
سمحت؟

ترددت جنيفر لحظات قصيرة قبل أن ترفع نفسها فوق ظهر  
الجواد. ولماذا لا؟ إذا لم يعجب هذا نيل، فلا يلومني سوى  
نفسه.

كانت الأنسة نيوبولت تنتظر عند سياج الحظائر عندما  
وصلا... متوتراً وجهها إشارة إلى الدقائق الشقية التي أمضتها  
في الانتظار... حلت الراحة سريعاً مكان الاستهجان عندما  
شاهدتها سالمة. ونظرت باستنكار للطريقة التي عادت بها، أمنة  
بين ذراعي غابريال. فأسرعت تساعد الفتاة على النزول حالما  
وصلت إليها. فسارعت جنيفر للقول وهي تبسم لغابريال:

- إنها غلطتي... كنت غير حذرة... أود التظاهر  
بؤسفي الفلق الذي سيته عودة فرسي وحدها.

فمطت الآنة نيوبولت شفتيها:

- الأسف لا يعوض عما شعرت به عندما عادت فرسك  
وحدها! رياه! ماذا كنت تفعلين؟ المشب يفتيك، حتى شعرك.

فضحكت جنيفر وقالت بخيخ:

- لقد دحرجتي غايريال فوق العشب!

نظرة الرعب التي أطلقت من عيني الشاب، أفتعت الآنة  
نيوبولت أنها لا تقول الحقيقة. فسألته:

- أيمكن أن تخبريني هذا فيما بعد... اذهبي الآن  
واستحمي استعداداً للغداء. واشكري حظك لأن السيد ستوارت  
لم يكن هنا عندما عادت مطيتك!

تلاشت بهجة جنيفر، فقالت بخشونة:

- أشك في أنه لاحظ ما حدث. هل سأراك في الغد  
غايريال؟

- إذا رغبت...

- أرغب.

واتجهت نحو المنزل... قبل أن تتمكن الآنة نيوبولت  
من الاعتراض على ما قررت.



## ٩ - وحدها في المربى

كانت جنيفر في غرفتها عندما وصل نيل وانريكو. سمعت  
صوتيهما في الرعدة، فحقت قلبها بسرعة. وتساءلت عما إذا كانا  
قضايا على الحيوان المقترس... ثم أدركت أنها لن تستطيع  
السؤال لأنها بذلك ستفضح غايريال.

ثم... كيف لها أن تواجهه بعدما حدث بينهما؟ لا فائدة  
من إقناع نفسها أنه ملام كذلك. فهي من قصدت غرفته...  
وهي من شجعت... وعليها أن تشكر الله على مقاطعة الآنة  
نيوبولت التي أنقذتها من نفسها.

في غرفة الطعام وجدت الآنة نيوبولت تضع فطيرة اللحم  
على الطاولة. وهذا انتصار آخر تسجله لنفسها... عندها  
تذكرت بمرارة محاولتها الفاشلة في الليلة السابقة.

سمعت صوت نيل أولاً. ثم دخل انريكو وهي تضع  
الملاعق على الطاولة قرب الأطباق المحتوية على اللوبياء  
والجزر، والبازيلا والبطاطا المهروسة. جباها انريكو فوراً:  
- هولاً سنيوريتا...! تبدين مشرقة هذا المساء... لا يا  
بانرون؟

- أنت تخرجها انريكو... أنا واثق أن هذا بسبب حرارة  
الفرن في المطبخ.

- ربما... أو ربما الذكرى التزهة التي قامت بها مع ولدي  
هذا الصباح. غابريال كان أحمر الوجه كذلك عندما سأله عن  
التزهة!

- اوه... صحيح.

بدا نيل غير مهتم، ثم هز رأسه مفكراً. واستدار ليجلس  
على المتعد في رأس الطاولة. وعندما أتحت الفرصة لجينيفر أن  
تنظر إليه. لم تستطع أن تعد أفكارها عن الذكرى التي أثارته  
رؤيته فيها... قلماً دخلت الأنة نيوبولت، سارعت جنيفر  
تجلس على مقعدها قرب انريكو.

عند انتهاء الوجبة... التقت عينها بعيني نيل...  
فاستقرت نظراتها عليه خمس نوان أو أكثر، ثم أشاحت بصرها  
عنه وهي تشعر باضطراب من جراء قرصه فكان أن سارعت إلى  
مساعدة الأنة نيوبولت في تنظيف المائدة. وعندما وضعت  
الأطباق في المغسلة تساءلت عما إذا كان توقع منها مثل هذا  
التصرف مع غابريال... إنه استنتاج مريب... وكادت تمنى أن  
تكون من النوع الذي يقدر على الانغماس في مثل هذه العلاقات  
دون رادع... فيكون انتقامها عندها قاسياً يجعله يغار...  
فهو رغم كرهه لتصرفها معه لن يتكر ما تثيره فيه من رغبات.

في الصباح التالي وصل غابريال بينما كانت تساعد الأنة  
نيوبولت على جمع البيض من حَمّ الدجاج. ولم تكن سعيدة بما  
تفعل، بل انصب تفكيرها على الطقس الحار الذي ستجد فيه  
السعادة لو سبحت في مياه النهر الباردة.

عندما وقف غابريال في منتصف الغناء. وحياهما:

- بوناس دياس سنويوتاس... أليس الصباح جميلاً؟

نظرت الأنة إلى جنيفر زاحمة... ثم التفتت إليه:

- أتريد شيئاً سنويور؟

فقاطعتها جنيفر:

- طبعاً يريد. أنت تعرفين أنني طلبت منه المجيء لتقوم

بتزهة اليوم أيضاً.

فعبست الأنة:

- لتعني ثانية؟

فتجاهلتها جنيفر ووجهت سؤالها إلى غابريال:

- ماذا حدث بالأمس؟ وهل وجد نيل نمر الجبل؟ أردت أن

أسأل بالأمس... لكنني لم استطع.

نسيت أن تقول لغابريال إن الأنة نيوبولت موضع ثقتها.

لكن نظرة القلق كانت إشارة كافية منه:

- اوه... لا بأس. الأنة نيوبولت تعرف. لكنني لم أخبر

شخصاً آخر... صدقاً!

بقي غابريال مرتاباً... ولكن شوقه لمشاركة ما يعرف دفعه

إلى القول:

- إنهم لم يشاهدوه حتى. هو وحش عجوز خبيث. المعطر

مضى آثاره... لعلهم اليوم...

رغم الخوف الذي اجتاحتها، اضطرت إلى التصرف بشكل

طبيعي... فهي يأمن الحاجة للائتماع عن المنزل وعن كل ما

يلكرها بنيل... فأجبرت نفسها على الابتسام:

- هيا بنا نذهب... سأحضر قبعتي!

لكن صوت الأنة أوقفها:

- جنيفر! إلى أين تظنين تفسك ذاهبة؟



- إلى الخيل... وإلى أين غير هذا؟

- حذار الذهب للبحث عن... ذلك... المخلوق بنفسك.

\* فرد عليها غابريال:

- لنا عقل أرجح من هذا سنوريتا! ثم، إذا كان الباترون لم يستطع إيجاد الوحش العجوز... فنحن بكل تأكيد لن نستطيع فوعدها جنيفر:

- لن نتأخر... سأعود لأساعدك في تحضير الغداء... لِمَ لا ترافقتنا؟

تبدلت تعبيرات وجه الآنسة من التجهم إلى الابتسام.

- ألن يخيب أمك لو قبلت؟... لا يا عزيزتي... ليس هذا الصباح. أنا نعية قليلاً... اعتقدني سأقرأ كتابي تحت أشعة الشمس.

مع صوت الريح الساخن على العشب المرتفع، والغيور المحلقة فوق الماء... أحست بسعادة مترددة فضممت على نسيان كل ما يتعلق بالموت والكوارث... لكن غابريال، المتقدم أمامها، أساء تفسير تعابير وجهها. فقال:

- لا تقلقي على الباترون... أعلم أن هذا هو سبب اهتمامك بقتل ذلك المخلوق. لكن السيد سنوريت مر بتجارب أدق وأخطر من هذه وخرج منها سالمًا.

- ماذا تعني؟

حش جنيفر راحلتها لتلحق به... فقال لها:

- ألم تعرفي أنه كان جندياً؟... كان... كما يقولون...

من المرتزقة! جندي يحارب في أي بلد يدفع له.

- أعرف ما هي المرتزقة. لكنني لم أكن أعرف أنه كان من المرتزقة، متى كان هذا.

- أوه منذ سنوات طويلة.

- قبل أن يلتقي بأبي؟

- اعلميني... لا أعرف شيئاً عن والدك. لكن هذا جرى قبل خمس عشرة سنة. كما أظن.

- لكنه كان دون العشرين من عمره؟

- وإن يكن... الرجل رجل. سواء أكان في العشرين أو الخمسين فهو يبقى قادراً على القتال... هل يربح هذا بالك؟

- ليس كثيراً... أخبرني... متى ستقرر قبول أو رفض تلك الوظيفة في البرازيل؟

وهكذا تابعا رحلتها وهما يتبادلان أحاديث مختلفة.

وبقيا على هذه الحال كل يوم من أيام الأسبوع... لكن الآنسة كانت ترافقهما أحياناً... وكان غابريال رقيقاً مسلياً أكثر من أبيه... ربما لأنه أصغر منه سناً. وربما لأنه كان يغازلها لتشعر بالسعادة عندما يطربها... على الأقل هناك من يجدها جذابة.

تمر الجبل بقي مرادغاً. وهذا ما كان يحد من مجال استكشافتهما... صباح أحد الأيام لم يحضر غابريال، في وقته المعتاد فأحست جنيفر بالمرارة من مساعدتها للآنسة نيوبولت على تنظيف الصالون... تنزلت إلى النهر لتتعم ببياضه الباردة... فلما عادت أدرجها إلى البيت رأت ثشان فعلمت أن شيئاً قد جرى.

- لن يأتي غابريال اليوم سنوريتا. والده... احتاجه...

إنهم يضعون سياجاً عند الحدود الغربية... ويطلب منك  
عذره.

فزفرت جنيفر بارتياح:  
- هكذا إذن...

- أنا آسف سنيوريتا، لكنك تفهمين... العمل يأتي أولاً.  
- طبعاً... طبعاً سأراه في الغد.

- ربما لا... الباترون قال... إن هذا قد يستغرق عدة  
أيام.  
- الباترون قال هذا؟

كان يجب أن تعرف أن له ضلعاً. فما السبب يا ترى؟ أظن  
أن علاقتهما أصبحت وطيدة جيداً؟ أظن أنه حان الوقت لإيقاف  
علاقتهما؟ أخائف هو من أن تفسد أخلاق أحد «الغوشوس»  
الأبرياء؟ يأخذه لتسيب الحدود؟ أليس عنده رجال آخرون؟  
فكرة قضائها يوم كامل داخل جدران المنزل جعلتها نحس  
بالقلق وعدم الراحة...

نظرت بشوق إلى الأسطبل. لا شك في أن العامل الهندي  
هياً لها مطيتها استعداداً للخروج... وعليها الآن الذهاب إليه  
لقراء، إنها لن تخرج... أكن تخرج حقاً؟

وتقدمت بضع خطوات باتجاه المنزل لتقول للآنسة إنها  
ذاهبة، ثم ترددت... فمما لا شك فيه أن العجوز ستمنعها،  
وإن هي خالفتها ستعظم كل أعراف الانضباط والطاعة. وبما  
أنها لن تتوقع عودتها قبل الحادية عشرة فليتم تخبرها عن امتناع  
غابريال عن المجيء.

لكن عامل الأسطبل اعترض:

- دوندي ايستا غابريال؟ (أين غابريال).

- لا بأس... سألقاه عند الظهر.

لكنه لم يفتتح.

- ولماذا؟

لكن جنيفر لم تنتظر بل لوحت بيدها واعتلت صهوة الفرس  
وخرجت بها من الأسطبل. تاركة العجوز ينظر إليها بارتياك.  
كان النهر قد انخفض كثيراً منذ العاصفة الأخيرة. وهذا  
يعني أنها قادرة على اجتياز الأماكن الضحلة التي أشار إليها  
غابريال.

غاصت قدمها في المياه الباردة وهي تعتلي صهوة  
الفرس... عند الضفة الأخرى كان هناك مجموعات من نبات  
الخشخاش الأحمر والأفحوان الأبيض، مع بعض الأعشاب  
العطرية التي تستخدمها عادة الآنسة نيوبولت. وكان العشب  
أعلى بكثير هنا من سائر الأماكن والمائية التي ترعى هنا لم تلتقي  
بالألفها. دفعت جنيفر بفرسها عبر الممر الذي حفرته حوافر  
المائية عبر الأجيال.

وأوصلها إلى صخور الغرانيت التي تبيت بينها أشجار  
تناضل للبقاء في تربة غير عميقة. وإلى اليمين من بعيد بدا لها  
أطراف السهل المرتفع بين الجبال... لكن تعقلها منعها من  
الاستسلام إلى التهور. فأخر شيء قد ترعب فيه هو تحدي نيل.

لكن هذا غير صحيح... إنها لا تريد أن تتحدها... لكنها  
لن تستطيع جذب اهتمامها إليها بطريقة أخرى... عليها أن  
تهزمه لتحس بعد ذلك باحترام ذاتها.

لما أحست أنها ستجاوز حدها... نزلت عن مطيتها

فربطتها في بعض الشجيرات. وجلست على صخرة ناعمة حيث  
تمكنت من الإشراف على منظر الوادي المتشتر أمامها. إن  
جماله لا يصدق... وكذلك الهدوء هنا... وأحست بوخز  
الألم عندما فكرت أن هذا المكان، وبعد عدة أشهر، لن يكون  
منزلها. فمنذ أن غادرت كاترينا المزرعة، تجتبت هذا  
التفكير... لكن، من المستحيل أن تصدق أن المرأة الإسبانية  
لم تكن صادقة.

أعدت عنها هذه الأفكار إلى أخرى تبعت بها اضطراباً  
أقل. ليلة أمس كان نيل واريكو يتحدثان عن جمع إناث الخيل  
مع مهورهن... واستمعت باهتمام متمنية أن تنضم إليهما...  
لكنها تعلم أن ما من مجال لهذا. فهو لن يتق بها... أو بنفسه  
مطلقاً.

أحست بالاكئاب... فعلى بعد لا يزيد عن خمسة عشر  
متراً رأت الحصان الأسود واقفاً... استغراقها في أفكارها منعها  
من سماع وقع حوافره... لكنه الآن واقف وإن كان متوتراً  
بعض الشيء بسبب دخيل في منطقة سيطرته.

فتنفست جنيفر:

- أوه... أيها الجميل!

وقفت ببطء، لكنها أثناء وقوفها استدار الحصان إلى جانبها،  
فتشقت أذناه في رأسه... فهيمت له:

- اجمدا... مهلاً! لن أؤذيك.

رفعت الفرس البنية رأسها... فصهل الحصان بصوت  
متكبر منغطرس، تردد صدهاء بين الصخور. وعلمت جنيفر أن  
رائحة الفرس جعلته يلحق بها... أطلقت الفرس صيحة

احتجاج. ولأنه شعر أنه لن يتمكن من الغزو استدار، مطلقاً  
سهيلاً هو أشبه بأمة... واختفى فجأة كما ظهر.

عادت إلى الصخرة تجلس فوقها، وراحت تبعث  
بالعشب... لقد قال لها اريكو إن الحصان متكبر... وهو  
على حق... ما هي كلماته بالضبط؟ متكبر كإيليس! ضحكت،  
فمن يستطيع أن يعرف بالتأكيد مدى تكبر إيليس؟ فأين الكبرياء  
لها الخروج من الجنة طرداً... إنه دون شك ملاك ساقطاً  
وابتمت... إذن هذه هي التسمية التي ستخدها له: الملاك  
الساقط... إنه وصف يتطبق على شخص آخر تعرفه...

ضرب حوافر الفرس على الصخور قطع أفكارها. فقفزت  
على قدميها لترى أن الفرس، بطريقة ما، تمكنت من الالذات  
واتبعت الطريق التي سلكها الحصان الأسود... فصاحت  
بغضب:

- هاي! أنت!

لكن الفرس كانت مصممة على اللحاق بالحصان... فجأة  
لقدت فكرة بقائها وحيدة بريقها.

هناك أميال وأميال قبل العودة إلى المنزل... والتفكير  
بالسير ملامها خوفاً. هي لا تنكر قوة حداتها لكنه لم يكن حذاء  
ركوب. وقد حذرها غابريال دائماً من وجود الأفاعي في  
الوادي... ثم أن فكرة اجتياز مجرى النهر وابتلالها حتى  
العظام لم تعجبها. وخاصة وأنها تصورت ردة فعل الأنسة  
نيوبولت فيما لو عادت مبتلة بالماء.

لكن فكرة الجري وراء الفرس أمر مشكوك فيه. فهي لم  
تنس السبب الذي جعل نيل يمنع الجميع من الذهاب إلى

الخندي الصخري. وستكون كمن يستدعي الخطر وهي سائرة على قدميها.

وجدت خلف المكان الذي هي فيه خندقاً صخرياً مليئاً بالعشب. فيه واحة خضراء، ويتساقط من بعيد شلال تحفر مياهه طريقها إلى بركة...!

وبرز لسانها فوراً ليرطب شفثيها. ما أشد حاجتها إلى أن تفرق وجهها في الماء... لتريح جفاف حلقها بمياهه الباردة. نسيت في غمرة سرورها بالبركة الفرس وهروبها.

ولم يعد للزمن أهمية لديها... فهي ستأخر في العودة في مطلق الأحوال. فلماذا القلق على دقائق تمضيها في التزول إلى الواحة؟ ربما إذا أحبط سعي الفرس في إيجاد رفيقها، قد تمود...!

كان جانبي الوادي الصغير أكثر انحداراً مما اعتقدت. وجدت نفسها من دون قوائم الفرس الثابتة تنزلق معظم الطريق على مؤخرتها. لكنها أخيراً وصلت إلى البركة، فمدت يديها إلى الشلال، عندها فقط شاهدت لون الدم الأحمر يمتزج بالماء، فعلمت أن يديها مخدشان. فسحبتهم من تحت الماء لتحلق فيهما... كأننا ملبتين بالجروح والخدوش. وقد بدأتنا تؤلمناهما بعدما زال وقع تخدير الماء البارد.

التفتت إلى المنحدر الذي نزلت منه وأحست بالذعر... كيف ستمكن من معاودة التسلق... منظر يديها جعلها تحس بالدوار. وعندما تصورت الجهد الذي سبذته بالتمسك والشد على ذلك المنحدر القوي، غار قلبها من الإحباط إلى الحضيض.

أمرت نفسها بالهدوء، ثم راحت تراجع بحذر موقفها، إنها تقف تحت قمة الوادي الصغير المنحدر كالخندي تماماً. حيث البركة تكون حوضاً طبيعياً لتلقي مياه الشلال... وعلى طرف البركة الآخر تتدفق المياه هبوطاً من الخندي، وما من شك إنها تنصل إلى النهر في نهاية الأمر... النهر...

سارع قلبها من وتيرة نبضاته. بالطبع! هنا يكمن الحل! عاجلاً أم آجلاً، هذه الساقية يجب أن تصب في النهر. والمياه عادة لا تصعد إلى الجبل. والمسافة لم تعد نهم، ما دامت لن تستخدم يديها للصعود والتسلق.

كان الوقت قد تجاوز الظهر عندما وصلت إلى نهاية الخندي. ولكن العمر الذي كانت ترجو إيجاده لم يكن سوى شن مظلم، تختفي فيه المياه المتدفقة.

حدقت بأسي وذعر إلى تلك الهوة الضيقة، الزلقة السطح بالطحلب، التي تتدلى من فوقها النباتات المتسلقة... فأدركت أنها حتى إن تمكنت من حشر نفسها في الشق... لن تستطيع القيام بشيء. فهذا وادٍ متعلق، وهو موقف رائع لكمين... إن هذا المكان تحديداً حذر ثيل الجميع من سلوكه.

أحست برغبة في الجلوس والبكاء... كان جسدها كله يرتجف، مندبلها مشبع بدماء يديها، ومدت يديها لتغسل المنديل بالماء، فتألمت عندما عصرته... على الأقل جروحها تبدو نظيفة. لينها تملك شيئاً تجففها به.

ماذا إن عجزت عن العودة؟ كيف سيرفون مكانها؟ هذه المنطقة مليئة بالأخاديد. كيف لهم أن ينجحوا في إيجادها وهم

عجزوا عن إيجاد نمر الجبل. أمنت النظر فيما يحيطها بذعر،  
هل يعقل أن تكون هي قد وجدت عرين الجاكوار؟

لا فائدة من إطالة التفكير، فأمامها طريق طويل تقطعه وهي  
الآن ضعيفة واهنة... وعليها الخروج من هذه الوهدة قبل  
غروب الشمس.

أقسمت بصمت أنها إن خرجت من هذه المحنة سالمة...  
فلن نعصي أوامر الأنسة نيوبولت مطلقاً.

تدحرج أحجار وصخور فجاتي خلفها جعلها تستدير بحدّة.  
حصاة كبيرة تدحرجت من فوق قمة الوهدة ووقفت تحت  
قدميها... أغمضت عينيها تشهق مذعورة... نفي هذه  
اللحظات المرعبة، تيقنت أن نمر الجبل وجدها. ومع أنها  
فتمت فمها لتصرخ... إلا أن صوتها انجس في حنجرتها.  
- جنيغرا -

حتى الصوت الذي ناداها كان غير حقيقي في دائرة  
رعيها... فهي لم تدرك أنه حقيقي إلا بعد أن تكرر النداء...  
فتفتحت عينيها ووجدت نيل يقفز فوق العشب متجهاً إليها.

في البداية ظنته وهماً من جزاء هلوسة... لكن دنوه منها  
أقنمها أنه هو... وأنه على خلاف ما رأته من قبل... دون  
حقد... مشعث الشعر، قميصه مفتوح حتى خصره، يتقدم  
نزولاً عن المنحدر نحوها، ومن خلقه يبدو جواده وجواد انريكو  
عند قمة الوهدة يمسك بهما رئيس العمال. إذن... إنه صوته  
الذي سمعت... لا وهماً نسجه خيالها.

- نيل!

الآن، لم تعد في شك من الحقيقة، فمدت يديها نحوه...

لترنج وتعثر في الدفاعها نحوه... إلى ذراعيه... وسمعت  
صوته المعذب:

- يا إلهي! سأقتلك!



- نحن... أعني اتركوا وأنا... وجدنا بعض الدم على  
الصخور فوق. فقلنا... يا إلهي! لم نكن نعرف بماذا نفكر.  
جنيفر... ماذا سأفعل بك؟

تعلقت عينها بقسمات وجهه الحبيب... وهمست:

- ما... ماذا... تريد أن تفعل بي؟

فتتم بخشونة:

- لا تسألني... اوه... جنيفر...

وجذبها إليه يعانقها بقسوة. فالعقاب الذي مرا به زاد من  
حدة مشاعرهما... تعانقا بشوق يائس. فالكيت وكبح المشاعر  
أطاح بهما الشوق الذي طالما أنكره. ثم تراجع عنها قليلاً:

- عندما لم تعودتي... أتعلمين بما أحسست وقتذاك به؟

- أنا آسفة... آسفة. لم أشأ بعث القلق إلى أحد. لكن  
الفرس هزيت مني فلم أعرف ماذا أفعل...

- أنت لم تعرفي ماذا تفعلين؟ يا إلهي! أما أنا فكذبت أجناً!

- علمت أنك ستغضب...

- أغضب... الغضب لا يصف الحالة التي مررت بها...

لمنيت أن تكوني بين يدي...

- هكذا؟

وتأوه... عيشه المغمضتان تظهران مدى الرغبة التي

لحرقه:

- لا... بل هكذا... وددت أن أهزك... أخضتلك! أي

شيء لا منعك من... تدميري!

فشهقت:

- ماذا تعني؟

## ١٠ - ارحلي

وجبهها المغطى بالدموع، دُفن في صدره الناضح عرقاً. لم  
تستطع التكبير إلا بالتعيم الذي تخلقه ذراعاه وهما تضامنتها  
ثانية، هو لم يحتضنها منذ زمن طويل... أيام وليال طويلة  
مرت وهي تعتقد أنه يكرهها... وها هي الآن حيث أرادت أن  
تكون، حيث تعرف أنها تنتمي. لا يهمها إن كانت الطريقة  
الانفعالية التي يحتضنها بها تابعة من غضب أو من عاطفة. ما  
يهمها أنه قلق عليها، جسدها المرتجف أخبرها هذا. وحرارة  
جسده الميلل عرقاً حدثتها عما عاناه من عذاب. كانت يده على  
مؤخرة عنقها، أصابعه تتحرك بين خصلات شعرها الميتل...  
كان يبذل جهداً فائقاً ليسيطر على نفسه... لكن ضربات قلبه  
العنيفة لم تكن تطاوعه كما يريد. إنه الرجل الذي تحتاجه. إنه  
الرجل الذي تحبه.

وكانما أحس بمشاعرها... فتراجع عنها ليقول بخشونة:

- إلى أي حد تحسيتي قادراً على الاحتمال؟

ثم شاهد الدم يملأ صدره، فأمسك بمعصبيها. وأدار  
واجتيها لينظر إليهما... ثم حبس أنفاسه متأوهاً.

- يا إلهي! من هنا الدم إذن...!

وأحنى رأسه يقبل مكان الجروح.

- ومن قال لك هذا؟ غايربال... أليس كذلك؟ غايربال  
المثالي... بشبابه، وجماله، وقتنته... وإعجاباه الخفي بك!  
فجأة أحست أنها فهمته، فسألته، وهي لا تصدق:  
- أنت تغار؟ نيل... أنت تغار من غايربال؟  
قسماته المتجهمة كشفت عن سخوية ذاتية:  
- أجل... جنون، أليس كذلك؟ رجل في مثل عمري يغار

على تلميذة!

فلقت ذراعها حول عنقه، تضحك وتكي معاً:  
- اوه نيل! لا يجب أن تغار من أحد. ألا تعلم هذا؟ لست  
أهتم بـغايربال... أنا أحبك أنت! وأنت وحدك! ضمنى  
إليك... ضمنى! لا أطيق بعدك عني.

فضمها بداية، ثم تراجع... يحرر نفسه كرهاً ليتأملها:  
- ماذا سأفعل بك؟ لا أستطيع تركك تفين هنا، وأنا أحس  
كما أحس الآن... فلن يمض وقت طويل قبل أن... أنه الحل  
الوحيد... ولقد فكرت فيه منذ زمن. يجب أن أعيدك إلى  
انكترا.

- لا... لا...

- بلى... فهذا هو الشيء الذي يجب أن أفوم به...  
وذلك لسلامة عقلي! ولتكن فترة استراحة... لن نفوم إلى  
الأبد.

- ماذا تعني؟ أنت تعرف أنني بيلوغي الثامنة عشرة...  
سنتهي مسؤوليتك عني.

- أتظنين هذا؟ أتظنين أنك عندما تبلغين ذلك العمر ستغير  
علاقتنا؟

- حسناً... لا يمكنك الاستمرار في إعالتني... بعد أن

- اوه... جنيفر... لقد حاولت دفعك إلى كرهى...  
ولكنني لم أنجح.

- لكنتي أحبك نيل!

- أنت تعتقدين هذا... أنت أصغر من أن تعرفي ماذا  
تريدين...

- أكاد أبلغ الثامنة عشرة.

- نكادين؟ جنيفر... الثامنة عشرة ليست بالعمر المديد.  
أنت لم تفعلي شيئاً في حياتك بعد... لم تشاهدي شيئاً من  
الدينا، عشت حياتك في ديرا ولن يكون عدلاً... أن أقبل  
ما... ما تدعني غريزي إلى.

فسألته هامة بأنفاس مقطوعة:

- وما هو؟

- تلك الليلة... في غرفتي... أردتكم رغم علمي بأنني  
أنطى... ومقاطعة الأنسة نيوبولت لنا نعمة من السماء.

- بالنسبة لك؟

- لا... بل لك. فلو نمت معك، لما قدرت على تركك  
تذهين.

- تركني أذهب؟

- اسمعي... كما قلت لك أنت صغيرة جداً! أنا أكبر  
منك سنّاً... أمضيت عمري في تجوال دائم، كنت جزءاً من  
الحياة... وقد تزوجت سابقاً... وإن كان منذ مدة بعيدة  
جداً.

أحست بالصدمة... فسألته بشفتين مرتجفتين:

- أكان هذا قبل أن تكون في المرتزقة؟

أبلغ الثامنة عشرة.

- لم لا؟

- لأن... أوه... لأنه لا يمكنك. وأنت تعلم أنني يجب أن أجد عملاً...

- عملاً؟ أتظنين أن بلوغك الثامنة عشرة يقطع كل الروابط بيننا؟ يا إلهي... هل قلت أنا هذا؟ هل أعطيتك هذا الانطباع؟ والتفت نحو رئيس عماله:

- لن نستطيع الكلام هنا أكثر من هذا... لقد أدت نفسي كفاية أمام تريكو بعناقي لك... و... أدت نفسك؟

- أجل التريكو رجل متدين وإن كان لا يظهر ذلك لكنه يعتبرني كبير السن بالنسبة لك. وكان يظن أنه وجد الحل الأمثل...

- إذن كانت فكرته... استبدالك بغابريال.

- كانت فكرة جيدة... لكن للأسف لم أقبلها. وربما سيتعاطف معي إذا عرف ما تفعلينه بي.

- أوه... نيل!

- ابقني بعيدة عني، لا تجعليني احتقر نفسي أكثر مما أنا عليه.

ولف فزاعه حول خصرها ليساعدها على تسلق المنحدر إلى حيث يقف تريكو، في أعلى الوهدة. فنظرت إلى الخلف وأصابها الرعدة... لكن تريكو استرعى انتباهها بسؤاله:

- ماذا حدث؟

فأمسك نيل بسرج حصانه وتنهّد:

- لقد هربت الفرس.

وشرحت جينفر:

- لقد رأيت الحصان الأسود. فقد نزلت لاستريح وأخالتني لم أربط الفرس جيداً.

فصاح تريكو:

- هاه... لو كان غابريال معك...

تقاطعه نيل:

- لكنه لم يكن معها... هيا بنا قبل أن نصيب الهستيريا الآنسة نيوبولت.

تسلقت جينفر مطية نيل لتجلس أمامه. ولحق بهما تريكو قائلاً:

- ألبس استقبالاً رائعاً لكاترينا...؟ لكن وجودها كان غيراً لأنها ستواسي العجوز المكينة.

حتى تلك اللحظة لم تتسائل جينفر عن معرفته بغياها... لكن كلمات تريكو، أفهمتها ما جرى. فعندما خرج نيل صباحاً لم تكن وجهته الخروج مع الرجال كما تصورت... بل الذهاب لإحضار كاترينا.

وكان نيل انزعج من كلام رئيس عماله... فقال لها بهدوء:

- والدة كاترينا تحسنت كثيراً. فأرسلت رسالة بالأمس تقول لها إنها مستعدة للعودة إلى البيت...

العودة إلى البيت! مزقت الكلمات دفاعات جينفر المشتتة الآن، وفتتها إرباً إرباً بمعانيها الحميمة... العودة إلى البيت! بيت كاترينا. لا بيتها... ولن يكون بيتها مطلقاً بعد أن وصلت كاترينا قمر أن يبعدها ومعاني كلماته واضحة كل



عندما تقدمت الأنسة نيوبولت لمقابلتهم، انتزعت جنيفر نفسها من ذراعي نيل وارتفعت بين ذراعي المرأة العجوز التي قادتها دون سؤال إلى غرفتها.

لكن... في الحمام والباب موصد. أطلقت الأنسة العنان لمشاعرها:

- كنت عرضة للموت! كنت تعرفين بما سأحس به لو عرفت المكان الذي ستقصدينه... ولكنك لم تهتمي!  
- بل أهتم... لكن... لكن...

- لكن كان عليك إثبات استقلاليتك للسيد ستيوارت! او... جنيفر! كان يجب أن تسمعي اللقمة التي تكلم بها معي عندما علم باختفائك!

- ولماذا؟ ماذا قال؟ كان هذا بعد أن أحضر كاترينا؟

- إنه لم يحضر السيدة باترفاه... بل انريكو... لقد عاد السيد ستيوارت إلى المنزل ليصحبك في نزهة فاكشف اختفائك عندها سيطر عليه الخوف وفي هذا الوقت وصلت السيدة باترفاه.

- اوه آنسة نيوبولت لو كنت أعلم. لو كنت أعلم!

- حسناً... الآن عرفت ما هي المشاكل التي تضيفينها إلى كاهله وهذا ليس سهلاً لك.

- وماذا تقولين لو أخبرتك أنني واقعة في حبه؟

ساد صمت طويل بحث خلاله الأنسة نيوبولت عن مرهم مضاد للالتهابات، ثم فتحت رباطاً للجرح وقالت:

- سأقول إنني ارتيت بأن شيئاً ما يجري... هل نمت معه؟

صعقتها كلمات الأنسة فهي لم تتوقع منها مثل هذه الصراحة. فأجابت متلعثمة:

- أنا... لا... لا... لم أتم معه... إنه... يعتبرني طفلة!

- إنه على حق... إذن؟ ماذا ينوي أن يفعل إزاء هذا؟

- يريد أن يعيدني إلى انكلترا... مدة ستة أشهر.

فرفعت الأنسة حاجبيها:

- ستة أشهر... اقتراح ممتاز.

فصرخت جنيفر متألعة:

- اقتراح ممتاز؟ إنه اقتراح بائس... وهو يعتقد أنني لن

أعود هكذا هو الأمر. يعتقد أنني يعودني إلى لندن أنساه.

ردت الأنسة برد عملي، وهي تضع المرهم على الجرح قبل

أن تلمعه على يدها:

- قد يحدث هذا.

لكن الفتاة حدقت فيها والدموع تملأ عينيها... فأضافت:

- ثم... قد لا يحدث... وأنته يؤمن بهذا.

فأخفضت جنيفر رأسها:

- لست... أدري.

- اوه... هيا... أنت تعرفين شيئاً.

- لا... إنه يريدني... هذا ما أعرفه. أنته بحاجة إلي.

لكن... الحب... لم يقل قط إنه يحبني.

فأطرقت الأنسة نيوبولت، وشدت الرباط بعناية خبير.

- تذكرني يا جنيفر. من الصعب على رجل مثله أن يعترف

بهذا الأمر. أعني، إنه ليس ولدأ... ولبتك تفهمين هذا.

فارتجفت شفتا جنيفر!

- تبدين وكأنك... كثيرة التجربة. ومع ذلك لم تتزوجي قط.

شغلت الأنسة نفسها بعملها عدة لحظات. ثم رفعت رأسها:

- ماذا متفولين لو أخبرتكم أن سبب عدم زواجي أنني أحببت رجلاً متزوجاً؟  
فشهقت جنيفر:

- هل هذا صحيح؟

- في الواقع... صحيح. إنه كالسيد ستوارت... كان أكبر مني بكثير.

- هل أحبك؟

فابتسمت:

- هذا ما قاله لي. وربما كان صادقاً، بطريقة ما. لكنه كان يحب سمعته أكثر مني.

فصاحت جنيفر:

- اللورد غاردنر؟

كان اللون الأحمر الخفيف الذي اكتسح وجه الأنسة غير إجابة. فسأعت جنيفر للاعتذار:

- اوه... آسفة أنسة نيوبولت! آسفة جداً!

- لا تأسفي يا عزيزتي... لقد انتهى الأمر منذ سنوات بعيدة... دايفد الآن في الثمانين من عمره وهو بعيد كل البعد عن التفكير بأمر كهذه.

- وهل... هل... هل...

لم نجد جنيفر الشجاعة لتلفظ الكلمة. فابتسمت الأنسة

نيوبولت وأكملت سؤالها:

- هل كان بيننا علاقة؟ اعتقد أنني لا يجب أن أقول لك... صحيح؟

صمتت... ثم لاحظت لهفة الفتاة... فأكملت:

- حسناً... كان بيننا علاقة. لا أقول إنها تشبه العلاقة التي بينك وبين السيد ستوارت... فأنا لم أكن أتجول بسرور ضيق ولا قميص يكشف كل جناها صدري... لكنني كنت أسمح له... بعناتي... وقد ذهبت مرة للسباحة معاً.

- أكنت متزوجته إن استطعت؟

فتنهدت:

- لو طلب مني.

- نيل كان متزوجاً... ولكن ذلك أمر انتهى منذ زمن طويل.

أكملت الأنسة عملها، ونظرت إلى الضمادة.

- هاك... هكذا أفضل.

- أبدو كالمومياء... ماذا سأفعل؟

- ماذا يمكنك أن تفعلي؟ افعلي ما يقوله. عودي إلى

انكلترا... امضي الصيف هناك. وإذا كنت تحببته فعلاً...

عودي، وإذا كان يحبك... فتجدبته بانتظارك.

- لكن... ماذا لو لم يكن؟

فهزت الأنسة كتفيها:

- أليس من الأفضل أن تعرفي؟

لم ترغب جنيفر في تناول الغداء... بل أمضت طوال بعد

الظهر مستلقية في الفراش... تشعر بالسقم والمرضى حتى

معرفة بأن نيل ذهب إلى بورتونوفا لم يخرجها من إحباطها.  
وصل الطبيب برققة الآنسة نيوبولت إلى غرفتها، وقال لها:  
- إذا لم تهتمي بفك سنيريتا، فاهتمي على الأقل بمن  
يهتم بك. السنير ستوارت قلق عليك جداً. هل فقدت كمية  
كبيرة من الدماء؟

فتلوت جنيفر فوق السرير:

- ليس كثيراً. لم يكن هناك حاجة إلى مجيئك... حقاً  
سنير. لقد نظفت الآنسة نيوبولت الجروح وضمدتها.  
- من حسن الحظ أن الآنسة تعرف مخاطر جروح كهذه  
فالكزاز مرض خطير يصيب مثل هذه الجروح سنيريتا...  
وعليك أن تذكرني هذا.

الحقنة التي تبعت لم تكن مريحة بل تركت جنيفر تحس  
أنها على وشك البكاء... ماذا يفعل نيل الآن؟ هل ستراه  
اليوم؟ أم أنها مضطرة لتعاني من مقت وازدراء كاترينا؟  
عندما نزلت إلى الطابق الأرضي، وجدت نيل يقف في  
الردهة يحدق في الظلام ويدها خلف ظهره... فتقدمت منه  
يقلب خافق فالتفت إليها فوراً وأمسك يديها بيديه القويتين  
الباردتين.

- حسناً... كيف تشعرين؟

- متألماً وأنت؟

لم يرد على سؤالها بل سألتها:

- هل غضبت منك الآنسة نيوبولت كثيراً؟

- كانت قلقة بسبب ما قلته لها، لماذا لم تقل لي إن كاترينا

ستعود اليوم؟

- كنت سأخبرك هذا الصباح... ألم تقل لك إنني جئت  
لأصطحبك في نزهة.

- أجل... أسفة يا نيل... أوه يبدو أنني دائماً أقول هذا  
لك!

- أأنت تقولينها...؟ بدالك... هل ستكونان على ما  
برام.

- طبعاً فالجروح ليست بليغة... نيل، بشأن السفر إلى  
انكلترا؟

ترك يديها ووضع يديه في جيبي سرواله.

- نعم...

- إذا... إذا كان هذا... ما تريدني أن أقوم به... فأنا  
على استعداد.

وسادها صمت متوتر قطعه بقوله:

- هكذا إذن. هل عليّ أن أشكر الآنسة نيوبولت على هذا؟  
وكانما أصيب بخيبة أمل لإذعانها. فحدقت فيه جنيفر  
بحيرة. محاولة قراءة المغازي السوداء في تعبيرات وجهه...  
لم سمعت صوتاً لن تنساه أبداً يقول بنعومة:

- آه... أشعر سنيريتا أنها أفضل حالاً؟ ما أروع رؤيتك  
معاذة. آنسة هانت... ما كنت أرغب في أن يفوتك العشاء  
في أول أمسية أعود فيها إلى المنزل.

بعد انتهاء العشاء، طلب اتريكو التحدث إلى سيده...  
لوافق متردداً، تاركاً جنيفر وحيدة مع كاترينا. ذلك أن الآنسة  
نيوبولت توجهت إلى الصالون لتحضر الشطرنج. فدفعت جنيفر  
كرسيها استعداداً للوقوف. لكن كاترينا سحبت رسالة من داخل

فميصها ورمتها لها.

- خذتي هذه... لقد جمعت بريد نيل قبل عودتي إلى

المنزل... وهذه مستهك.

- تهمني؟... ولماذا... اوه!

صمتت... لقد تعرفت إلى الخط الصغير المرتب، الذي

لا يمكن أن تخطيء أناقته... كما لن تخطيء مغلف الديور.

ونظرت إليها كاترينا بمكر:

- أرى أنك عرفت المكان الذي أرسلت منه هذه الرسالة.

ربما تتساءلين لماذا يبعث الديور رسالة إلى وصيك...

فقطبت جنيفر وصاحت بها:

- وكيف عرفت أنها من الديور؟ الرسالة موجهة إلى نيل،

وهي مختومة. هل... هل فتحتها؟

- يجب أن شكركي سنيورينا... لأنني عرفت ما بداخلها

وأنا واثقة أن نيل سيكون مهتماً جداً لو عرف أن والدك أراد أن

تعودي إلى الديور بعد وفاته.

فابيض وجه جنيفر من الشحوب:

- ماذا تعنين؟

- أعني سنيورينا، أن الراهبات الطيبات في الديور لا يعرفن

أي شيء عن وصاية نيل.

أجبرت جنيفر نفسها على البقاء هادئة، ودافعت عن نفسها:

- ولماذا يعرفن؟ لا علاقة لهن...

وتحول وجه كاترينا إلى قناع مرعب وهي تقاطعها:

- اوه... بل لهن علاقة سنيورينا. أتريين... لقد اتصل

والدك بالراهبات الطيبات قبل يومين... أسمعين: قبل

يومين... من موته، ليعلمهن برغبته الأخيرة، وليقول لهن إن

مهاميه سيتصل بهن.

وأخذت جنيفر ترتجف، لكنها لم تجرؤ على إظهار

صدمتها:

- لا أصدقك... ولماذا أصدقك؟

- ولماذا أكذب... اتحي الرسالة واقربها.

- لكنه مرسل إلى نيل.

- أجل... هل تتصورين ما ستكون عليه ردة فعله عندما

يقرأ الرسالة. عندما يعرف أنك خدعته؟ اوه سنيورينا، لقد

لكرت ملياً في الأمر. فأنت من كتب الرسالة إلى المحامي...

واتخلت نيل وصياً لك. لماذا... أنا دهشة؟ أنت لم تربيه من

قبل. هل كنت يائسة جداً للحصول على رجل؟ سنيورينا؟

ووقعت كرسي جنيفر على الأرض وهي تقف بحدة:

- لا تجرؤي مطلقاً على قول مثل هذا لي. فأنت لن تهمني

أبداً...

فسخرت منها كاترينا:

- وهل تظنين نيل سيقيم؟

- لا أعرف...

- إذن دعيني أخبرك أنه... لن يفهم ما من رجل يحب أن

يُخدع، خاصة من قبل فتاة صغيرة تصلح أن تكون ابنة له.

وضعت جنيفر يدها على رأسها... إنه يدور... أهني

حقة الطبيب المسؤولة عن هذا الدوار؟ أم عدم تناولها الطعام

طوال النهار؟ أحست بالغثيان والارتباك... كاترينا تنفوه بما

- لماذا تسلميتي هذه الرسالة؟ لماذا لا تسلميتها لنيل؟

فوقفت كاترينا ووضعت يديها فوق الطاولة:

- لدي أسبابي. أريدك أن ترحلي من هنا ستورينا. ولست

أهتم بالرسائل التي قد استخدمها لتحقيق هذا الهدف!

- لست... أفهمك.

- سأشرح لك. كما قلت... نيل لن تعجبه فكرة استغلالك

له. هل تصورين ما قد يشعر به لو أن رجال...  
الغناوتشوز... علموا أنك دخلت منزله عبر الخداع؟

سيكون... كيف تقوليتها؟ مادة للضحك... أنظنيته سيرضى

بهذا؟

وعلمت جينيفر أن كاترينا الآن سيدة الموقف فردت

بانكسار:

- لا

- لا... هذا ما أراه. لذا لا أرى حاجة إلى أن يرى هو أو

غيره هذه الرسالة. فإذا وافقت على الرحيل دون ضجة. اتلف

الرسالة... وعندما تصلين إلى انكلترا تشرحين الموقف

للرايات.

- أتبتزيتي؟ هل ستضحين أمري إن لم أوافق على الرحيل؟

ألست خائفة مما سيفوله نيل عندما يعرف أنك تقرأين بريده؟

فهزت كاترينا كتفيها:

- سيغضب... وإن يكن؟ إنه بحاجة إلي هنا. ومن غير

الممكن أن يصرفني بسبب أمر تافه كهذا...؟

- ماذا... لو رفض رحيلي؟

التوى فم كاترينا بشكل يشع:

- لقد شاهدت الدم على ثيابه اليوم... وسمعت ما قلته له

في الردهة منذ قليل، ولا أظنه سيعترض طريقك.

فوضعت جينيفر يدها على معدتها:

- أنظنين أن بإمكانك الحصول على كل شيء؟ لكن ماذا

ستعلمين لو... لو عدت؟

فردت كاترينا ساخرة:

- سأستقبل وزوجي الغريب دائماً في منزلنا.

فشهقت جينيفر... وأكملت كاترينا بيروود:

- اوه... صحيح... سيتزوجني ستورينا. حتى لو

اضطرت إلى أن أحمل طفله... إنه مهمل في مثل هذه

الأمر... ويعتمد عليّ تماماً فيها. هل تفهمين؟

وفهمت جينيفر... فهمت جيداً جداً. وهذا الفهم سلب

منها القوة والقدرة على ترك الغرفة... لكن... يجب أن تترك

الغرفة... بل يجب أن تترك المزرعة... مبتعدة عن

كاترينا... عن سان غيريال...  
● ● ●

والأهم أن تبعد عنه. عن نيل.



بالنسبة له ليست سوى طفلة، لا تستحق أن تشارك الكيار في أحاديثها الخاصة وهو سيمطي الآنة تعليماته للعناية بالطفلة. تلك الليلة أوت إلى فراشها دون أن تراه ثانية.

أما وداعها له فكان رسمياً أكثر مما يجب... فقد وصل إلى غرفة الطعام أثناء تناولها الفطور وبدأ متوتراً لأنه وجدها باكراً هناك... ربما ظنها ستتهار... حسناً لن تتهار... ولن ترضي غروره.

بعد أن وضع اتريكو حقائبهما في السيارة، ودعه الآنة نيوبولت... مدت جينيفر يدها إليه تصافحه. فشاهدت الغضب في عينه... وكان وداعهما وداع الغرباء... كانا غريبين ليس بينهما صداقة.

في البداية... بكت كثيراً... خاصة عندما كانت تدفن وجهها في وسادتها... لكن تدريجياً تلاشى ضعفها فحل محله نوع من القساوة، والازدراء الساخر بقلة نضوجها. وهذا ما أعطاهما القوة للاستمرار. نيل كان تجربة في حياتها... أول تجربة لها... أول وآخر من ستخلى له عن قلبها.

عند اتخاذها هذا القرار، قررت أن تتمتع بحياتها من جديد. لكن حينما انتهى الشهر الأول... أحست بالملل. خرجها مع الآنة نيوبولت إلى المشاحف، والمسارح أضجرتها، كما أضجرتها أن تُمضي بقية حياتها سعياً وراء سعادة زائفة. وما أخافها محاولاتنا الدوؤب إلى ملء فراغ أيامها لتمنع نفسها عن التفكير بنيل. وهذه ليست وسيلة ناجحة للعيش.

عندها فكرت في البحث عن وظيفة... لكن لماذا؟ حديث طويل في الموضوع مع الآنة نيوبولت لم يكن مرضياً. فالآنة

## ١١ - اللقاء الأخير

المنزل المفروش، الذي استأجرته الآنة نيوبولت، في ساحة موتسي يقع في مبنى طويل وضيق، واجهته تمتد إلى السماء. كان كبيراً أكثر من أي شيء تصوره جينيفر. لكن الآنة أبلغتها أن نيل أصر على راحتها... درجات السلم العريضة إلى جانب الباب كانت تقود إلى شقة في القيو تسكنها مديرة المنزل، السيدة بيرلي، وزوجها... المنزل حقاً كبير بالنسبة لامرأتين تعيشان وحدهما... لكن الآنة نيوبولت قالت إن الشقق أماكن فارغة من الحيوية.

كان في المنزل مكتبة قديمة ضخمة، دفنت جينيفر نفسها فيها منذ أن وصلت إلى هذا البيت وقد فشلت كل محاولات الآنة نيوبولت في إقناعها بالخروج للتمتع بشمس الربيع.

منذ وافقت على مغادرة المزرعة، تحركت الأمور بسرعة. فلم تعرف من أعد لها مسيرة العودة في نهاية الأسبوع. لكن نيل لم يظهر اهتماماً بالأمر كله. فكأترينا هي من أبلغتها أن تذاكر السفر قد حجزت لهما للسفر يوم الجمعة صباحاً، وأن اتريكو هو من سيوصلهما إلى مطار فالقيدرا.

مساء الخميس، طلب نيل من الآنة نيوبولت التحدث إليه في مكتبته بعد انتهاء العشاء. فبقيت جينيفر وحدها تشعر بأنها

المعجوز تعتقد أن على جينيفر أن تمنح نفسها مزيداً من الوقت قبل أن ترمي نفسها في شيء ملزم مثل المهنة. فلتنتظر حتى انتهاء الصيف... فماذا حدث بالنسبة لتصميمها على العودة إلى نيل...؟ لكن الآنسة بالتأكيد لم تكن تعرف شيئاً عما حدث بين جينيفر وكاترينا.

إيجار المنزل مدة ستة أشهر دفعه نيل، لكن جينيفر قررت أنها حالما تسلم وظيفة ستفترح على الآنسة نيوبولت الانتقال إلى شقة مناسبة تختارها بنفسها، إنها تعرف أن نيل يدفع راتب الآنسة كذلك... ولم تكن متأكدة تماماً مما يمكن لهذه السيدة أن تفعل عندما تتخلص هي من وصيها. في الوقت الحاضر يجب أن تقبل كرمه. لكن بقي لها ذلك الرأسمال الصغير الذي ولره لها بيع منزل أبيها ولا بد أن هذا سيوفر لها فرش شقة صغيرة عند الحاجة.

لم يكن إيجاد الوظيفة بالأمر السهل خاصة وهي لا تملك مؤهلات فالعمل المكتبي كله بحاجة إلى إتقان تام باللغة ومعرفة جيدة بالطبع على الآلة الكاتبة، وهذه أمور لا تمتلكها جينيفر. والأعمال الأقل شأنًا ليست بذات أجر مرتفع وقد أدركت أخيراً أنها إذا كانت تريد وظيفة نكسبها وأتيا يخولها العيش عيشة لائقة، عليها العودة إلى المدرسة وخوض الامتحانات. ولكن كيف السبيل إلى ذلك والوقت صيفاً؟

وأخيراً قبلت وظيفة ساقية في مقهى... لم يكن المقهى حديث الطراز وكان صاحبه يونانياً سهل المنظر يدعى ستافرو... لكن الوظيفة على الأقل تعني أن هناك مكاناً تلجأ إليه في ساعات النهار الطويلة.

أحست الآنسة نيوبولت بالذعر، فهي لم تتصور أن جينيفر قد تقبل بعمل كهذا.

- ماذا سيكون موقف السيد ستوارت عندما يعرف أنني أعيش هنا برخاء وبداخ بينما أنت تعطين أيامك في ذلك المحيط غير الصحي؟

- في الواقع لا أهتم بما يفكر فيه السيد ستوارت... أنا أفضل أن لا تخبره.

كانت تعرف أن الآنسة نيوبولت مضطرة لكتابة تقرير اسبوعي لمخدومها. ولطالما تساءلت عما تكتبه. أما الآن فهي تفضل أن يبقى موضوع عملها مكتوماً.

سألته الآنسة نيوبولت:

- جينيفر أتقولين إنك قد غيرت رأيك؟

- وماذا لو فعلت؟

- لن أصدقك، بالله يا فتاة! لقد استحوذ على ليك حب ذلك الرجل... وقد رأيت ذلك بوضوح! أنا لا أفهم ما تحاولين فعله؟

- ليس عليك أن تفهمي سوى أن الأمر انتهى... إنه لا يريدني... ولم يردني يوماً. ما كنت إلا تسلياً له أثناء غياب كاترينا.

- أنؤمنين بهذا؟

- أوؤمن به... أصدقه... لبتك تفهمين...

- أفهم؟ وماذا هناك لأفهم؟

- تفهمين أمر كاترينا...

- ماذا عنها؟

- إن... نيل سيتزوجها.

- أشك كثيراً في هذا... ولو كان يريد الزواج منها لفعل هذا منذ زمن.

- حسناً... هي تريد الزواج منه.

- هل لي أن أذكرك بأنني أنا كذلك أردت الزواج من اللورد غاردنر.

- ولكن... لو... حملت...

- كاترينا ليست حاملاً.

- لا... ولكنها قد تحمل... إذا تركت الأمر يحدث...

- أنت تلمحين إلى أن السيد ستيوارت قد يكون مسؤولاً عن حملها؟

- أجل.

- لم أسمع بشيء خيالي كهذا! هل تصدقين فعلاً أن رجلاً عرك الحياة كالسيد ستيوارت سيرك شيئاً كهذا يحدث إن لم يكن بشأ ذلك.

فنظرت إليها جنيفر وشفاتها ترتجفان:

- إذن أنت تعترفين أنهما يتشاركان الفراش.

- أنا لم أقل هذا. ولا أقول إنهما لم يقوموا بذلك في الماضي... من الواضح أنها راغبة... والسيد ستيوارت رجل على كل الأحوال.

هطلت الدموع على وجه جنيفر:

- اووه آسة نيوبولت... لبتك فقط على حق!

- يا عزيزتي... أنت بكل تأكيد لن تدعي امرأة مثل كاترينا تمتنع من اكتشاف الحقيقة بنفسك؟

- وكيف؟

- عودي في نهاية الصيف وقابلي نيل... قومي بهذا على الأقل!

فركت جنيفر وجتها بيديها... ثم قالت:

- أنت لا تعرفين شيئاً. لقد كذبت على نيل. طوال فترة إقامتي في سان غيريال كنت أعيش في كذبة.

لقطبت الأنسة:

- تابعي...

- حسناً... والذي لم يكتب تلك الرسالة ليطلب من نيل

أن يكون وصياً علي... بل أنا من كتبها.

- أنت؟

- أجل.

شرحت لها بألم مرير الموضوع برمته دون أن تخلق عذراً لتصرفاتها:

- لم أكن أريد العودة إلى الدير... أردت أن أكون حرة.

- لمأذا لم تخبري نيل... أنا واثقة أنه كان سيقتهم دوافعك.

- لا... لقد وصلت رسالة، وكانت كاترينا من أحضرها

يوم عودتها. كانت من الدير... لا بد أن الراهبات اتصلن بمحامي والدي. وعلمن أنه مات وأنني أعيش في سان فيتوريا.

فكتبتن له، ليقلن له إن والدي اتصل بهن ليطلب متهن رعايتي... بعد موته.

- ومن قال لك هذا؟

- كاترينا فتحت الرسالة... وأرنتني إياها، لكنها أخفتها



- وأين تلك الرسالة الآن؟

- لا بد أن كاترينا أتلفتها... لست أدري... لم أشاهدها بعد ذلك.

بدأت الآنسة نيوبولت تمنع التفكير فسألتها جنيفر:

- هل لك أن تتصورى ردة فعله لو عرف الحقيقة؟ إنه لم يردني، كان يرفض أن أذهب إلى سان غبريال. وأنت تعلمين هذا. ولو عرف أنني تعمدت سداعه...

- ومع ذلك فأنا أعتقد أنك كان يجب أن تخبريه. وإذا كنت لا تنوين أصلاً العودة... فماذا ستخسرين؟ فهزت رأسها:

- لا... لا... لا استطيع فعل هذا.

- لماذا؟

- هددتني كاترينا بنشر الرسالة بين الجميع إذا لم أعاد المزرعة. وقالت إنه سيكره أن يظهر بمظهر الغبي أمام الجميع. - يا لها من شريرة خبيثة! لا أفهم لماذا استخدمها أصلاً مدبرة لمتزله.

- إنها أرملة... قلة من النساء قد يرغبن في العيش بعيداً عن المدينة.

- ومع ذلك يستحق أن يعرف الحقيقة. ربما يجب على... - لا... لا تفعلين شيئاً. فهذا أمر بيني وبينه فقط ومهما حدث يجب أن أهتم به بنفسى.

لم يعض اسبوع على هذا الحديث، حتى حضر زائر غير متوقع إلى المقهى حيث تعمل جنيفر... وسمعت صوتاً مألوفاً

بأنيها من وراء ظهرها يقول:

- بونوس دهاس سنيوريتا (نهارك سعيد) كرمو استاتوسدى؟ (كيف حالك).

فاستدارت وهي لا تكاد تصدق أن غابريال يبغليو أمامها.

- غابريال... ماذا تفعل هنا...؟ يا الله! هل لديك أخبار سيئة؟ هل حدث شيء؟ نيل بخير؟

- لا... لا ونعم. وهذا يجيب عن سؤالك أما سبب وجودي هنا فهو رؤيتك طبعاً.

- لكن كيف وجدتي؟ وماذا تفعل في لندن؟

فابتسم غابريال:

- لن نستطيع الحديث هنا، وسط المقهى... هل لنا أن نتغدى معاً؟

- ولكن وقت الغداء وقت عملنا الجدي. قد أتعشى معك.

فرد غابريال بأسى:

- هذا مستحيل. فأنا في طريقى إلى روما. وعلني السفر على طائرة المساء. ثم أكن أعلم إنك تعملين... نيل لم يخبرني.

- إنه لا يعلم... اوه غابريال! لو كنت أعلم أنك قادم!

- سي... أعلم ما سأفعل... سأتناول الغداء هنا... ثم من وقت إلى آخر ستحدث.

وكان هذا حل مرضي... بل هو أفضل ما يمكن أن يفعله. وقد بقيت جنيفر مشغولة باستمرار... لكن بين الحين والآخر، كانت تتمكن من تبادل بضع كلمات معه.

علمت أن غابريال قد أتبع نصيحة أبيه فوافق على العمل

في مؤسسة جاكسون. ولأن للمؤسسة فرعاً في روما، أرسلت  
كبي يتعلم الطرق الأوروبية في تطبيق العلوم الهندسية مدة ثلاثة  
أشهر. وقد توقف في لندن لرؤيتها بناء على طلب والده.

لم يكن الحديث عن نيل سهلاً إذ كان من الصعب طرح  
الاستئلة التي تريدها. .. دون فضح مشاعرها. لكن بدا لها من  
كلامه أن الوضع في المزرعة عادي. على الأقل علمت أنه لم  
يتزوج. .. وبإمكانها الآن التفكير بالعودة إلى هناك، حتى وإن  
كانت الفرص لهذا ضئيلة. نيل لم يكتب لها قط ولا بد أنه  
يعرف أنها لن تستطيع العودة دون دعوة منه.

شهر حزيران من الأشهر الحارة في لندن. لذا كانت في جو  
المقهى الخائق تشعر بأن قواها تجف عندما تعود إلى المنزل.  
فلم تجد قدرة للبحث عن شقة. .. معرفتها بأن الإيجار ستنتهي  
مدته بعد أقل من ثلاثة أشهر ملاً أعصابها توتراً. .. لن تستطيع  
دفعه. ولو استخدمت المال الذي ورثته عن أبيها.

أمامها مشاكل كثيرة. وكلها دون حل. ربما كان من  
الأجدي لها لو بقيت في الدير. .. عندها لما وقع عليها هذا  
العيب كله. ربما الأفضل أن تكتب إلى الراهبات لتطلب منهن  
استقبالها من جديد.

في أحد أيام حزيران الأخيرة. .. استغرقت جينيفر في  
النوم. وكانت الساعة قد تجاوزت الثامنة والنصف عندما نزلت  
إلى الطابق الأرضي. فقابلت رجلاً. .. فتحت فمها لتكلم  
الرجل فلاحظت أن هذا الشعر الأسود الكثيف، والبشرة  
المحروقة ليست لزوجة مذبذبة المنزل. .. كما أن اليذلة الفاعرة  
التي يرتديها، لا يرتديها رجل في الستين من عمره. كان رجلاً

عريض المتكبين جسده يادي العضلات يتحرك برشاقة.

لم تستطع سحب نظرها عنه. وأحست بمعدن سياج السلم  
يحفر راحة يدها. .. عندها فقط علمت أنها تجتمدت في  
مكانها. وتسلق نيل السلم السفلي ليقف أمامها. .. فأدركت  
أنها ما زالت تتذكر كل خط من خطوط وجهه، كل التفاصيل  
الجميلة الدقيقة. أه ليته يتكلم. .. ليته يقول شيئاً. .. أي  
شيء. .. يخبرها عن سبب وجوده هنا. .. وإن كان وحده. ..  
لاحظت بقلق أيضاً إنه تعب، وأنه خسر القليل من وزنه. ومع  
ذلك بقي هو الرجل الوحيد القادر على إرسال الدم حاراً داخل  
شرايينها، أو على تحويل عظامها إلى سائل.

وأخيراً قال:

- لقد استيقظت أخيراً.

- في الواقع لقد تأخرت. عادة أخرج من المنزل قبل هذا  
الوقت بكثير.

وضع نيل قدمه على أول السلم الذي تقف عليه:

- اوه. .. أجل. عمكك الشهير في المقهى! لم أنس هذا!

فشقت:

- وكيف عرفت أنني أعمل؟ اوه فهمت. .. الآسة نيوبولت

أخبرتك. .. لكنها وعدتني. ..

- الآسة نيوبولت لم تخبرني شيئاً. مع أنني كنت أترقب  
منها ذلك.

فتحت إلى جانب السلم وأشارت إليه ليصعد:

- حسناً. .. إذا كان هذا ما جئت لأجله. ..

تنحى بدوره إلى الاتجاه نفسه ليسد عليها طريقها:

- لا... ليس هذا سبب مجيئي. هل لنا أن ندخل إلى الداخل؟

فتفتت بحدة:

- أنا... لا أستطيع... لقد قلت لك، لقد تأخرت والسيد سافرو لا يمجه التأخير عن العمل. يؤسفني اختيارك الوقت غير الملائم للاتصال بي...

- لم أخطر أنا الوقت، لقد حضرت وأمساً إلى هنا من المطار. وصلت من الريو منذ أقل من ساعة.

أحست جنيفر بجفاف في فمها... لم تكن تعرف سبب مجيئه... ولا كيف علم بعملها، إلا إذا كان هذا عن طريق غابريال... لكنه وعدها أن لا يتدخل...

- نيل أرجوك...

- لا... أرجوك أنت.

ومد يده إلى حقيبتها.

- أعتقد أن معك مفاتيح هنا؟

- لا تفعل هذا... أعني ليس لك الحق...

فرد متجهماً:

- ليس لني الحق؟ أظن أن صاحبة الملك لن توافق معك على هذا.

وجرها إلى جناحها بمد أن وجد المفتاح وفتح الباب فصاحت بغضب:

- إذا كنت تظن أنك إن كنت تدفع الإيجار قادر...

وصفق الباب خلفه ثم اتجه إلى غرفة الجلوس الصغيرة الملحقة بغرفة نومها. ووقف وسط الغرفة يسد عليها طريق

الخروج عاقداً ذراعيه:

- والآن قبل أن نبحث أمر استقالتك من عمك...

فلغترض أنك ستخبريني كيف ارتكبت هذه الخدعة الصغيرة؟ أخرج من جيبه المغلف الأبيض الصغير المكتوب بخط رئيسة الدير الصغير الجميل.

وتراخت ساقاً جنيفر وهي تحديق إلى الرسالة... لقد اكتشف الأمر إذا... يبدو أن كاترينا لم تشيع عليها إلا بالانتقام منها.

- هذا... خطاب من الدير...

- صحيح؟ وأظنك تعرفين ما تحتويه الرسالة.

- أنا... حسناً... أعرف شيئاً عنه... وأنا لست خجلة مما فعلت. كان الأمر يستحق. فأنا وإن... كنت تحتقرني الآن، سأعيد الكرة ثانية إن اضطرت...

- وهل ستفعلين؟

- أجل... لقد وعدتني كاترينا ألا تترك الرسالة مطلقاً.

- فلندع كاترينا وشأنها الآن. أود أن أعرف كيف استطعت اقناع والدك بكتابة تلك الرسالة.

- آه... حسناً... كنت أكتب له كل رسائله...

أترى... لم تكن يده ثابتان... وكان يوقع الرسائل فقط.

- آه... بدأت أفهم الآن.

- كنت أود أن أخبرك... لكنك كنت تكره المسؤولية...

- وهل فعلت، هذا؟

- أنت تعرف. لو كنت صبياً

وتنهذ. فأخضض رأسه ولم تستطع رؤية تعبيراته

- حقاً

- لماذا جئت؟ إذا كان من أجل... المال...

- أي مال؟

- المال الذي ندفمه لإعائتي والآنسة نيوبولت.

أحست بحرارتها ترتفع وهو يتقدم من منتصف الغرفة نحوها... ليقف أمامها قائلاً:

- طبعاً... وما غيره؟

- من قال لك أنني أعمل؟ إذا لم تكن الآنسة، فلا بد أنه

غابريال. هل أرسلته إلى هنا... ليتجسس علي؟

- وهل تظنني قد أفعل شيئاً مماثلاً؟

إنه يتلاعب بأعضائها، دون شك. كما يلاعب القط الفأر. ومهما كانت دواعي مجيئه إلى لندن، فلكاترينا يد فيها. ولا بد

أنها واثقة منه كي تتجرأ وتتركه يأتي وحده.

- كيف... حال كاترينا؟

فضاقت عيناه:

- أظنها بخير. لست أدري. لم أرها منذ أكثر من أسبوع.

حدقت جنيفر إليه مذهولة ثم انهمرت دموعها فاستدارت عنه لكنها أحست بجسده يقف خلفها مسبباً لها العذاب والبهجة معاً.

- جنيفر... جنيفر! لماذا جعلتني أبعدك؟ ألدبك فكرة عما

مر بي؟ أو بما شعرت عندما قال لي انريكو أنك تعملين...  
- انريكو؟

- أجل انريكو... آبتك الخبيثة لم تكتب إلي شيئاً عن ذلك الخطاب الذي وصل من الدير، ولا عن قرارك بعدم

العودة. بل كتبت إلى انريكو، وهي تعلم أنه يعارضني لأنني

أريد أن أتزوجك وإن كنت صغيرة السن.

والفتت إليه لتصبح بين ذراعيه:

- نيل؟ أصحيح ما تقوله؟

ولم يستطع مقاومة الاغراء في من شعرها بشفتيه:

- وهل أكذب عليك؟

- لكنك قلت... إننا نحتاج إلى وقت.

- قلت إنك أنت تحتاجين إلى وقت... ولكن والله أمهلك

ما فيه الكفاية.

لمعت عيناه شوقاً فكره تركها لذا جذبها إلى الأريكة القريبة

منه ليضغط على جسدها الطري بجسده القوي فتمتمت جنيفر محتجة:

- الآنسة نيوبولت...

ففرق لها أنفها:

- لدي ما أقوله لها فيما بعد. لكنني لا أظنها ستدهش لدى

رؤيتي.

طرفت عيناه وهي تذكر كلامه:

- هل قلت أنني... تصورت أنك لا تعرف شيئاً عن

الرسالة من الدير؟

فقال وهو يضحك أكثر:

- فلتحدث عن هذا فيما بعد.

النظرة في عينيه لم تترك أي شك في نفسها لما يقصده،

وأدركت بقلب خائف أن عليها كسب الوقت، فرددت السؤال

فقال على كره منه:

- سأخبرك أولاً عن كاترينا.

- ماذا عنيت عندما قلت أنك لم ترها منذ اسبوع؟ وانك أتيت مباشرة من الريو؟

- اصبري. سأشرح لك. في البداية سأتكلم عن الرسالة... اعتقدتني كاترينا لا أعرف شيئاً عن الرسالة... حسناً تلك كانت كذبة لمينة يا... يا حبيبي... أتريكو هو من يجمع البريد لا كاترينا وليس ذلك من صلاحياتها. فأنا لا أتق بها إطلاقاً في الأمور الخاصة. وبالطبع أعطاني أتريكو الرسائل. وكما تذكرين اضطررت للسفر إلى بورتونوفا لإحضار الطبيب لك. أتذكرين عندما نزلت ووجدتني في الرعدة؟ كنت قد قرأت الرسالة لتوي ووقفت أفكر فيها، وإذا بي أسمعك تقولين أنك راحلة فباتت على ما أعتقد مشاعري وقتذاك.

- اعضدت يومها أن تصرفك غريب... وكأنك... كأنك كنت تتوقع مني العكس.

فتهد، ومرر شفتيه على خدي... ثم أردف:

- هذا صحيح. فبعد قراءة الرسالة، كنت لأقطع لساني قبل أن أطلب منك الرحيل!

- نيل!

- ألم تفهمي؟ عندما قرأت رسالتك علمت مدى اليأس الذي كنت تعانين منه ولما ذكرت أنك راحلة... تشتت عقلي.

- ليتك أخبرتني!

- لقد حاولت... أن أخبرك في صبيحة اليوم الذي غادرت فيه، فقد قصدت غرفتك وقرعت بابك فلم تردني.

- لكنني ذلك الصباح استيقظت باكراً جداً. وكنت أتناول الطعام مع طلوع الفجر.

فأغضض عينيه:

- إذن ذلك كان السبب... يا رباه! كم سببت لي من أوقات عصيبة لو عرفت ما فعلته كاترينا لقتلتها!

- ألم تعرف؟

- وكيف لي أن أعرف؟ هي لن تخبرني طبعاً وأنت منعت الآنسة نيوبولت من الكتابة لي.

- قالت إنها... ستجبرك على الزواج منها... حتى وإن اضطرت للحمل منك...

- أوه يا إلهي! لكي تحمل عليها أن تفعل أكثر من طبخ طعام الرجل وغسل ثيابه... وهذا كل ما فعلته كاترينا لي.

ارتجفت شفتاها وهي ترد:

- لقد قالت...

- لست أهتم بما قالته... لا أنكر أنني عاشرتها مرة.

لكنني لا ألزم نفسي كثيراً بهذه الأمور. من الأسهل الذهاب إلى المدينة لو اضطرت.

فاحمر وجهها.

- وهل فعلت هذا... بعد... ليلة...

- بعد ليلة العاصفة؟ يا طفقتي العزيزة... لن أرضي فضولك... لكن إن أسعفتك ذاكرتك. لعلمت أنني كنت قلقاً بشأن أمور أخرى.

- الجاكوار؟ هل نلت منه؟

- أجل... قتله أتريكو في الأسبوع الذي سافرت فيه.

- المسكين!

أحست بالإشفاق حتى وهي تتذكر رعبها منه في تلك

- فلنعد إلى كاترينا... تلقى خطاب الآنسة نيوبولت انريكو. قبل فترة وبما أنه كان يعلم أن غابريال مسافر إلى روما... طلب منه أن يتوقف في لندن ليراك... وعندما أكد له غابريال ما ذكرته الآنسة في خطابها... قرراً، ولو ضد إرادته، أن يخبرني، ولا حاجة لأقصر ما حدث بيني وبين كاترينا...  
 يكفي أن أقول إنها وضيت حقائبها ورحلت.  
 لم نستطع جنيفر إلا أن تشفق على المرأة.  
 - اوه... نيل!

- ستمش، لديها شقيقها ووالدتها لترعاها. ثم أن أمها ستخرج من المستشفى قريباً... لم تفهم أنني لن أتزوج ثانية... لا تستتجي استنتاجاً خاطئاً ففراي هذا كان قبل أن أتنيك.

فشبكت ذراعها خلف عنقه:

- ومتى قررت المجيء إلى هنا؟  
 - ما أن عرفت... ولكن الأمر لم يكن سهلاً... فلدي مزرعة يجب أن أديرها... أترين المشاكل التي تسببها لي! أفضز كالأبله على أول طائرة... أخذ سيارة أجرة إلى ساحة مونتساي، أرمي حقائبي عند الآنسة بيرلي ثم أواجه امرأة سليطة اللسان، نارية الطبع!

وساد صمت مرضي... تبعه همسها الأجنس:

- ذلك اليوم... في الوادي الصخري... قلت إنك لا تستطيع خيانة الثقة التي وضعها والدي فيك... لكنك كنت تشك في أنه كتب لك. فلماذا لم تتحداني؟  
 - لأنني أردت أن تخبريني. ثم أنني ما زلت أحس بانتي

- ليس بسبب...  
 - زواجي؟ اوه... أنت لا تعرفين إلا القليل عن الرجال! أنتظنين حقاً أنني قد أربط نفسي بامرأة لأنني مدين لأبيها؟  
 - سأكون زوجة صالحة لك. أعلم أنني لست طاهية قديرة... لكنني كفوءة في التنظيف... ومستعدة للتعلم.  
 - أعلم... لكن في الوقت الحاضر ستذهب معنا الآنسة نيوبولت.

- الآنسة نيوبولت؟

- طبعاً... أنتظنتني سأنتخلي عنها؟  
 - وماذا عن انريكو؟ هل سيرضى بي؟  
 - طالما ألزم انريكو بما لا مهروب منه. ويجب أن تتغاضي عن عفوية... لقد عشنا زمناً طويلاً معاً.  
 - يقول إنه يعرف والدي؟

- صحيح... لقد عمل معي في المكسيك... ولأنه يستطيع ترويض الخيول عرضت عليه العمل معي. لقد استثمرت كل بنس أملكه في المزرعة والشكر لوالدك.  
 - أتعني أنك دفعت ثمنها بما كسبه مع أبي؟  
 - أجل.

- اوه لقد ظننته من مصدر آخر. ما أشد أسفي... لم أكن أعلم...

- ذلك المال خسرت في المضاربات في أميركا. أما المال الآخر فاشتريت به المزرعة وقتللك رافقتي انريكو وابنه الذي كان يومها طفلاً.

- ولم يزل طفلاً... نيل كيف فكرت يوماً في أنني...

- الرجل الذي يحب يفكر بجنون.

التصقت به أكثر:

- لا أستطيع الانتظار حتى أعود إلى المزرعة... لقد  
كرهت لندن... وكرهت بعدي عنك... متى نستطيع الرحيل؟  
- حالاً... فلن أتركك ثانية.

فتنهلت:

- أتعرف ماذا أريد أن أفعل. أريد أن أراقبك في رحلة  
لتجميع الخيل.

- بعد أن يزول الثلج؟ أوه أجل... لدينا القليل من  
الثلج... ليس بالكثير... وماذا تريد أن تفعلني؟ تبحثين عن  
فرسك البنية التي هربت منك؟ لا حاجة لهذا، أعدتها سالمة.

- صحيح؟

فهز رأسه وابتسامة خبيثة على شفثيه:

- ربما يكون تعبير سالمة تعبير مخادع... إنها حامل...  
وسأدعك تختارين اسم ما ستلده. أترغين في هذا؟  
فصاحت جتيفر بسعادة:

- الحصان الأسود عند شلالتي... يوم أنقذتني!

عندما دخلت عليهما الآنسة نيوبولت... لترى إذا كان كل  
شيء على ما يرام... اضطرت للانحناء على أطراف أصابعها  
لثلا ترعجهما.

